大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千三百四十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二〇
編輯部電話 三三九一一
電報掛號 8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

歡宴印度副總統

毛主席讚印度和平貢獻

中印十億人力量是和平保證
中國支持亞非人民維護獨立

【新華社北京十九日電】毛主席在歡迎印度共和國副總統拉達克里希南的宴會上的講話全文：

副總統閣下，

同志們、朋友們：

印度共和國副總統、印度傑出的學者和政治家、中國人民的好朋友拉達克里希南博士來到我國進行友好訪問，我們向他表示熱烈的歡迎。我們感謝他給中國人民帶來了偉大的印度人民的深厚友誼。

中印兩大民族自古以來就是好朋友、好鄰居，我們兩國共同倡導的和平共處五項原則，又使我們的傳統友誼有了新基礎，新的發展。我們兩國人民都在建設自己的國家，都在為爭取世界和平而努力。為了這些共同的目標，我們兩國進行着親密的和友好的合作。中印兩國十萬萬人民團結在一起，是一個偉大的力量，是亞洲和世界和平的重要保證。

我們這個時代的一個特點是亞非各國民族獨立運動的高漲。殖民主義者想盡一切辦法企圖扭轉這個形勢。但是，正像去年埃及人民和現在敍利亞人民向全世界所表明的那樣，殖民主義者的一切陰謀和挑釁一定會遭到最慘重的失敗。中國人民堅決支持亞非各國人民爭取和維護民族獨立的鬥爭。

中國人民歷來對勤勞、智慧的印度人民懷着極大的敬意。我們慶賀印度人民在和平建設中的每一個成就。我們敬佩印度人民對於國際和平事業的出色貢獻。我們特別感謝印度在國際事務中對中國的正義支持。我們毫不懷疑，印度將在世界上起着越來越重要的作用。

我提議，為印度共和國的繁榮和印度人民的幸福，為中印兩國人民的友誼，為世界和平，為印度共和國副總統拉達克里希南閣下的健康，乾杯！

【據新華社北京十九日電】毛澤東主席今晚在他為歡迎拉達克里希南副總統舉行的宴會上說，中印兩國十萬萬人民團結在一起，是一個偉大的力量，是亞洲和世界和平的重要保證。

今晚，朱德副主席、劉少奇委員長和周恩來總理都出席了宴會。

拉達克里希南副總統也在宴會上講了話。他說，鼓舞着亞非國家人民的新力量，是爭取自由的力量，爭取自由的意志，這是今天一切附屬國人民的一個共同特點。他說，印度正同一切國家合作，以便使附屬國人民能夠解放他們自己，幫助那些民族在他們自己的經濟方面求得社會進步。在這方面印度和中國是站在一起的。

拉達克里希南副總統重申，印度希望中國加入聯合國，因為沒有偉大的中國人民的代表出席，聯合國組織本身就是有缺陷的。

今晚，出席宴會的，還有副委員長李濟深、沈鈞儒、郭沫若、黃炎培等。

拉達克里希南副總統的隨行人員、印度駐中國大使和各國駐中國的使節也出席了宴會。

蘇共為紀念十月革命分析時局

戰爭並非不可避免
東方復興時期已到

三項因素束縛住了侵略者的手

帝國主義如發動大戰，整個資本主義體系將徹底毀滅。

【據新華社莫斯科十六日電】塔斯社莫斯科十六日訊：「真理報」十五日用四版半的篇幅刊載了「紀念偉大十月社會主義革命四十周年（一九一七—一九五七）」宣傳提綱。

提綱中有很大一部分談到蘇聯的外交政策和各國人民爭取和平的鬥爭。特別強調指出，在過去四十年間，蘇聯已經成為國際政治局勢的決定性因素。

提綱說，由於廣大人民群眾有對和平的渴望，在我們這個時代形成了廣闊的「和平區域」，這個區域既包括社會主義國家，也包括歐亞的一些愛好和平的非社會主義國家，這些國家的人口將近有十五億之多。世界各國無例外地掀起了擁護和平的運動，這個運動是現代最具有群眾性的進步運動之一。

提綱說，在我們這個時代，戰爭並不是注定不可避免的。世界社會主義體系的鞏固、社會主義國家一貫奉行的和平政策、和平運動的普遍高漲、束縛住了侵略者的手，使他們難以發動新戰爭。

如果帝國主義仍然膽敢發動新的世界戰爭，它們將遭到各國人民的憤怒和反對，以致使整個資本主義體系徹底毀滅。

提綱在談到殖民體系瓦解時指出：偉大的中國人民的戰勝帝國主義反動勢力和國內封建反動勢力、中華人民共和國的成立就是殖民體系瓦解的最鮮明的表現。十三億以上的人，即世界人口的一半以上擺脫了殖民從屬地位，像中國和印度，像印度尼西亞、緬甸、埃及、敍利亞這樣一些獨立大國的成立標誌着列寧所預見到的世界歷史的新時期已經到來，那些正在自主地決定自己的命運和積極參加決定全人類命運的東方各國人民復興的時期已經到來。

蘇聯和其他堅決保衛列寧的民族自決原則的社會主義國家的存在，在很大的程度上推動着一切被壓迫民族和人民爭取民族獨立、反對殖民主義的鬥爭。昨天是殖民地和半殖民地而現在已經走上獨立發展道路的人民，有可能依靠蘇聯和其他社會主義國家的支持，來進行爭取鞏固自己的經濟和政治獨立、反對帝國主義的陰謀和冒險事業的鬥爭。（詳稿見第三版）

我國經濟援錫蘭
中錫昨簽五年貿易協定

【中國新聞社北京十九日電】中錫五年貿易和支付協定（一九五八年到一九六二年），今天在北京簽訂。第一個中錫五年貿易協定將在今年年底滿期。

周恩來總理參加了簽字儀式。

在今天同時簽字的還有中錫兩國一九五八年換貨議定書和經濟援助協定。

對外貿易部部長葉季壯代表中國政府在上述三個協定上簽字，錫蘭駐中國大使假宮拉代表錫蘭政府簽字。

制止通貨膨脹
英提高銀行貼放率
是一九二〇年以來最高的紀錄
金融界震動公債在半小時跌下兩點

【合眾社倫敦十九日電】英國十九日把貼放率提高到和平時期最高的紀錄。同時，又下令節約。此種劇烈變動的企圖，目的在挽救英鎊貨幣，免蹈法郎被迫貶值的覆轍。

英格蘭銀行提高了銀行貼放率，從五厘增高到七厘。自從一九二〇年以來，利息之高以此為最。特別是一切的利率都跟着銀行的利率而提高。同時，財政大臣桑尼克羅夫特宣佈凍結銀行放款額，並放棄於今後兩年內增加政府資金支出的計劃。

這一消息震動了金融界。僅在半小時之內，政府的公債跌到兩點之多。

桑尼克羅夫特於明天動身到華盛頓，去出席國際貨幣基金年會。政府於此時採取此種措施，顯然是在保衛英鎊，以應付越來越甚的某種方式的貶值的要求。他說：政府擬維持每二元八角美金對一個英鎊的官價外匯率。桑尼克羅夫特說：他已命令銀行，今後十二個月內未收回的放款總數，保持在過去十二個月放款未收回的平均數字——這就含有因為通貨逐漸膨脹，削減花錢力量的意味。

政府這一政策，顯然是在昨天四小時的內閣會議上決定下來的。這一策略含有兩層意思：㊀制止國內的通貨膨脹，因通貨膨脹兩年來已驅使物價上漲，從而引起螺旋式的提高工資的要求。（二）誘使資金回到倫敦，因今年夏季期間，資金逃往西德。西德值在昨天將利率減了半厘，到下四厘。大多數英國人都將因銀行的利率的增加而受到打擊。分期付款購買付息率、抵押，以及差不多其他一切借款，都釘住在銀行利率上面。

印尼前副總統哈達啟程來華
昨抵馬尼拉今可到港

【合眾社馬尼拉十九日電】印尼前副總統哈達十九日離此往訪中國，他說，他希望他到中國的訪問將獲得兩國間更密切諒解的結果。和哈達同行的二十人，有他的太太納莊雅，女兒孟黎亞，岳丈巴克·拉俊，以及其他高級官員和朋友、副官等。他將於二十日下午一時啟程往香港。

【據新華社雅加達十九日電】應周恩來總理的邀請，印度尼西亞前副總統哈達博士夫婦和隨行人員在十九日早晨乘飛機前往中國訪問。

哈達在臨行前曾經對印度尼西亞廣播電台的記者發表簡短的談話說，他相信這次中國參觀訪問對他來說是有益處的。

廣州北京夜航機
今後每週有三班
較白天舒服票價將減收

【本報漢口十九日專電】廣州至北京的航線上，不久每週將有三班夜航班機。首次夜航試飛已於十九日成功，二十日將再次試飛。

開辦夜航班機，在我國民用航空史上尚屬首次。這次開辦的夜航航線，是單程的，每星期二、三、五，下午二時半從廣州起飛，停長沙後，下午六時抵武漢；由此往北，即夜航，經鄭州，當晚十一時到北京。

據悉這條航線，將用伊爾—一四型機飛行。由於夜航氣流平穩，乘坐較白天舒服；並且因運輸成本降低，旅費也將有所減低。

內蒙凍牛肉出口運埃及

【據新華社海拉爾十九日電】昨天有三節冷藏車廂裝載着六十五噸凍牛肉，從內蒙古自治區海拉爾肉類聯合加工廠運出。這些凍牛肉將出口運往埃及。這個工廠從去年十月到現在，運往埃及的各種凍肉已經有一千八百四十多噸。

周恩來總理接見片山哲

【新華社北京十九日電】周恩來總理今日下午接見了以片山哲為首的日本社會黨訪蘇親善使節團。接見時在座的有中國人民外交學會副會長喬冠華、秘書長吳茂蓀和中國人民保衛世界和平委員會副主席廖承志等。

欲拍攝美好照片請用....

德國普魯士菲林

微粒幼細

高速度感光
日光 250 ASA
燈光 320 ASA

PERUTZ

總代理
敬豐有限公司
大道中一八一號 電話：三六〇九六

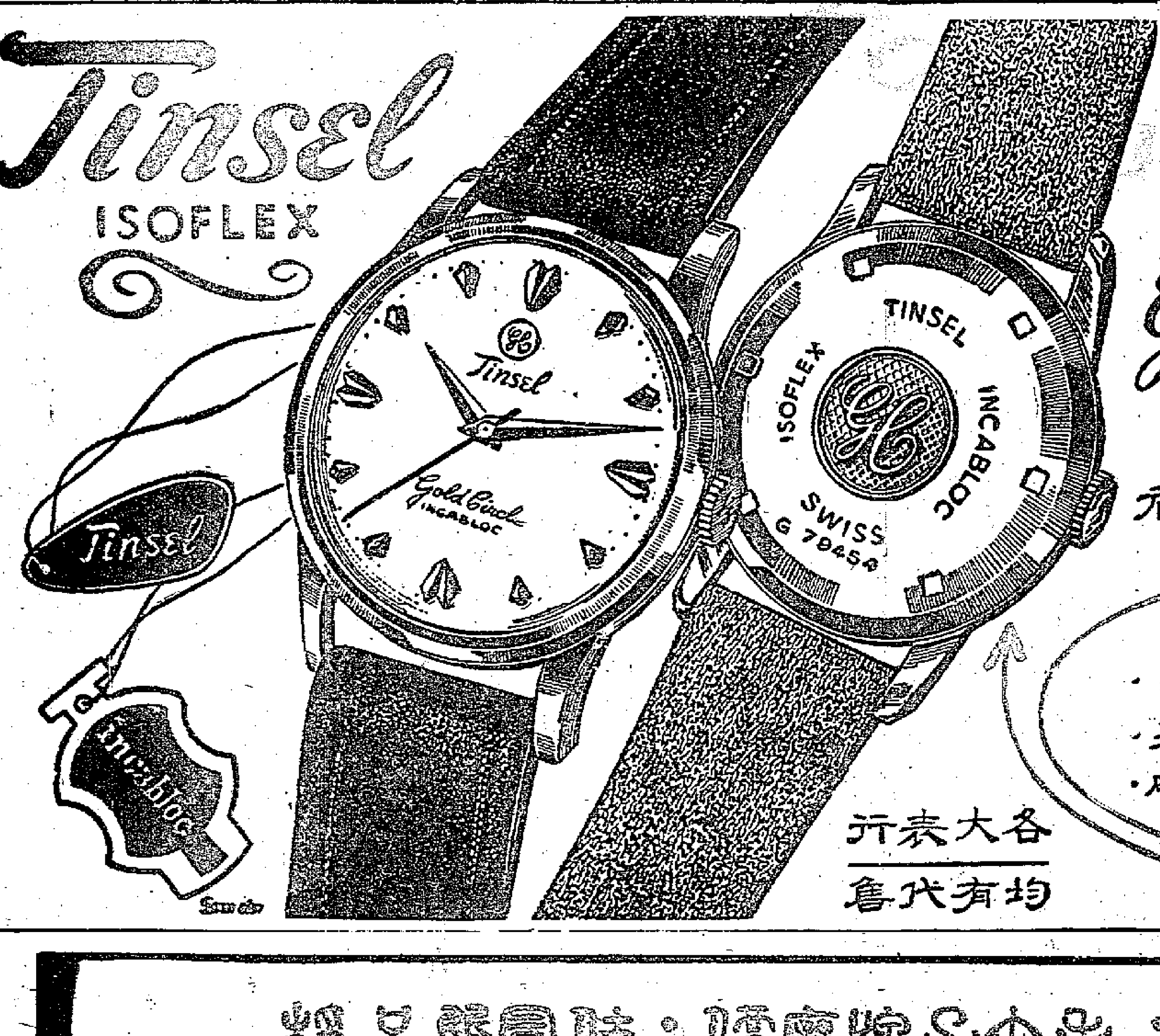
時來運

不脫色・無漏雨・正鋼骨・包修理・

男女庄遮 數元起碼

總廠：香港文咸東街六十七号
分號：德輔道中一百三十二号
銅鑼灣京華戲院對面
九龍分號：彌敦道龍鳳茶樓樓下

Tinsel
ISOFLEX



千呼萬喚始出來！
表底金牌呈異彩!!

Gold Circle

瑞士政府特許註冊
每表均附有担保书
表底有此凸金牌者

三大保障
(一)金壳表・担保永不变色・
(二)全鋼表・担保永不破裂・
(三)机器担保永遠保持準確・

到了

天時
金牌表

各大表行
均有代售

"大富貴牌"(DAIFUKI)……有光及半啞人造絲（由卅支-三百支，不論扎庄或筒庄，均有供應）
"翠光牌"(SUIKO)……人造棉-不綿有光及有揩綿半啞人造棉（各種型式長短，粗細均有供應）
快把紗-不綿有光及有揩綿半啞快把紗（由十支單紗至八十支双紗，不論筒庄或扎庄，均有供應）
"鷹鐘牌"(EAGLE & BELL)人造絲 織物-綿紗，緞，綢，山東綢，富士綢等
快把織物-洋布，襯衫布，斜紋布，甲巴甸，嗹吓等。

東洋人造絲公司并同時供應種類繁多之上等尼龍（—）由紗線至已製成物品

在日本最著名之人造絲及尼龍生產者

TOYO RAYON CO., LTD.

No.5, 3-chome, Nakanoshima; Kita-ku, Osaka, Japan.
Established: 1929　Cable Address: "TOYORAYON OSAKA"

印度展覽在京開幕

拉達克里希南副總統及朱副主席參加

這是印度在國外舉辦最大一次展覽會

【中國新聞社北京十九日電】印度展覽會今天上午在此間蘇聯展覽館開幕，這是繼蘇聯、捷克斯洛伐克、日本之後在北京舉行的第四個大型的綜合性展覽會。

拉達克里希南副總統、朱德副主席、周恩來總理參加了開幕式。

印度駐華大使拉·庫·尼赫魯和中國國際貿易促進委員會主席南漢宸，在開幕式上先後講話。

拉·庫·尼赫魯說，我們是以萬隆精神來舉辦這個展覽會的，合作當然包含着相互間進一步的瞭解，展覽會有助於增進瞭解，因此，我們在大約兩年以前曾經熱烈地歡迎中國參加德里的國際博覽會，現在我們在這裏舉辦展覽會。我們希望在這裏所陳列的展品能夠使諸位對印度現在的工業和其他方面的發展情況有所瞭解。

南漢宸說，印度在我國首次舉辦的展覽會，是一個豐富多采的展覽會。我們相信，這個展覽會將進一步促進中印兩國間經濟、文化的交流，並有助於我們兩國十億愛好和平的人民的友誼和合作。

講話以後，由朱德副主席剪綵。

在拉·庫·尼赫魯大使的陪同下，拉達克里希南副總統、朱德副主席、周恩來總理等詳細的參觀了工業館的時候，、手工藝品三個展覽館。當他們參觀了工業品、紡織品，賓主一起進入擁有七十個座位的雙層公共汽車裏參觀。

參加開幕式的，還有國務院副總理陳雲、賀龍、陳毅、薄一波，全國人民代表大會常務委員會副委員長李濟深、沈鈞儒、郭沫若、黃炎培、彭眞，政協全國委員會副主席陳叔通，外交部副部長章漢夫以及首都各界人士三千多人。

泰陸軍宣佈恢復舊憲法

廢棄現行憲法

實行兩院制全部議員民選

【據新華社北京十九日電】曼谷消息：陸軍發言人在十八日晚上在電台上廣播，宣佈廢除現行的憲法，恢復一九三二年制訂的憲法。被廢除的憲法規定議會只有一院，其中一半議員是選舉產生的，一半是國王指定的，被恢復的憲法規定議會有兩院，全部議員都由選舉產生。（本報編者按：一九三二年，以乃比里爲首的一批知識分子和公教人員，聯合少壯派軍人發動了不流血政變，組成立憲政府，頒佈了泰國第一個憲法。）

據報道，一位陸軍人士說，陸軍當局正在考慮是否要起草新憲法的問題。

目前，政府各部門由副部長領導下繼續辦公。曼谷最高級軍事司令部的民政科監督各部工作的進行。

【據新華社北京十八日電】曼谷消息：泰國陸軍發言人、代理陸軍副參謀長蘇拉吉·查寶斯倫尼今天在記者招待會上宣佈，泰國憲法已經暫時停止發生效力。泰國已經處於一個軍事委員會的統治下。他說，這個軍事委員會沒有考慮指定總理繼任人選的問題。

陸軍發言人還宣佈，陸軍當局將對所有外國通訊社發出的新聞稿件進行檢查。

另據華盛頓消息，美國國務院發言人懷特十七日說，泰國的政變不會影響東南亞條約組織結構，也不會影響美國給泰國的軍事援助。

【合衆社華盛頓十八日電】美國國務院發言人懷特說，泰國使節保證，泰國與美國合作的外交政策不變。

【合衆社倫敦十八日電】莫斯科電台十八日晚廣播說，泰國的政變表明泰國應該退出東南亞條約組織。鑾披汶政府的垮台已經暴露了他的地位的脆弱性。它沒有獲得泰國民衆的支持，因爲他把整個政策都放在西方帝國主義國家的利益上面。泰國的參加東南亞條約組織，和接受了附有條件的美國軍援，使它已經成爲美國的附庸。對於泰國目前發生的事件，現在要下一個結論，爲時尚早，但可以肯定的，就是爲了泰國人民的利益着想，一定要把前政府採取的政策完全拋棄。

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯工會辦的「勞動報」十九日說：已垮台的泰國鑾披汶政府「大大地依靠華盛頓，往往極其違反國家的利益」。

奉令組織看守內閣

泰臨時議會今開會

陸軍領袖向國王提出新閣名單

【據新華社北京十九日電】曼谷消息：泰國電台在九月十八日晚上廣播泰國國王的一項命令，宣佈解散議會，並且命令在九十天內舉行新的選舉。同時，國王任命一百二十三個臨時議會的議員，並且指示他們進行組織一個看守內閣，臨時議會的議員大多數是武裝部隊的軍官。

【法新社曼谷十九日電】權威人士十九日在曼谷說，泰國陸軍領袖已向泰國國王普密蓬·阿杜德提出一張內閣名單，預料新閣員將於二十日正式宣佈。權威人士又說，現任財政部長乃旺拉干挽差上校將任國務院總理領導新政府。乃沙立元帥將出任國防部長。他早已奉詔爲最高統帥。他又說旺·威泰耶康親王現在紐約出席聯合國大會，他很可能被任命爲外交部長。

【合衆社曼谷十九日電】在十八日晚國王下詔解散國會之後，新國會將於二十日集會。可是，出席這次會議的僅包括國王普密蓬·阿杜德九世十八日晚任命的第二類議員。依據憲法，第二類議員有一百二十三人。但已任命的只一百二十一人，還有兩名虛懸。在新任命的議員中，有前聯合國主席旺·威泰耶康親王及已去職的農業部長屏春哈旺元帥（他是已去職的警察總監乃炮的岳父。）如往常一樣，新任命的議員有百分之九十是軍官。可是，新政府倒尚未組成。雖則可望即將組成。

鑾披汶抵柬

傳柬政府允予收容

[illegible]

[illegible]

西馬克價值未考慮調整

【法新社法蘭克福十九日電】西德聯邦經濟部長艾爾赫德十九日說，西德政府和西德聯邦銀行在普選後並未考慮重新調整馬克的價值。

柬埔寨舞蹈團下旬來華演出

[illegible]……兩個兒子到中國訪問，他們都是這個舞蹈團的主要演員。

化學「游離根」是癌症之源？

……十九日電】……蒙納博士說，「游離根」……一個可能因素。……十年或十五年前，有……中的某種化學元素……會產生癌症是因爲身體把它變爲不穩定的游離根。……

「游離根」可能影響……分理由的。在化學上，二個或……相結合所成之一個……，特稱爲根。其單……子或分子結合者，……

西伊里安問題列入聯大議程

塞島問題亦提付討論

【路透社紐約十九日電】聯合國大會總務委員會十九日表決將西伊里安（西新幾內亞）問題列入聯大的議程。投票贊成列入議程的有七票。四票反對，四票棄權。荷蘭、英國、法國、和挪威反對列入議程。美國、台灣國民黨、巴拉圭和委內瑞拉棄權。在表決之後，澳洲、印尼和荷蘭被邀請參加委員會。

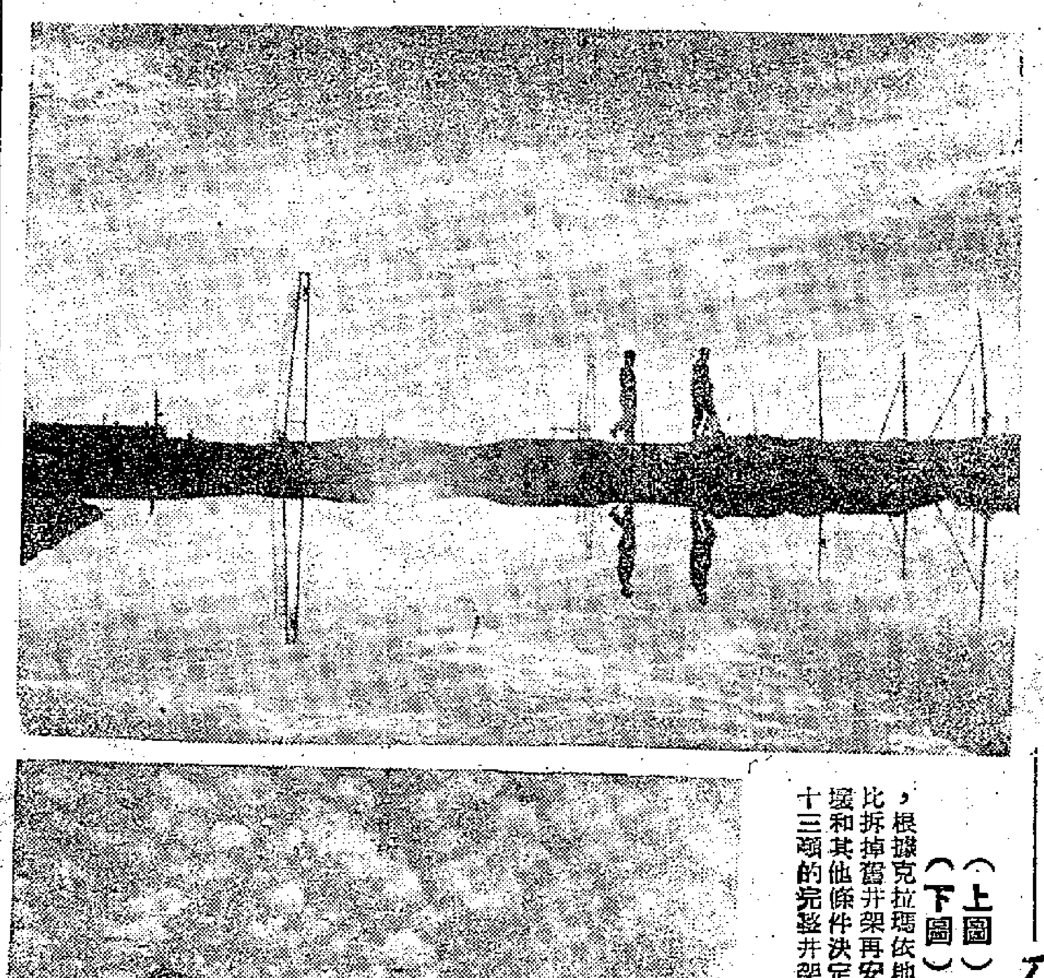
印尼代表沙斯特羅阿米佐約對委員會說：印尼和荷蘭關於西伊里安的糾紛繼續存在，因此，必須求得解決。

他申稱：一九四九年的圓桌協定，規定把荷屬東印尼的主權從荷蘭移交給印度尼西亞新共和國，是包括西伊里安在內的。

沙斯特羅阿米佐約又說：但是，自從一九五一年以來荷蘭政府歷次企圖把西伊里安的領土列作荷蘭王國的一部份。這是對前此的協定之「悍然的破壞」。

【路透社紐約十九日電】聯合國大會十九日在國際標準時間十四時四十五分開會展開世界事務的辯論。

【路透社紐約十八日電】聯合國大會總務委員會以十一票對零，四票棄權通過將「塞浦路斯問題」列入大會議程。棄權的有英國、蘇聯、法國和捷克。



石油工業建設

（上圖）油田晨曦。

（下圖）井架整體搬家 新疆石油管理局克拉瑪依礦務局職工根據地勢平坦情況，採取了整體搬家的辦法進行工作，這樣做，再安裝新井架可節省一個月時間（具體節約時間以路面的好壞決定，故不能確實統計）。圖爲一個高達四十一公尺、重二十二噸的井架，被四部拖拉機拉住四個角，八部拖拉機向前推進着。（新華社記者李世芳攝）

和平三因素

施君玉

蘇聯發布了紀念十月革命的宣傳提綱，其中對今天世界上的重大國際問題也作了說明。

對於全世界來說，今天最重要而又最迫切的問題，就是戰爭與和平的問題。提綱對這個問題有怎樣的看法呢？

提綱指出包括社會主義國家和非社會主義國家在內的「和平區域」，其人口已達十五億。今天世界上有三個因素「束縛住了侵略者的手，使他們難以發動新戰爭」。這三個因素是：

（一）世界社會主義體系的鞏固；

（二）社會主義國家一貫奉行的和平政策；

（三）和平運動的普遍高漲。

埃及爲例

這個論斷在埃及事件中已得到充份證明。去年英、法發動侵埃戰爭後，局勢是危急的，蔓延成爲世界大戰的可能性，並不是完全沒有的。但是，全世界和平力量進行了迅速的反擊，連英法統治集團內部都發生了分歧。許多亞非國家和社會主義國家堅決站在埃及這一邊，準備以一切力量來支援埃及。於是，侵略者的腳軟了，手也軟了，終於，埃及戰事不是擴大了，而是結束了。和平力量束縛住了侵略者的手，保障了和平。

敘利亞爲例

現在，美國還在威脅着敘利亞。但是美國和它的走卒們迄今還未動手，也正說明，美國是不能不有所躊躇的。

什麼東西使美國躊躇呢？

美國不能不看到，尤其是土耳其之流不能不看到，敘利亞有這麼多的朋友，而且其中有強大的蘇聯。土耳其之流替美國充打手，還不是爲了貪點便宜，但明擺着貪不着便宜而可能送命時，就更不能不大爲躊躇了。

面對着亞非人民的反對，面對着蘇聯的堅決反殖民主義立場，想到蘇聯已經造成洲際飛彈，美國儘管嘴裏說不怕，腿是不能不打哆嗦的。

如果——

當然，侵略者發起瘋來，什麼都不管，孤注一擲，這種可能性不是完全沒有的，也非防範不可。

提綱也談到了這點。提綱說：「如果帝國主義仍然膽敢發動新的世界戰爭，它們將遭到各國人民的憤怒和反對，以致使整個資本主義體系徹底毀滅。」

杜勒斯之流越早懂得這個道理就越好，對他們自己也好，對整個世界也好。

東方的復興

對於亞非兩大洲反殖民主義的國家，提綱作了很高的估計。

提綱指出：「亞非許多新國家的成立，標誌着列寧所預見到的世界歷史的新時期已經到來，那些正在自主地決定自己的命運和積極參加決定全人類命運的東方各國人民復興的時期已經到來」。

兩大力量

爭取獨立的東方，當前的最大問題就是改善自己的生活，就是建設，也就是工業化。

經歷了一兩個世紀的壓迫，東方很窮、很落後，如果得不到外面的援助，工業化是極爲困難的。

美國就利用這個弱點，以「援助」爲名，想把獨立的東方再變成殖民地的東方。但是，有了強大的社會主義國家，美國這套詭詐手段就不可能得逞了。提綱就指出，這些國家「有可能依靠蘇聯和其他社會主義國家的支持，來進行爭取鞏固自己的經濟和政治獨立、反對帝國主義的陰謀和冒險事業的鬥爭」。

社會主義和民族獨立，這兩股力量已逐漸會合在一起，維護着世界和平，改變着世界面貌。

我國五年來的鐵路建設

中華人民共和國鐵道部長 滕代遠

（續昨）幾年來，在完成運輸任務的同時，我們還改善了大中維修的工作，使我國鐵路的各項技術設備的質量有了很大提高。

由於全路職工熱烈地響應了政府增產節約運動的號召，並在鐵路上推行了經濟核算制度，使鐵路運輸的各項開支有了很大的節約。僅機車用煤去年就節約了十一萬三千多噸，今年上半年也已經節約了六萬四千五百多噸。節約使鐵路運輸成本逐年有所降低，一九五六年每千換算噸公里成本已降至七·五一元，比一九五〇年降低了二·三三元，比一九五二年降低了一·〇七元，從而在運價基本不動並略有下降的情況下，鐵路上繳利潤逐年有所增加。一九五〇年至一九五六年鐵路上繳給國家的利潤和基本折舊費相當於同期國家對鐵路投資的一·二倍，這就是鐵路職工羣衆所創造的積累，不僅滿足了鐵路本身生產和發展的需要，而且還支援國家的其他建設事業。

在熱火朝天的勞動競賽中出現了大批模範人物，在他們的帶頭和推動下，不斷突破陳舊的定額，使我們各項工作迅速前進。如先進司機鄭錫坤的機車操縱法，曾經一再突破過去的機車牽引定數；先進司磅員楊茂林的先進裝車法，曾經使我們的貨車技術裝載定額一再修正；先進調車員李錫奎的調車法，曾使我們一再修正列車的編組作業時間；由於先進司機們的帶頭推行了包乘式的機車保養法，曾經使我們一再修改了機車的定檢走行公里。此外如白興生的流水作業法，王耀年的線路重傷鋼軌目測法等等都是工人們的偉大創造。在他們之後，還出現了許多先進人物，如組織快速牽引超軸列車的能手調度員張彥慶、孫福佑的先進調車組、毛澤東號機車司機長岳尚武、機車調度員王世昌、先進機床工莊銘耕、列檢員殷閣、關英傑工務養橋小組、電氣技師辛長榮等，他們都是工作一貫積極、認真負責、並在職工羣衆中享有很高威信的。最近毛澤東號機車包乘組從一九四七年一月一日開始到一九五七年八月二十五日止已經安全行駛了一百萬公里，這台機車從一九五三年到今年七月底就超軸多拉了二十七·七萬多噸貨物，節省了一·〇一五噸煤。這台機車的包乘組十年來爲國家培養了四十多名優秀的司機、副司機和司爐，其中有全國著名的勞動模範李永、郭樹德和岳尚武等。這台機車原來是一台破損的機車，解放後工人們把它修復，創造了光輝的奇蹟。

在發展生產的同時，鐵路職工的物質文化生活也有了相應的提高，一九五六年平均工資比一九五二年提高了百分之二一·九，解放後修建了四二八萬平方公尺的職工住宅；今年還投資四千萬元修住宅，尚不包括在內。鐵路醫療床位從一九五二年的七千多張，預計增加到一九五七年的一萬一千多張；至一九五六年底止，已經掃除文盲十六萬多人（達到初小文化水平），在一九五六年全國鐵路職工業餘文化學校已有六百多所（包括小學、初中、高中），在這些學校學習過的職工人數共達五二萬多人。幾年來鐵路上爲職工子女設立的學校也逐年增加，截至一九五六年共有鐵路小學三百六十多所，鐵路中學五十多所，職工子弟入學人數二十二萬多人。一九四九年開始，我國鐵路即實行了勞動保險制度，自一九四九年至一九五六年鐵路行政方面撥出了一億一千多萬元的勞動保險金，已享受勞動保險待遇的職工達到二百餘萬人次。自一九五一年起鐵路行政撥給鐵路工會的文教費達六千三百餘萬元，用以舉辦職工業餘學校、俱樂部、文藝和體育活動，並在全國各地修建了一一四個地區鐵路文化宮，一一九四個基層車間俱樂部和一〇二二個圖書館。

雖然，我國人民鐵路建設事業，在第一個五年計劃期間已經取得了無可爭辯的成績，使舊中國遺留下來的鐵路的破爛面目基本上有了改觀，但由於我國社會主義經濟建設的飛躍發展，因而無論在現有鐵路的數量上和技術設備的水平上都還不能滿足國民經濟進一步發展的需要。運量與運輸能力之間的矛盾在一九五六年運輸工作中已經有了反映，在全國幾條主要幹線的某些區段上和幾個樞紐站曾經出現過能力不足的現象，由於貨流客流比較集中，運量突然增加，在運輸工作上出現了被動的局面。這種現象是與我們這幾年來對原有鐵路的技術改造工作抓得不緊、進展不快有着密切聯系。技術改造計劃只能完成百分之八十左右。此外，我們的經驗還不夠，我們的經營管理水平還不高，在基本建設的工程質量方面還存在缺點，在提高線路和機車車輛等技術裝備的質量方面也還有不少缺點。但是這些缺點和困難是勝利前進途中的困難，是象徵着我國社會主義經濟建設的突飛猛進的進展，我國鐵路職工完全有信心予以克服的。

爲了適應我國社會主義建設對運輸的需要，我們將在第二個五年計劃中修建更多的新鐵路，把鐵路伸向我國的廣大腹地，使新疆、青海、雲南、貴州等邊遠省份與內地聯接起來，幫助少數民族發展他們的經濟和文化。在幾個地形複雜的困難區段，預備修建電氣化鐵路，在缺水地區投開行內燃機車，並在幾個主要樞紐修建完成幾個機械化或半機械化的駝峰調車場，大量製造一一五一型巨型蒸汽機車，繼續新造載重量大的貨車，並進一步完成幾條主要幹線的修建複線工程和安裝自動閉塞的工程。同時將繼續學習蘇聯鐵路和其他國家鐵路的先進經驗，提高職工的技術水平和改善經營管理的方法，以便進一步挖掘潛在力量。除此之外，我們擬進一步研究全國主要物資的合理流向，以減少不合理運輸；加強與貨主的協作，提高運輸計劃的質量，達到平衡運輸，並推行交通運輸工具的綜合利用，進一步發展水陸聯運。通過以上一系列的措施，加上我國鐵路職工羣衆的創造性的努力，我們國家的運輸能力將大大增強，這就爲完成第二個五年計劃期間的繁重的運輸任務奠定了基礎。（下）

土軍九師集敘邊境

敘政府軍民團結無間準備應變

【新華社北京十八日訊】塔斯社貝魯特十八日訊：據「電訊報」報道，土耳其在敘利亞邊境集結了大批軍隊。

【新華社北京十八日電】大馬士革消息：據大馬士革消息，土耳其軍隊有九個師已開到敘利亞邊境地區。

【新華社北京十八日電】大馬士革消息：敘利亞總理阿薩利十七日說，敘利亞政府、人民和軍隊團結無間，而且已經有應付任何事變的準備。

阿薩利是在一次內閣會議後向新聞記者說這番話的。這次會議由庫阿特利總統主持，並且有武裝部隊總司令比茲里將軍參加。會議聽取了外交部長比塔爾關於局勢最近發展的報告。

阿薩利指出，內閣會議從各方面研究了目前的形勢，以免被帝國主義者弄得措手不及。

同一天，外交部長比塔爾訪問了埃及大使館，同埃及外交代表就當前局勢作了商談。

【據新華社北京十九日電】大馬士革消息：敘利亞內政部秘書長伊桑·卡瓦斯說，土耳其飛機在敘利亞邊境附近飛行。

有消息說，大馬士革的衛戍部隊已經得到通知，從十八日開始不得離開兵營，要隨時待命。

【據新華社北京十九日電】特拉維夫消息：以色列軍隊從十八日開始舉行大規模的演習。傘兵、空運部隊、裝甲部隊和砲兵都參加了演習。據報道，這次演習是以色列幾年來所舉行的規模最大的一次。

【路透社雅加達十九日電】印尼國會防衛委員會主席烏哈普十九日說：美國供應軍火給以色列。約旦和黎巴嫩不當是「用汽油去滅火」（火上加油）。

他又說：這些國家「已經接受了軍火去對付以色列」。

埃敘聯軍開會議

聯軍總司令親自主持

【路透社開羅十九日電】埃及「金字塔報」十九日報道：埃及—敘利亞聯合指揮部人員十八日晚在開羅舉行一個會議。會議由埃及和敘利亞聯軍總司令哈金姆·阿梅將軍主持。聯合司令部的參謀長海賈·伊斯梅爾准將也出席了會議。

該報又稱：埃及潛水艇在地中海外海所舉行的演習仍在繼續進行。該項演習係於本月初開始。

蘇聯專家抵敘

與敘當局討論建設計劃及簽訂執行計劃的協定

【新華社大馬士革十八日電】以蘇聯國家對外關係委員會主席尼基京爲首的蘇聯經濟專家代表團在九月十八日早晨到達這裏。

代表團由二十位蘇聯經濟專家和工程師組成，是蘇聯根據敘利亞經濟發展委員會主席哈桑·基卜拉在訪問蘇聯期間在莫斯科簽訂的有關蘇聯援助計劃的一項協定派遣的。他們將同敘利亞當局討論敘利亞的建設工程計劃，並且簽訂執行這些計劃的協定。

日籌劃派自殺船隊

制止美試驗核武器

預期澳印錫埃四國將共同行動 明春派船隊赴安尼威托克地區

【法新社東京十九日電】日本人正打算派遣一個國際自殺船隊開到安尼威托克去「靜坐」，藉圖制止美國的核子試驗。

這一計劃的設計者是日本反對核子武器協會。該協會預料至少可望澳洲、印度、錫蘭，和埃及參加日本這個計劃，並派船隻於明年春天開到核子爆炸地區去。

日本將派遣一艘大漁船去。該協會說：他們已受到外國代表們的鼓勵，特別是受到今年七月出席東京世界反氫彈大會英國代表孟羅的鼓勵。孟羅說：如果「靜坐」船隊已照計劃派去，聖誕島的核子試驗或許已經停止了。

反對核子武器協會將舉行一個來自四十個市、城及鄉區的代表大會，商定一個詳細計劃，以便呈交全國反對核子武器協會，作世界範圍的呼籲志願參加。

鐵托函覆羅主席

支持巴爾幹會議

呼籲東西締結集體安全公約

【新華社貝爾格萊德十八日電】南斯拉夫通訊社十七日訊：南斯拉夫總統鐵托覆信給羅馬尼亞部長會議主席斯托伊卡，對他在九月十日的信中提出的關於召開巴爾幹各國政府最高級代表會議的建議表示支持。他說：「我覺得，巴爾幹各國政府首腦舉行一次會議將是走向建立和發展所有巴爾幹國家間友好合作的一個重要步驟。」

鐵托總統認爲斯托伊卡主席的建議非常有益處。他說：「實現這些建議會有利於巴爾幹人民，將對他們的全面發展有所貢獻，並且將鞏固歐洲安全和國際和平。」

他最後說：「我願強調指出，我和我的政府衷心支持促使你寫這封信的動機和你的建議中洋溢的和平和友好精神。」

【法新社紐約十九日電】南斯拉夫總統鐵托十九日呼籲東西之間締結集體安全公約。這將導致北大西洋公約組織的解散。

鐵托在十九日出版的美國「外交」雜誌的一篇論文上促請西方領袖祛除他們對現在蘇聯領袖們的猜忌。

鐵托說：蘇聯領袖們「緩和國際緊張的努力，應該「以更現實和更大的信心」來加以解釋。

鐵托說：南斯拉夫在與蘇聯改善關係之際，也將維持與西方的友好關係。

蘇科技進步驚人

美承認優勢已失

【新華社北京十九日電】據美聯社華盛頓消息說，美國國務院人士對蘇聯四十年來取得的「眞正的和不可否認的進步感到焦慮」。他們特別擔心的是蘇聯在科學、原子武器和噴氣式飛機等方面的發展。

美聯社新聞分析員惠特尼評論說，最近幾年來蘇聯在氫彈、原子科學和原子能發電、噴氣式飛機方面取得的許多成就，「具體地說明了蘇聯在技術上的進步，它們說明了長久以來以其科學、工程和技術自傲的美國在這些方面已不再處於無可爭辯的統治地位了」。

他說：「當共產黨掌握政權的時候，從一開頭他們就再三強調科學和工程訓練以及工業發展。他們建立了大量的新學校來訓練技術人員，而這些學校有很高的水平。他們組織了數以百計的科學研究所，不僅研究科學在技術上的運用，而且也研究基本科學本身。他們建立整個新的工業部門來製造機器、坦克、拖拉機、汽車、飛機等。」

惠特尼最後承認：「蘇聯在科學技術方面的驚人事件還只是剛剛開始」，蘇聯對科學的強調是「必須加以考慮的事情」。

蘇聯紀念十月革命四十周年宣傳提綱

[illegible]

蘇聯已成爲國際政治局勢的決定性因素

[illegible]

和平運動是最具有羣衆性的進步運動

[illegible]

侵略者如敢發動戰爭整個資本主義體系將被消滅

[illegible]

社會主義的力量大大加強了

[illegible]

不要工人階級專政就建不成社會主義

[illegible]

社會主義陣營的事實大大加强各國無產階級鬥爭力量

……社會主義體系的存在，大大加强了資本主義國家工人階級鬥爭的力量。資本主義方面不得不一方面加緊……，不得不一方面在提高工資和縮短工時方面對工人的要求作出某些讓步……

[illegible]

所謂「民族共產主義」目的在分裂社會主義國家大家庭

[illegible]

東方各國人民復興的時期已經到來

[illegible]

隨着工農業生產發展 廣西人民生活上昇

農民及城市居民購買力均提高

【本報南寧專訊】幾年來隨着工農業生產的發展，廣西人民生活有了顯著的改善和提高。首先，從農民生活來看：廣西省去年雖然遭受了幾十年來所未有的自然災害，農業及其副業生產總值仍然達到十五億四千萬元，比一九五二年增加百分之十八以上。而佔全省人口總數的百分之八十九的農民購買力的提高，則更爲顯著。一九五二年全省農民購買力三億零七百萬元，一九五六年上升到五億七千五百萬元，增加了百分之八十七點二九六，按人口平均增加了百分之七十六點九六。主要商品在農村的銷售量，也是逐年增加的。一九五六年比一九五二年，棉布增加百分之四十七。食鹽增加百分之四十六，膠鞋增加百分之二十五，捲煙增加百分之六十六，機製紙增加二點四倍。作爲農民生活水平主要標誌的口糧消耗，根據廣西省二十個鄉的農戶家計調查材料，一九五四年平均每人四百六十八斤半，一九五六年平均每人四百八十五斤，比一九五四年增加百分之三點五二一。至於解放前農民的平均口糧消耗，根據僞廣西省府統計室顯然誇大了的資料計算，正常年景也不過三百七十三斤（一九四六年第三、四季度編印的「廣西統計資料簡編」第一一一頁所載）。農民生活的改善在少數民族地區表現得更加顯著，如根據薩林各族自治縣農富鄉南晚村的調查材料：解放前糧食夠吃的只有一戶，百分之八十以上的戶缺四個月至半年的口糧，現在已有百分之三十的農戶有餘糧出賣，缺幾個月口糧的農戶已經基本沒有了。都安瑤族自治縣七百弄合鄉全鄉一千七百六十三人，解放前平均每人不夠一套衣服，解放後逐年添置新衣，現在每人都有了一兩套衣服。

城市居民的生活，也隨着國家建設和生產發展有相應的提高。一九五二年末全省國營、合作社營、公私合營企業、事業及機關團體職工人數共約二十四萬五千人，一九五六年末增加到五十三萬一千人，其中私營企業轉爲國營和公私合營的人員約四萬人。四年內，我們共解決了二十四萬六千人的就業問題，這是廣西省解放前歷史上所從來沒有過的大事。職工工資也隨着勞動生產率的提高與建設事業的發展而相應提高，一九五二年全省職工平均工資三百一十六元二角，一九五六年上升到四百六十一元五角，提高了百分之四十六。同時，還必須指出：幾年來市場物價一直是保持穩定的。廣西省四個市零售物價總指數，一九五六年爲一九五五年的百分之九十九點七四。其中，工業品零售價格比一九五五年降低了百分之一點五，農村產品的零售價格，由於調高了產地的收購價格，略有上升。至於自由市場的某些副食品如蔬菜、豆製副食品等，由於生產的季節性和在產銷上的某些方面不夠平衡，零售價格曾經有過起伏，在注意做好供應工作之後，已經或者正在逐步平穩下來。因此，可以說物價基本上是穩定的，這就保證了職工實際所得仍然是有所提高的。

由於城市就業人口的增加，職工工資的增加，物價的基本穩定，城市居民的購買力也有顯著的提高。一九五二年城市居民購買力是一億三千萬元，一九五六年是二億四千七百萬元，增加了百分之九十，按人口平均也增加了百分之五十九點三九。

福建教育空前發展

做到縣縣有中學村村有小學

大學生比解放前最多年份增長四倍

【中國新聞社福州通訊】從一九四九年建國以來，福建省的教育事業獲得了輝煌的成績。

目前福建的高等學校有廈門大學、福建農學院、福建師範學院、福建醫學院等四所。去年大學生在學人數達六千四百九十八人，比解放初期增加了百分之七十一點七，比解放前最高年份（一九四六年）增長了四倍。

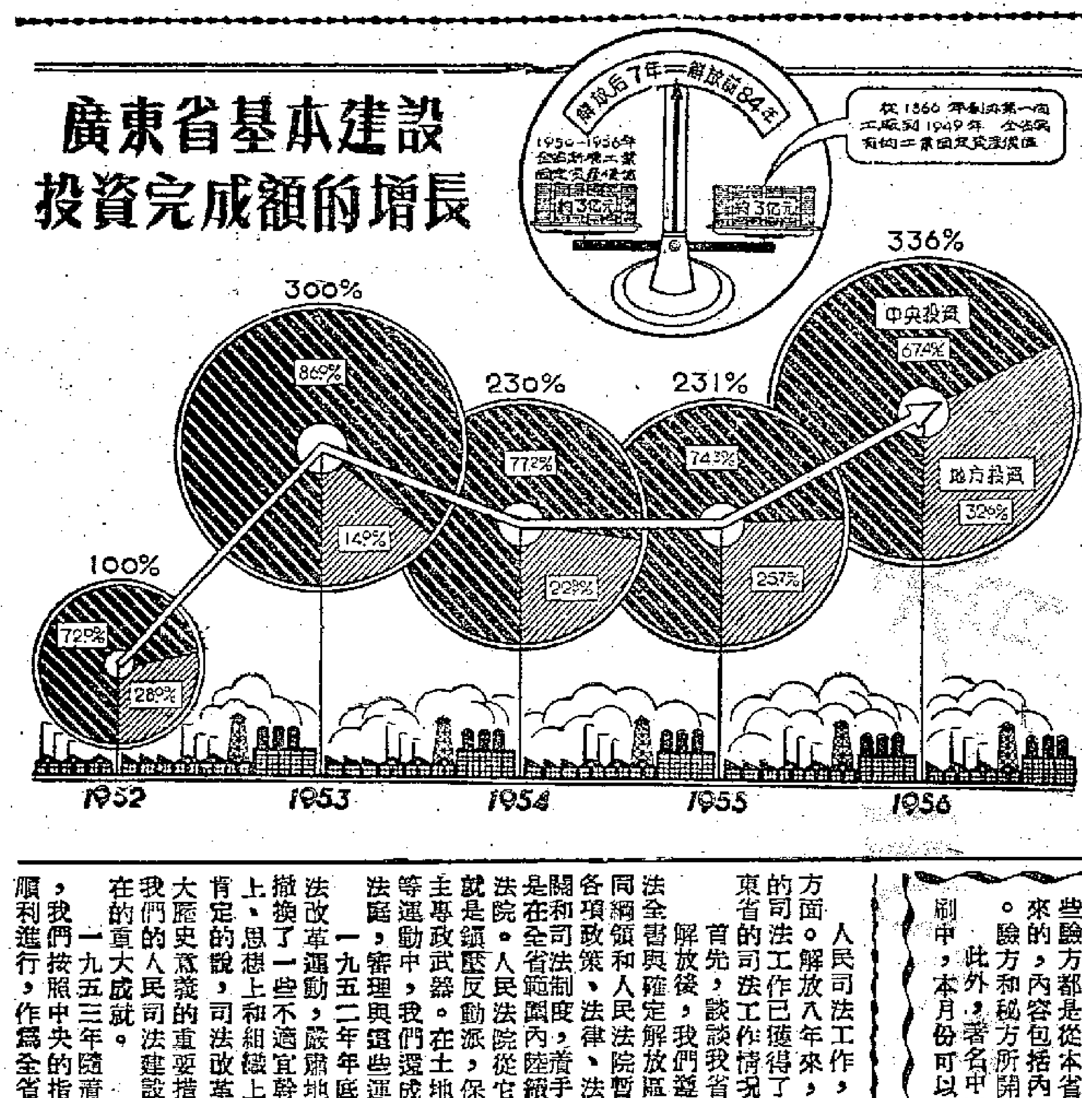
中等教育（普通中學和中等專業學校）八年來發展更快，目前，全省已有中學二百四十二所，比一九三六年[illegible]近一倍半；在學人數一九三六年只有一萬九千零九十二人，解放初期也只有六萬八千三百九十一人，但去年已達十七萬七千二百五十四人；今年秋季招生後，將達到十九萬多人，比一九三六年增加九倍。目前全省平均每千人中就有十二個半中學生，而一九三六年每千人中還不到兩個中學生。去年，全省有小學一萬一千七百三十所，而在國民黨統治時期的一九三六年，全省僅有小學四千五百一十一所，到一九四九年解放時，全省小學仍只有四千五百六十一所。小學在學學生數去年共有一百三十二萬多人，比一九三六年增加了百分之三百五十七。學齡兒童入學比率，解放初期只有百分之二十六點四，到去年已達到百分之六十點九。今年秋季，全省小學預計將達一萬四千多所，小學生將達一百五十萬多人，入學兒童將佔學齡兒童的百分之六十六。

目前在全省範圍內已形成了一個巨大的學校網，做到了縣縣有中學、村村有小學。到去年爲止，漳州、泉州、福州、廈門等四個市已經實現了小學普及教育。此外，幾年來業餘教育也有大發展，現在，全省各地都普遍設立了職工、農民、市民和幹部業餘學校。據統計，去年參加業餘學習的職工、農民、市民、幹部有二百一十五萬多人，其中堅持常年學習的農民就有一百二十萬人。

在各級學校中，工農子弟的入學人數大爲增加。目前，全省大學生中有二千一百多人是工農子女，佔大學生總數的百分之三十三點九。中學生中工農子女有八萬九千六百多人，佔中學生人數的百分之六十；晉江、龍溪、龍岩等專區的中學校中，工農子女佔在校學生總數的百分之七十以上。現在，全省有百分之八十的小學分佈在廣大農村，大大便利了農民子女就地上學。

此外，經過幾年來在工農羣衆中大力開展識字教育和掃盲運動，目前全省已有五十六萬餘人擺脫了文盲狀態，並有一萬九千八百餘人達到初中或高小的文化水平。到去年，已經出現了一些無文盲工廠和鄉村。這爲進一步提高工農羣衆的文化水平奠定了良好的基礎。

廣東省基本建設投資完成額的增長



遠銷捷克 廉江煙葉

【本報廉江專訊】質量優良的廉江煙葉，最近將遠銷捷克斯洛伐克。

廉江煙葉是紅褐色的，葉柔、味香、質量優良。全縣今年的產量達到三二八萬七千多斤。當地供銷合作社在煙葉收購結束後，即組織四百多個民工進行加工，挑選規格、質量好的，調給對外貿易部門轉運給捷克斯洛伐克。民工一一用刷子將煙葉刷乾淨，使它不沾沙塵。

廣西明年定興建栲膠廠

【本報南寧專訊】明年，廣西省將興建一個屬於林產化學工業的栲膠廠。這個廠的廠址，最近已確定在百色縣龍旺鄉附近。

這個廠佔地面積共有一百八十畝，明年先興建一部分車間，一九六〇年可全部建完。準備在明年第二季度施工的部分車間，預計在第四季度即可先行投入生產，第一個年度將爲國家生產出一千噸栲膠，一九六〇年全部建成後，則可以生產三千噸。

這個廠生產栲膠的原料是橡皮櫟的果子殼斗。這種過去被人丟棄在山野的殼斗，只以百色、凌樂、田林、田東、田陽、巴馬瑤族自治縣六縣計算，每年就有一萬六千多噸，以提煉量爲百分之三十六計算，即可提出五千多噸栲膠。

栲膠是一種柔軟皮革的重要化學原料，做皮箱、皮帶、皮鞋等皮具所用的各種皮革，都是用栲膠泡製成的。過去我國所用的栲膠，每年都要進口一部分，廣西省這個栲膠廠建成後，將可爲國家減少一部分外匯的支出。

從香港到廣州第二天 特務蘇宏龍自首

表示要做好人不做壞人

【本報廣州十八日專訊】香港蔣介石集團特務機關派遣來廣州進行破壞活動的特務分子蘇宏龍，於九月四日潛入廣州後，第二天（即九月五日）就向公安機關投案自首了。

蘇宏龍是個二十二歲的青年。今年三月間，他曾僞造其父是泰國華僑，申請出國通行證去香港轉泰國。其實他的父親和一些家人是在台灣經商的。蘇宏龍被獲准出國後，於七月十八日到達香港，並寫信告知他父親。他父親希望他到台灣去，於是便替他辦理入境手續。他的這些情況，卻被他過去在廣州同居過的「朋友」許某知道了。原來許某是個蔣幫特務，便假裝對他關心，並約同了另一自稱奉台灣之命來審查入境的特務朱某，以花言巧語引誘蘇參加特務組織。蘇宏龍在特務分子的勾引下，上了圈套，經過寫自傳、交相片、宣誓等手續，參加了特務組織。接着，特務機關便指示他潛入廣州，伺機進行破壞活動，搜集海陸空軍活動情報，以及關於整風運動、學校課程、學生活動等政治、教育情報。特務機關還教給他密寫方法，約定了聯絡方法和暗號、暗語。麗言以後每月給他活動費港幣三百元。

蘇宏龍於九月四日潛回廣州。從踏入國境的時候開始，他就提心吊膽，深怕被政府查獲或被羣衆揭發出來。這時，他又回憶起過去在報紙上、特別是去年參觀廣東省公安展覽會時，看到不少特務分子投案自首後受到寬大的事實，於是，引起思想鬥爭，想向政府自首，但一想到特務機關對他的恐嚇，他又猶豫起來，而且還在到達廣州的當天，就寫了一封報告抵達廣州的「平安信」給特務機關。當晚，他又進行了劇烈的思想鬥爭，終於在第二天，即九月五日的下午，選擇了投靠人民的道路，向市公安機關投案自首，交代了參加特務組織的經過，他對公安人員表示：「要做個好人，不做壞人」。

市人民檢察院根據「坦白從寬」的政策，已對他正式宣佈免予刑事處分，給予從寬處理。

南寧市興建小型造紙廠

十一月間可投入生產

【本報南寧專訊】南寧市人民造紙廠的土木基本建設工程，就要在九月中旬動工了。預計這個用稻草作原料的小型造紙廠，將在十一月間投入生產。

鑒於目前人民生活和工業需用的紙張缺乏，南寧市工業局在八月間決定投資兩萬五千多元來建設一個小型造紙廠。這個廠需用的全套簡單的機器設備，共需一萬元左右，是由本省玉林製造廠承製的。廠裏所需的造紙工人，將由市工業局從所屬各廠多餘工人中抽調出來，這樣又可進一步解決兄弟廠勞動力多餘的問題。

該廠籌備處正準備和南寧市郊以及邕寧五塘等地農業社簽訂合同，計收購稻草共約一百五十萬斤，供應生產的需要。預計這個廠在十一月下旬投入生產後，在今年年底以前可以生產出價值二萬多元的普通包裝用紙。

肺結核實驗新療法

黃省三新著本月內出版

【本報廣州十八日專訊】廣東人民出版社最近出版了幾本中醫藥方面的新書，其中包括有廣東省中醫藥研究委員會編的「廣東省中醫驗方交流彙編」、已故中醫師黎雲卿的遺著「金匱約言」、廣東省中醫進修學校校長羅元愷和教務處主任鄧鐵濤合編的「常見婦科病的中藥療法」等。

「廣東省中醫驗方交流彙編」一書搜集了一千多條中醫驗方。這些驗方都是從本省廣大中醫及羣衆幾年來所獻出的驗方和秘方精選出來的，內容包括內科、婦科、兒科、五官科、外科、災害外科等方面。驗方和秘方所開列的多是價廉易得、製法用法簡便的藥品。

此外，著名中醫師黃省三的「肺結核實驗新療法」，目前正在印刷中，本月份可以出版。

新華書店訂出代銷辦法 粵省已經實行 自費出版圖書

【本報廣州十八日專訊】陶鑄四月十七日在廣東省宣傳工作會議上作「關於人民內部矛盾和百花齊放百家爭鳴問題」的報告中曾說：「作家可以採取自費印書的辦法」。現在，新華書店廣東分店已根據這一意見製訂出「私人自費出版圖書代銷辦法」，從九月份起開始實行。該辦法主要內容：

（一）自費出版圖書，限於本人著作，文責自負。

（二）自費出版圖書的出版、印刷、紙張等事項，由私人自理，定價標準須按中央文化部規定。

（三）代銷圖書一律按定價七折交書店發行，發行費用由書店負擔，三個月後，按實銷數辦理結算付款。

（四）一經委託代銷圖書，不能同時委託其他單位辦理。

（五）有關代銷圖書的宣傳推廣費用，由私人負擔。

石獅華僑中學 增建三座校舍

【本報晉江專訊】設在晉江僑鄉石獅的華僑中學，自去年創辦以來，在當地黨、政部門的關懷與支持下，學校規模不斷擴大，學生班級和人數也一再增加。今年秋季，該校新招了初中一年級生六班，計三百三十名，附設的中等文化班亦招生四班，計二百二十名。熱愛家鄉教育事業的該縣旅外華僑和在鄉僑眷最近又一次捐助四萬元，供該校興建了三座校舍，十五間教室，另有廚房和廁所各一座。其中一座校舍爲該校董事長施耆的親屬捐建的，命名爲「益仁院」；另兩座係各鄉僑眷集資捐建的，亦將以各該鄉的名義命名立匾紀念。晉江縣華僑中學在建築該三座校舍時，很受當地的農民的僑眷衷心擁護，農業社獻給地皮，農民自動義務獻工，使工程得以如期完成。

崑蘇劇團抵穗公演

連日演出「十五貫」

【本報廣州十七日專訊】蜚聲全國的浙江崑蘇劇團，十六日到廣州，十八日起在東樂戲院獻演轟動全國的崑曲傳統劇目「十五貫」。

「十五貫」的演出本，是浙江省十五貫整理小組根據朱素臣的原著整理改編而成。去年在上海、北京、天津、濟南、南京、鎮江等地演出，曾經轟動一時。人民日報曾發表社論，對崑劇的優良藝術傳統備致讚揚；中央文化部曾獎給該團五千元，以資鼓勵；並向全國戲劇團體推薦「十五貫」。去年八月上海電影製片廠還將該團演出的「十五貫」拍成彩色藝術片，這套影片已發到各民主國家放映。「十五貫」的劇本已譯成蘇聯、捷克斯洛伐克、波蘭等國文字，在各民主國家內廣爲傳播。

該團擁有崑劇老藝人周傳瑛、王傳淞、包傳鐸、周傳錚等，及男女青年演員二十多人；還擁有蘇劇老藝人朱國樑、龔祥甫等。

該團此次來穗除演出觀衆已熟悉的「十五貫」外，還將演出「長生殿」、「風箏誤」及單折戲「斷橋」、「琴挑」、「太白醉寫」、「相梁刺梁」和蘇劇短劇「貂蟬拜月」等。

致公黨副主席 官文森遺體 昨出殯安葬

粵穗各界三百多人致祭

【本報廣州十九日電話】十六日在廣州病逝的中國致公黨中央委員會副主席官文森，今天出殯安葬在廣州銀河公墓。出殯前在粵光殯儀公司舉行公祭。

公祭在二時三十分開始，哀樂聲中，由廣東省省長陳郁主祭，獻花圈；廣東省歸國華僑聯合會副主任方君壯宣讀祭文；中國致公黨中央委員會副秘書長嚴希純報告官文森生平事蹟後，瞻仰遺容，公祭結束，隨即出殯。今天公祭的陪祭人，有饒彰風、王源興、何友逖、嚴希純、方君壯、郭翹然、張醁村等。廣東省副省長陳汝棠、廣東省華僑事務委員會副主任吳鳳、蟻美厚等及各界人士、親友三百多人前往致祭。

幾年來廣東省的司法工作

廣東省司法廳廳長 吳仲禧

人民司法工作，是我們國家活動的一個重要方面。解放八年來，由於政府的正確領導，全國的司法工作已獲得了顯著的成績。現在我僅就廣東省的司法工作情況，作一個概括的介紹。

首先，談談我省司法工作的發展過程。

解放後，我們遵照中央關於廢除國民黨的六法全書與確定解放區的司法原則的指示，遵照共同綱領和人民法院暫行組織條例以及人民政府的各項政策、法律、法令，廢除了國民黨的司法機關和司法制度，着手開展人民的司法工作。首先是在全省範圍內陸續建立了各級人民法院。人民法院從它建立的時候起，就是鎮壓反動派，保護人民的人民民主專政武器。在土地改革、三反五反等運動中，我們還成立過專門的人民法庭，審理與這些運動有關的案件。

一九五二年年底，我們開展了司法改革運動，嚴肅地批判舊法觀點和舊法作風，撤換了一些不適宜幹人民司法工作的人，從政治上、思想上和組織上純潔了人民司法機關。可以肯定的說，司法改革是我們司法部門一件具有巨大歷史意義的重要措施，由於進行了司法改革，我們的人民司法建設和司法工作，才能取得現在的重大成就。

一九五三年隨着國家進入國民經濟建設時期，我們按照中央的指示，把保障國民經濟建設的順利進行，作爲全省司法工作的中心任務。各級人民法院都加强了處理有關破壞國家經濟建設的案件，對於妨礙人民團結、生產的民事案件，也注意及時處理。並且開始建立與推行公證制度。與此同時，我們進行了各項制度建設，以加强人民法院的組織與活動。當時進行的制度建設主要有四項：

一、一審陪審制。在縣、市以鄉、街或團體、企業爲單位，選出一定數量的人民陪審員，輪流到人民法院參加陪審工作。

二、巡迴法庭。巡迴法庭是各基層法院派出的，在一定地區內進行巡迴審判的法庭組織。

三、人民接待室。人民羣衆對法院或其他政府部門的工作有意見，或者有關法律問題需要幫助解決，都可以向人民接待室申述和請求處理。

四、人民調解委員會。這是一個羣衆性的組織，羣衆中發生的輕微糾紛，都可以按自願原則到人民調解委員會去解決。

上述這些制度，是我們傳統的羣衆路線和民主作風在司法工作上的具體表現，也是後來人民法院各項組織與活動的原則、制度的開端和基礎。

一九五四年九月，第一屆全國人民代表大會第一次會議制定了中華人民共和國憲法和中華人民共和國法院組織法等五個重要的法律。這是全國人民在政治生活上的一件重大事情，也是我們司法工作上的一件重大事情。憲法和人民法院組織法一頒佈，我們即按照司法行政與審判工作分立的原則，成立了司法行政機關。及後又開展了律師工作。三年來，我們已基本上實行了憲法和人民法院組織法等各項法律內規定，把全省的司法工作推上了一個新的階段。

其次，談談憲法頒佈後我省司法工作各個方面的組織與活動情況。

一、關於人民法院方面。目前全省各級人民法院已全部建立起來，計有高級人民法院一個，中級人民法院十個，基層人民法院一百二十三個。在各基層人民法院又設置了若干人民法庭，代表人民法院進行審判活動。

各級人民法院按照人民法院組織法的規定，已實行了各項有關人民法院組織與活動的原則和制度。這就是：（一）人民法院行使國家的審判權。（二）人民法院獨立進行審判，只服從法律。（三）對於一切公民在適用法律上一律平等。（四）民族平等。（五）審判公開（有關國家機密和個人陰私的案件除外）。（六）辯護。（七）人民陪審員制度。陪審員都是經過民主選舉產生出來的，他們在陪審時與審判員有同等職權。（八）審判委員會。它是審判工作上的集體領導組織。（九）合議。除了簡易的民事案件、輕微的刑事案件和法律另有規定的案件外，其他案件都是組成合議庭來審理的。（十）迴避。當事人如果認爲審判人員對本案有利害關係或者其他關係不能公平審判的，有權請求審判人員迴避。（十一）上訴和兩審終審。當事人對地方各級人民法院的第一審判決和裁定如有不服，都可以向上一級人民法院上訴，上訴後經上一級人民法院作出第二審的判決和裁定，就是終審的判決和裁定，不能上訴。（十二）審判監督。上級人民法院對下級人民法院的已經發生法律效力的判決和裁定，各級人民法院院長對本院已經發生法律效力的判決和裁定，如發現有錯誤時，有權依照審判監督程序指令再審和改判。（十三）人民法院院長選舉制。我們全省各級人民法院的院長，都是經由同級人民代表大會選舉產生的。

（上）

澳掀起籌祝熱潮
各界國慶聚餐將筵開百桌
節日商店學校將放假一天家家懸旗鳴炮
全澳門戲院放映國產影片免費招待觀衆

【本報訊】澳門消息：中華人民共和國第八屆國慶節快將來臨，全澳已掀起了籌備慶祝的熱潮。

澳門各界同胞籌祝國慶大會決於國慶節蓋建的西座宏偉牌樓，現已開始興工蓋搭棚架；大會美術組工作人員也忙着搶製圖景。

大會常委會於前晚舉行第二次會議，通過決議：㈠全澳各商店、學校在國慶節休息一天；㈡全澳各社團、商店、學校、住戶在國慶節懸掛五星國旗，張燈結綵；㈢國慶日舉行大聚餐，在金城、五洲、國際三大酒家共設宴百席，餐券每張三元，準備於廿五日開始發售；㈣大會決於國慶日去電北京向國家首長致敬。

大會聯絡部報告工作中指出，今年參加慶祝國慶節共十七個街，各街坊籌募經費時，認捐的戶數和數字均比去年大增，認捐商戶共有三千二百餘戶，捐款萬元以上。初步統計各街區準備在節日懸的賀燈共一萬九千四百枝。

澳門戲院業同業公會爲與全澳同胞共祝國慶，決於國慶日正午十二時全澳戲院放映新中國電影，免費招待同胞觀看。該會並於十月二日在金城酒家舉行聚餐聯歡。

澳門婦聯會定九月廿七日至廿九日一連三天，假工人康樂館舉行預祝大會；國慶日下午二時在會內舉行茶會聯歡，十月四日舉行盛大聚餐會。該會工商界家屬除於慶會上擔任女聲小組合唱外，還加演話劇「五代同堂共祝國慶」。

澳門學聯定廿九晚在工人康樂館舉行晚會，演出話劇、舞蹈及大合唱等節目，節日下午茶會聯歡並舉辦祖國經濟、教育建設成就圖表展覽。

鏡湖醫院於九月廿八、廿九和十月二日都有盛大的慶祝國慶活動。廿八日院方和全院病人一道舉行預祝會，廿九日院方全體醫護職工人員舉行聯歡會，十月二日舉行園遊會和聚餐會，歡迎該院工作人員家屬參加，餐券每張二元。該院於節日還出版慶祝國慶特刊，在醫院門前佈置瑰麗的牌樓圖景。

美術研究會決於節日上午九時在會內舉行雞尾酒會，十月二日舉行聚餐會。海燕劇社亦準備於節日期間舉行聚餐慶祝。

澳門各青年團體各學校亦已訂定慶祝辦法。語運合唱團、青年聯誼會、羣青聯誼社商訓夜中學同學會及廣大、濠江、鏡平、勞校等學校均決定於國慶期間在會所、社址內外張燈結綵，並分別於國慶節前後舉行慶祝遊藝晚會、園遊會、集體旅行及欣賞新中國電影等活動，熱烈慶祝國慶。

國慶快到了
工會 社團 學校 喜氣洋洋
紛紛定期舉行大聚餐 忙於結紮燈綵迎佳節

【本報訊】祖國建設八年跨過百年及第一個五年計劃超額完成的輝煌成就，使港九各業工人特別感到歡欣鼓舞，這幾天來，各工會及工人們正在熱烈展開籌備工作，迎接今年——這不平凡一年的國慶節。

電車工人們正投入籌備國慶的熱潮中，他們興奮地說：「祖國生產建設突飛猛進，八年的成就跨過舊中國的一百年。今年是第一個五年計劃勝利完成的一年，我們爲社會主義祖國的繁榮富強的前景感到歡欣鼓舞。」他們還說：「東方的第一大橋——長江大鐵橋將在今年十月通車，我們交通工人特別興奮，今年慶祝國慶節要多多乾杯。」

電車工人已定於十月一日國慶日舉行雞尾酒會，由九月廿七日至十月三日分別舉行慶祝國慶聚餐。

電車職工會門前將裝置長江大橋通車的巨幅油畫，上書「一橋飛架南北，天塹變通途」等大字，裝上燈飾，國慶節前夕將大放光明。

香港洋務工會慶祝國慶籌委會十六日晚曾召開第二次會議，工人們一致對祖國的輝煌成就，非常興奮。認爲祖國國際地位日益提高，朋友遍天下，感到做一個中國人的光榮。同時很多工人表示：「祖國時刻關懷着我們港九工人同胞，使我們感到溫暖，我們要更熱愛祖國，今年要更熱烈擴大慶祝國慶，在家裏也要熱烈慶祝。」會上，決定在各會所張燈結綵，懸旗慶祝，並決定於十月一日舉行盛大聚餐聯歡。該會工人們正積極參加粉飾會所，設計綵牌，結紮燈籠等，所屬各會所已開始充滿節日氣氛。

港九五金工業總工會曾召開慶祝國慶籌備會擴大會議，到各廠工人百餘人，會上決定於十月一、二日舉行慶祝晚會及聚餐，各廠工人家屬都參加慶祝。

又訊：港九部分中小學校，現正忙於計劃佈置校舍，他們打算把校舍打扮得比去年更壯觀，更華麗，以歡迎偉大國慶節的來臨。香島、培僑、漢華、中華、新僑等中學，他們都準備用絢麗的燈色，把校舍的輪廓幽現出來，用燈串砌成的五角巨星將在校舍屋頂的上空光芒四射，並用燈串砌成「慶祝國慶」或「中華人民共和國萬歲」等的大字，另在校舍的門窗處懸上鮮豔的大紅燈籠。有些在校舍外，懸上彩色的巨幅壁畫。

除上述幾家中學外，還有些中小學校，現正加緊進行校舍的佈置計劃。教師們和同學們，都準備縫製新衣或購備新鞋，在國慶節日那天將穿上全套新裝，一齊歡度國慶節。

中國是世界上大國 應該恢復入聯合國
一位澳洲小姐訪華後昨天抵港 說承認中國的存在對各國有利

【本報訊】剛在中國旅行回來的澳洲籍的艾蓮・派爾美小姐，認爲單以人口來說，中國已經是今天世界上最大的國家，「聯合國這樣一個國際組織，應該對中國的呼聲，予以適當的尊敬」。

她說：澳洲有許多人認爲不應將中國排除在聯合國之外，「我去中國旅行了之後，這種信念更加加強了。因爲中國是世界上一支巨大的和平力量」。他又說：「如果承認中國已經是世界上穩固存在的一個因素，對於所有的國家，都有好處。」

派爾美小姐也認爲發展雙方貿易對中澳都有益處。她指出越來越多的澳洲商人，對於和中國做生意感覺很大興趣。

她又說：在訪問中國期間，特別感興趣的是中國婦女的地位的變化。結果發現「中國女子參加公衆及社會生活的活動程度，在澳洲女子之上」。

派爾美於上月底經港赴華之前，曾參加澳洲代表團出席在東京舉行的禁止氫彈世界大會。

青山灣大中毒案 六十人已出院
中毒者有警員鄉民水上居民等 賣粥小販自述白粥及油器來源

【本報訊】新界青山灣昨晨七時許發生罕有的龐大中毒案。據初步調查，在同一事件中中毒者最少有六十人，身份包括警員、鄉民及水上居民等等。這些人由七輛救傷車分別送入元朗醫局洗胃；內中一名孕婦恐碍及胎兒，再被送往九龍醫院療治。好在各人中毒不深，經一陣嘔吐後，完全康復返家。

據說中毒過程是這樣的：青山灣碼頭附近每日早晨有一個販賣白粥油器的攤子，因爲價格廉宜，光顧的人很多。昨晨七時前，就有不少人圍着這個攤子吃粥，但也有不少人化幾角錢買回家去吃的。除六十人中有梁標（四十五歲）一家，慣常以一角半錢買白粥、兩角半錢買油器解決一家四口的早餐。

中毒的梁標一家，其妻林五已懷孕七月。（本報攝）

梁標全家大小嘔吐 妻子懷孕幸告無碍
警方正將油料等化驗中

昨晨七時，梁標吃了一碗粥和一件鹹煎餅，便到青山碼頭麟記木店開工。不料工作不久，突覺肚子不適。同時，麟記的少東譚寶航（十五歲）也覺頭暈、腹痛，欲痾欲嘔。麟記東主譚麟追問兒子吃過什麼東西，譚寶航說，一早起床，只吃過小攤子裏的白粥和油條。

譚麟遂又追尋賣白粥的小販梁×，問他落什麼料煲粥及油炸油條那裏買來的，是時，都因腹中不妥，擔的人越來越多了。小販梁×知事出有因，便實說白粥是用白米煲的；炸油器用的兩斤油，於先一天晚上向碼頭附近的陳×記購得，每斤一元四角。

再說梁標因腹痛如絞，不能工作，又思及妻子、兒等人也吃了白粥油器，便勉強返家探望，那知三歲幼女梁萍正在嘔吐不已，五歲兒子梁球和懷孕七月的妻子林玉（四十三歲）也覺腹痛，不知如何是好。再過一些時候，有水上居民多名和數名警員也傳中毒，青山警署獲得情況後，即分別向九龍元朗召救傷車將中毒人送入醫院救治，據說共七輛救傷車將中毒的男女老幼六十人載走；此外尚有數名中毒較輕的自願在家調養。懷孕婦人林玉，因身體軟弱，要人扶持登車。元朗方面恐怕她碍及胎兒，再派十字車將她送往九龍醫院療治。昨天中午過後，六十人都安全出院了。

警方爲徹查本案中毒真象，已將賣剩的油器、白粥及某店發售的生油、麵粉等帶返警署，供專家研究。粥販梁×，曾一度被警方傳訊。

據說梁×於三年前在大澳賣白粥。其後搬到青山灣山邊區二×號木屋居住，在碼頭一帶賣白粥、油器經有三年之久。梁家中尚有一個十三歲女兒和一個九歲兒子，其妻於去年病逝。

又據港府新聞處消息：新界青山灣昨晨有六十人吃食物中毒。據說他們曾在一攤檔上購買食品，該項食物尚在化驗中。

美國參議員過港稱
贊成中美交換記者 在互惠基礎上進行
史巴克曼是上屆副總統候選人

【本報訊】正在環遊世界中的美國參議院外交委員會委員、民主黨參議員約翰・史巴克曼昨天過港時，表示不妨在互惠的基礎上，作中美記者互相訪問的安排。

他說：「我始終贊成由美國和其他國家交換私人間的訪問。我認爲不妨在互惠的基礎上作若干安排，讓他們（指中國）的記者到美國來。」史巴克曼於上屆美總統大選時曾參加副總統候選人提名競選。

港九軍警部隊 下週一大演習

【本報訊】港府新聞處消息：「爲考驗本港維持治安部隊執行任務，全港將於下週舉行軍警聯合演習。演習期間將自本月二十三日（星期一）下午起，以迄翌（星期二）日上午止。「此一演習將使各部隊於星期一下午及星期二拂曉以前大加調動。舉行演習時，將架設少數障碍物及略改變車輛交通，但對各界人士將儘量減少種種不便。」

又據警方發言人昨晨宣佈：「昨天在港島方面共逮捕可疑三合會會員七十四名，九龍方面則有三十名被捕。「有三十八名，其中包括兩名婦女，於本日被控以違反社團法例，在中央裁判署提訊。另有二十四名亦以同項罪名在九龍裁判署提訊。」

黑社會分子多名 被拘後昨被審判

【本報訊】警方連日拘捕黑社會人物，昨天分別押中央裁判署、九龍裁判署審訊。其中一批十四K黨，九龍裁判署昨晨審黑社會人物二十三人，全部被判罰款、入獄或簽保，並受警方監視兩年。被告中，包括有十四K黨數人。

大坑東徙置區 底層三百居民被令搬遷
住戶要求當局補償

【本報訊】九龍大坑東徙置區D、E、F數座樓宇底層的五十二間房屋住戶，最近接獲當局通知限期廿九日前遷至石硤尾、李鄭屋等地區去。

限期遷出的居民約有三百人，每戶月納租金十四元。他們說，已在大坑東居住多年，並多在附近工作，孩子也多在區內就學，若再徙往別區，正常生活當受影響。目前他們曾向有關當局提出酌補搬遷損失費用及幫助孩子轉校就學等要求，但未有滿意答覆。

據悉：在這批住戶遷出後，空出來的地方聞將被改爲售賣肉類的場所，這樣當局每月可增加一筆相當可觀的租金收入。

卅五萬字稿費落空 楊紹麟說被賣靈魂
斬傷金典戎判入獄一年
昨稱寫此書良心受責備

【本報訊】前國民黨將官金典戎被楊紹麟用刀斬傷案，昨日在地方法院審訊完畢，判決被告入獄一年。

被告名楊紹麟，四十五歲，北京出世，自認是中文作家，被控於七月廿七日在羅便臣道九十七號樓下非法傷害金典戎。

昨日在判決前，被告說，他與原告人之發生糾紛，全是因他所寫之卅五萬字的稿費。被告指原告人不但欺騙其稿費，且出賣其靈魂。

被告並說，孔祥熙父子應在公衆之前××，而他代其寫卅五萬字「讚揚」，他爲此甚受良心責備。被告最後說，此稿受害者不止他一人，尚包括其他許多人。

判刑後，被告被押出庭時，將一張寫着面談話交與在庭記者，但沒有公開出來。

天氣

中和東風。雲霧，其後開朗。

高潮 上午六時廿分 晚上八時卅三分

低潮 下午二時零一分

KOOL SHIRT

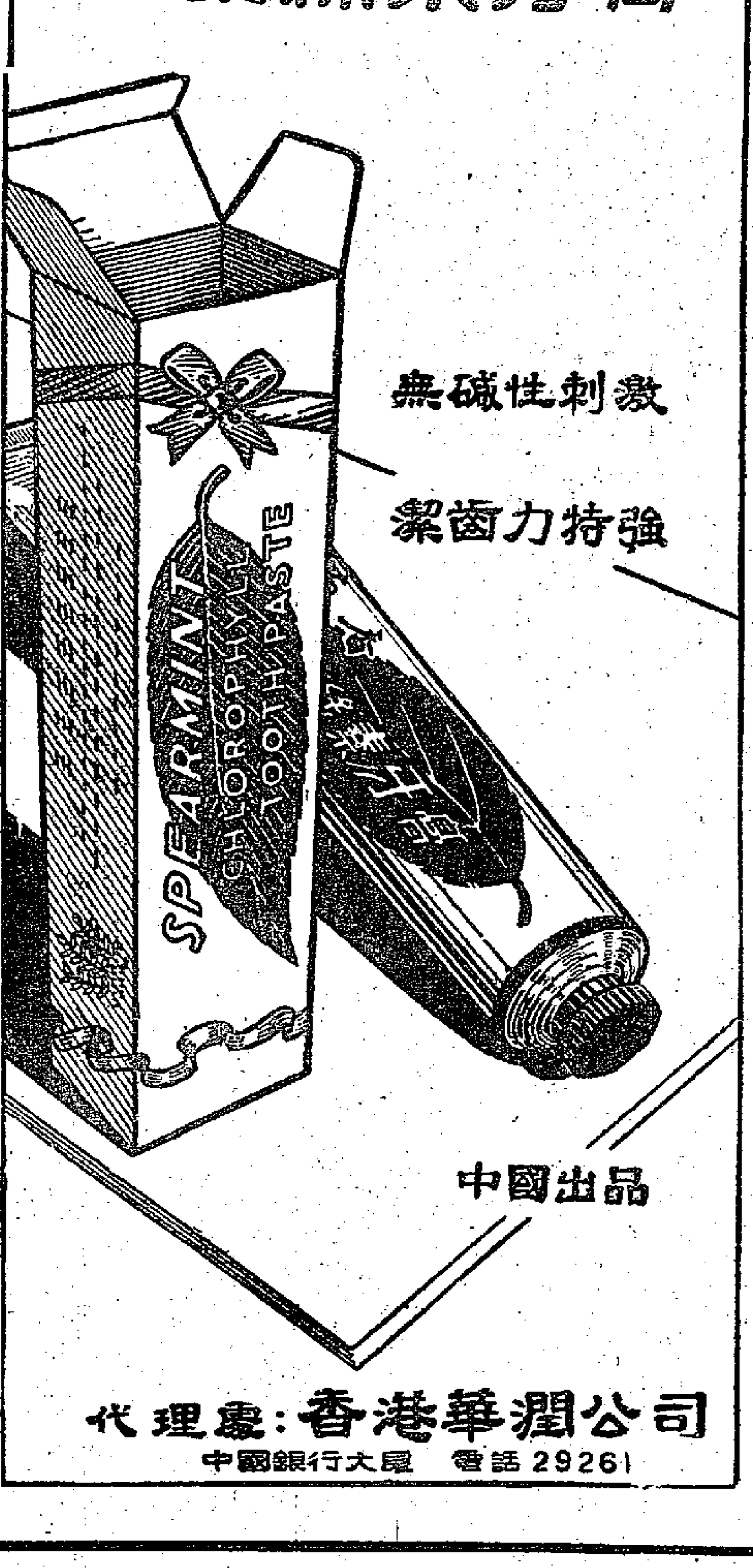
美觀舒適 做工精良 尺寸標準 價格廉宜

中國出品

中國雜品出口公司 上海紡織品出口公司

香港代理：雲華潤公司・香港中國國貨有限公司經銷

留蘭香 葉綠素牙膏



無碱性刺激

強持力齒潔

中國出品

代理處：香港華潤公司 中國銀行大廈 電話29261

白宮牌・獅人牌・祖奇牌 高級兩用縫繡衣機

郵電介紹風行歐美各國電動手提車原價$260

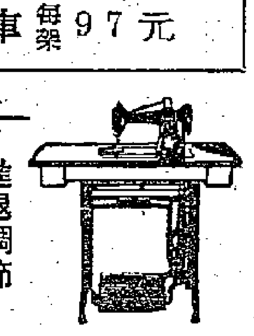
七五折優待 $195.00

售・完・即・止

包用 公價衣車每架97元

車能

進退調節 旗袍拉鍊 縮皺自如 繡花精美 恤衫捲邊 大小裙摺 人字花邊



寫字枱款式衣車特價149元

宗旨童叟無欺 本號實價不二

活動梳化椅 精美衣車燈 旅行電熨斗

剪報購車加送（任擇一款）

分期月付12元立得衣車用

全部機件・十年保用・隨叫隨修

・精修衣車工程・

名技師忠誠爲各界服務

新華公司 銅鑼灣利佐治街合眾大廈地下東興國部 電話75212

中山縣人民委員會通告

中民征字〇〇二號

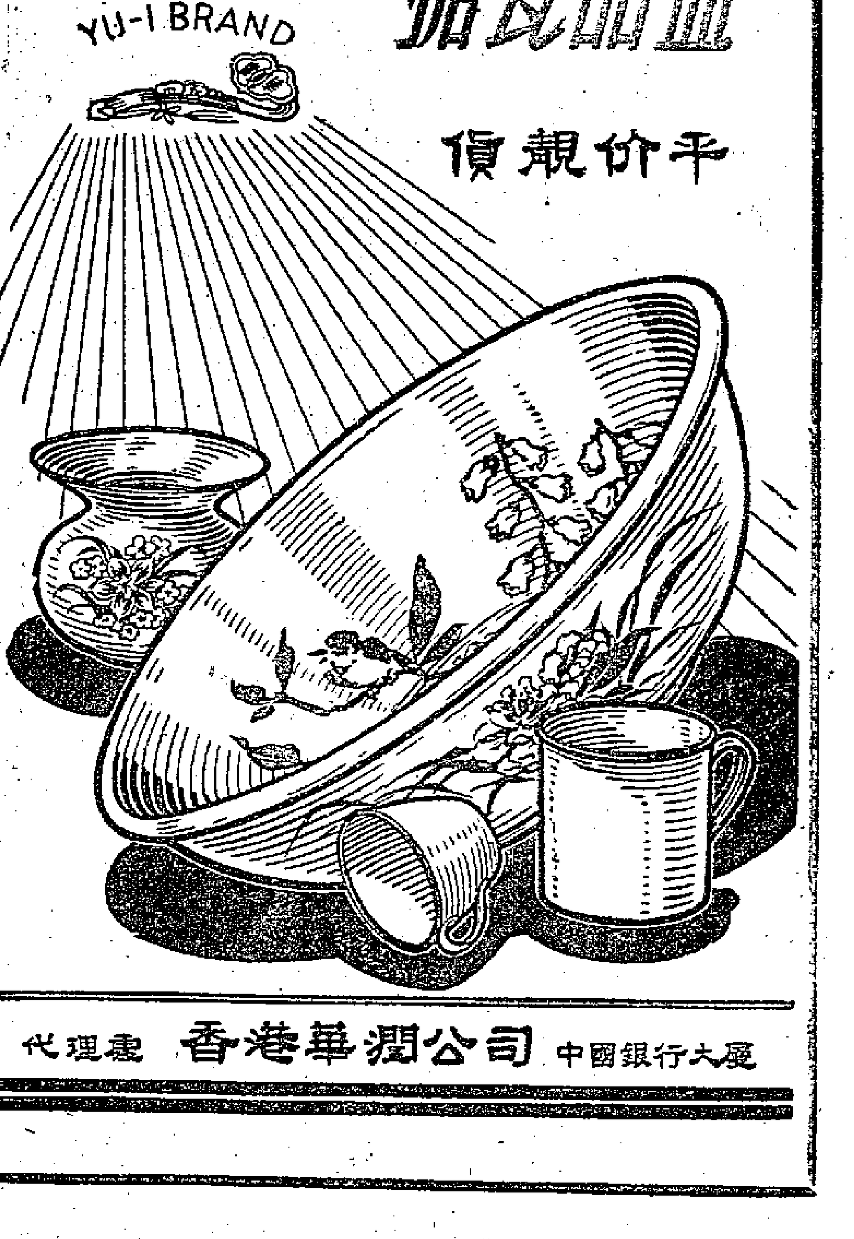
茲因國家建設需要，征用我縣那洲鄉松柏山、草鞋地山及附地埔山牛角坑山部份山地，凡在征用山地範圍內所有山墳，均須於登報日起一個月內遷往他處安葬，查該地山墳有部份是屬港澳同胞墳墓，希登報後可回那洲村辦事處（即前山鄉人民委員會）登記，如遷墳確有困難者，由用地單位適當給予補助遷墳費用，逾期不遷者，作爲無主墳墓，統由用地單位代爲遷葬，特此通告。

一九五七年九月十六日

請用 中國出品 如意牌 搪瓷器皿

YU-I BRAND

平价靚貨



代理處 香港華潤公司 中國銀行大廈

中華商業考察團在印尼備受歡迎

本報印尼宮邸照片

（左圖）團長湯秉達和雅加達中華總商會主席司徒贊在機場酒家歡談。（右圖）中華總商會在花園內舉行茶會歡迎考察團，湯秉達致詞。

工展門樓新穎 飾柱高八十呎

攤位王已定期開投底價五千元
場內攤位定下月四日報名認領

【本報訊】中華廠商聯合會第十五屆工展會大門樓圖則已確定（如圖），辦公處為三層高建築物，每層高十呎。至於中部的飾柱則高八十呎。大門樓內部兩旁設有廣告櫥窗（三呎乘四呎）八十二個，每個收費四百元。

面積八倍於普通攤位的攤位王，定於十月三日下午四時五十分，在廠商會勁誼廳採用拍賣官塘地的辦法公開投，底價五千元，投得後須立即繳交按金五百元，由投得之日起三天內到會簽訂合約。該會並保留取捨權。

至於會場雙出口門樓亦於同時舉行，辦法與前者相同，底價一千元，投得後即交按金二百元。兩者均規定凡為會員廠號者均得投承。

會場內茶水部開投定十月二日下午五時截票，底價六千元，投票者須先交押票現款五百元。有關規定甚為嚴格。

第十五屆工展會章程、參展須知、各部門辦事細則等均經修正通過。普通攤位定於十月四日開始報名，十一日抽籤就位。每個攤位面積六十平方呎，收費四百元（會員七五折），最多領取六個。陳列攤位每個二呎半乘三呎乘七呎，收費一百元，最多不得領取三個以上。

本屆會場要減少播音。大會所設播音機，專司大會事務的傳播；各攤位可裝設直通電話，每具收費一百七十五元。但此種電話只有一百八十具，以報名繳費認領先後為序，額滿即截止。

此外又規定南貨、燒味、鹵味、臘味等均不得在場內售賣，或在會場製售現成食物。

又訊：該商會昨晚款宴美國西雅圖展覽會會長麥士維，參加者數十人。

北婆羅洲僑商多人 組考察團回國觀光

一行昨抵港將赴內地暢遊兩月

【本報訊】北婆羅洲商業考察團昨日下午六時半乘機抵港，日內即將乘火車赴穗，前往北京等地參觀，大約逗留兩個月時間。

昨日抵港者有團員沈淵將等五人，團長及一秘書將於日內來港轉京。

警員被控受賄案 律師續盤問證人

[illegible]

聽到你的妹妹提議給他們飲食，當時你明白她的意思是給錢賄賂？」證人答：「不是這樣。」律師問：「你曾作供說，第一被告當時曾對你的妹妹說：『請我哋飲茶啦，否則帶返差館，我哋可以陞官發財。』對這些說話，你的妹妹當時怎樣回答呢？」證人答：「我的妹妹當時答：『界下面啦，你哋想點？』」

律師又問：「當時你們四人一起行向警署時，你聽到提及一宗墮胎案麼？」證人答：「沒有聽到。」律師問：「你的耳朵是不是聾？」證人答：「有多少撞聾。」律師再問：「飲茶可解作給錢，你知不知？」證人答：「不知。」

繼由控方證人小鳳君出庭作供，她說現年廿四歲，去年三月前，她還至德輔道西與女人江美同住，去年七月間，兩被告人來訪江美，在談話當中，她對江表示懷疑自己懷孕。數日後，江帶她往塘西酒店見一姐妹，該姐妹帶她往姜志清處，姜給她藥物，她給姜二百元。後來姜到其家中。她說：姜工作完畢離去，但旋偕姓高的被告返她處，姜當時對她哭謂：「唔知點解有差人拉我。」

祝福

【本報訊】我國出品的彩色故事片「祝福」，今天開始在國泰、今天、起士、國泰公映。[illegible]

入秋後市道甦醒 五金業告平穩

五金商業總會新員就職 曾炳府致詞談該行生意

【本報訊】[illegible]年七月中旬出[illegible]逐步扳升至最[illegible]當局對禁運[illegible]，本港商場[illegible]之束縛，轉趨[illegible]時又因蘇彝士[illegible]影響，於是人[illegible]紛紛訂購補充[illegible]外人也訂入不[illegible]本年三月間，[illegible]限制新鋼鐵成[illegible]蘇彝士運河恢復[illegible]運費一項，一[illegible]運河事件之增[illegible]至原來價格，[illegible]已逐步下降，[illegible]行業務，不無[illegible]的五金商多持[illegible]嫌不多，故此[illegible]內需太碍，追[illegible]道又趨甦醒[illegible]常維持相當[illegible]南亞、南朝[illegible]客商也來港[illegible]於是前途報[illegible]，看來有[illegible]

他又說：希望各同業對於訂購一節，仍應力持審慎，因近年本港市道畸形發展，變幻莫測，要有忍耐精神，靜候時機。

該會第二十三屆職員就職典禮昨晚亦一併舉行。在會上講話的還有該會監事長及來賓等一[illegible]人，會後舉行宴會，並有燈謎及放映電影助興。

一枚中國舊郵票 價值美金兩萬元

日郵趣協會理事長訪華返港 談與我方協議個別交換郵票

【本報訊】「日本郵趣協會」及「日中集郵協會」理事長水原明窗昨天從中國來。他在中國逗留了一個月。曾和中國集郵公司及人民郵電出版社商討中日集郵家交流及交換郵票事。

他說：此去已曾和中國集郵有關方面成立協議，規定雙方以個別基礎，直接交換郵票。該會並準備邀請中國集郵家於一九五九年到日本訪問。

他透露：日本郵趣協會約有會員二千人。在中國郵票中，有一張滿清紅印花加蓋小字一元票，價值美金二萬元。

香港中文電台

上午七時：報時；時代曲。十五分：英語教授，用粵語解釋；溫習拼音第十課。卅分：時代曲。五十八分：天氣報告。八時：新聞。卅分：節目預告；京曲。九時：粵曲。卅分：潮州曲。十時：「家庭專集」廣播劇「借題發揮」。卅分：倫敦電台昨晚國語節目。四十五分：粵語流行曲。十一時：京曲。卅分：古腔粵曲。十二時：報時；潮州曲。卅分：故事演講「蔡伯達外傳」。一時：報時；時代曲。廿八分：天氣報告。卅分：新聞。五十分：音樂。二時：京曲。二時卅分：長篇粵曲；音樂。三時卅分：「工作不忘娛樂」音樂節目。四時：潮州曲。卅分：故事演講「小五義」。五時：歐西音樂介紹　卅分：「青年園地」。六時：報時；新聞。卅分：英語教授：用粵語解釋，溫習拼音第十課。四十五分：越曲。七時：夏威夷音樂演唱會。卅分：「太平天國故事」。八時：報時；「為保良局賣旗籌款呼籲」：由周埈年主講。十分：粵曲。卅分：「一週影談」。五十八分：天氣報告。九時：轉播倫敦國語新聞。十五分：時代曲。卅分：轉播倫敦粵語新聞。四十五分：古腔粵曲。十時：廣播劇化偵探小說「偷金賊」。卅分：特備潮州曲節目「碧海忠魂」。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告；時代曲。十二時（完）

香港英文電台

上午七時：開場曲，輕鬆音樂。十五分：新聞摘要。廿分：晨曲。四十五分：天氣報告。八時：新聞。十六分：搖晃音樂。九時：暫停。十二時一刻：宗教節目。卅分：節目摘要，旋律。一時一刻：新聞。卅分：音樂。二時：暫停。五時半：少年節目。六時：節目摘要，點唱。卅分：亞洲俱樂部。七時：BBC樂隊。卅分：音樂。四十五分：電影評介。八時：新聞，保良局賣花籌款廣播。十五分：音樂愛好者時間。九時十五分：故事。四十五分：鋼琴。十時：雜曲。卅分：舞曲。十一時：倫敦電台新聞。十五分：晚安音樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，早晨音樂。十五分：天氣預測，轉播港台：英語教授（粵語講解）。卅分：口琴。四十五分：粵語流行曲。八時：報時，新聞，氣候報告。十五分：聽戶祝壽祝婚點唱，今日特備節目介紹。卅分：粵曲點唱。九時卅分：時代曲。十時：大衆信箱。十五分：今日事。廿分：廣東音樂。卅分：南音演唱「再生緣」。十一時：粵曲。十五分：國語教授。卅分：奇情小說「父子恩仇」。十二時：報時，新聞。十五分：轉播證券交易所股市及金融行情。廿分：聽戶祝壽祝婚點唱。卅分：社會小說「孽海遺恨」。一時：時代曲點唱。卅分：諧劇「用錯計」。二時：粵劇唱片。三時卅分：下午音樂。四時：聽戶祝壽祝婚，本台節目及電視節目介紹。十五分：粵語流行曲。卅分：文藝小說「情債情償」。五時：兒童節目「創作故事」，（金價報導）。十五分：口琴。卅分：時代曲。六時：長篇趣劇「貪得是福」。卅分：粵曲。四十五分：時代曲。七時：偵探小說「漁船情殺案」。卅分：粵劇主題曲。八時：報時，新聞，氣候報告。十五分：世界珍聞「電影和電視的戰鬥」。卅分：保良局賣旗籌款呼籲。卅八分：粵曲。九時：神秘故事「無名荒島」。卅分：時代曲。十時：通俗故事「海角飄流記」。十一時：新聞，體育消息，明日節目預告。十五分：粵曲。四十五分：廣東音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，口琴。十五分：天氣預測，國樂。卅分：各地雜曲。八時：報時，時代曲。卅分：新聞，氣候報告。九時：京劇。十時：潮州曲。十一時：客家漢劇。卅分：越劇「琵琶記」。十二時：報時，新聞，氣候報告。十五分：時代曲。卅分：國語相聲「漫談藝猴」。一時：方言話劇「紅花瓶」。卅分：彈詞「三笑緣」。二時：各地雜曲。卅分：國語家庭信箱「怎樣選擇兒童玩具」。四十五分：國樂。三時：上海滑稽。卅分：錄音水滸人物故事「及時雨宋江」。四時：潮州曲。五時：滬語武俠故事「血滴屠龍」。卅分：歌唱故事「桂枝告狀」。六時：時代曲。卅分：轉播港台：英語教授（國語講解）。四十五分：世界童話：七時：粵曲。卅分：俠義奇情小說「鴛劍恩仇錄」。八時：報時，新聞，氣候報告。卅分：國術小說「洪熙官大鬧峨嵋山」。九時：學校節目。卅分：鬥智小說「殺人王初到三藩市」。十時：聊齋。卅分：國語袁琳探案「紅花黨」。十一時：新聞，明日節目預告。十五分：京劇。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時：卡通片。十五分：木偶趣劇。卅分：「神鎗大俠」。六時：休息。七時卅分：訪問蔣光超。四十五分：今日新聞片。八時：粵語片「司馬琴挑寡婦心」。卅分：世界珍聞。四十五分：體壇人物介紹。九時：「警探捕兇」。卅分：粵劇「火網梵宮十四年」。十時卅分：最後新聞，氣候報告，收場曲。

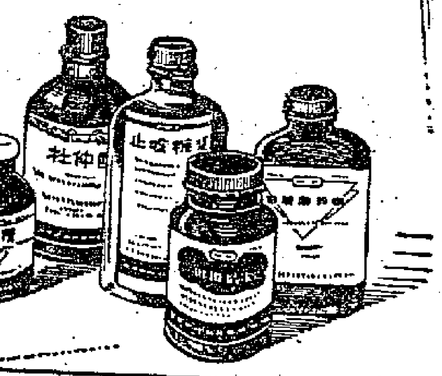
廣州市公私合營 星群製藥廠出品

中藥煉劑

古方成藥36種

单味製劑275種

科学提煉　含量準確
代用煎劑　服用簡便



公私合營廣州藥材出口公司經營出口
地址：廣州太平路225-227号 電掛·6017
港九代理處
益新行
地址 九龍旬土甸道112号 電話·63646

廣州市公私合營
生茂泰
地址：廣州市德政北路104號 電話：16886
甘和茶
主治
感冒發熱，解暑清熱，
去濕消滯，生津止渴。
公私合營廣州藥材出口公司經營出口
地址：廣州市太平北路225至229號
電話：11075　電掛：6017
香港代理處 德信行 地址文咸西街38號

惠刊廣告 請撥電話 三七二二三

保良局九月廿一日賣旗籌款救濟無依婦孺
敬請 各界善士踴躍捐輸共襄善舉

皇冠牌廁紙

品質堅韌
柔軟清潔

皇冠牌廁紙質地堅韌
紙身特別柔軟不損皮
膚滑潔衛生吸水力強
為同類正品之冠.
又稱飛鷹牌
英國寶華德司惠正品
倫敦聖安得致廠製造

麗的呼聲

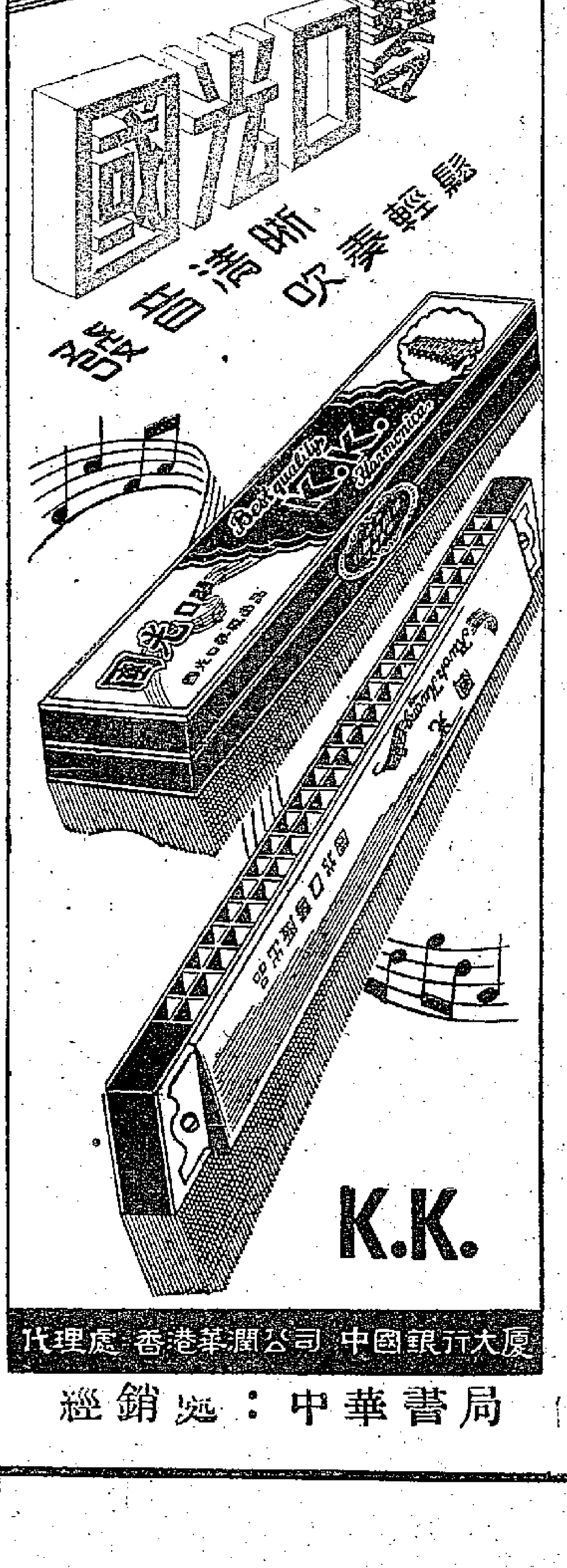
每日早晨七時起至半夜止連續不停廣播

A.銀色電台—中文節目
B.藍色電台—英文節目
C.金色電台—中文節目

·節目豐富精彩·藝員明星最多·

優点	語言	上算
直接轉播大戲	粵語	月費廉
体育報導精詳	國語	無電費
中西美妙音樂	潮語	免牌照
各種小說故事	客語	免修理
新聞報導最快	滬語	一經裝妥
益智節目特多	美語	無額外費

最低代價·最高享受



代理處 香港華潤公司 中國銀行大廈
經銷處：中華書局

從畫册·招貼畫
看祖國成就

畫册

中國共產黨關於第二個五年計劃的建議畫册	0.45
一九五六年到一九六七年全國農業發展綱要（草案）圖解	0.45
第一個五年計劃通俗圖解	0.50
祖國的第一個五年計劃	1.00
慶祝社會主義改造的偉大勝利速寫	0.80
社會主義改造勝利大聯歡	0.25
手工業合作化通俗畫册	0.40
北京	9.10
中國佛教畫集（中、英文版）	3.00
中國婦女（中、日、英、法文版）	1.50
幸福的中國青年（俄、英、法文版）	1.20
在和平的陽光下（中、英文版）	0.45
中國民間舞蹈圖片選集	9.40
農業通俗畫庫（第一輯·共10本）	3.10
農業通俗畫庫（第二輯·共10本）	3.10

招貼畫·掛圖

開國大典（對開）……董希文作	0.35
中華人民共和國萬歲（對開）	0.35
祖國萬歲和平萬歲（對開）俞元輔作	0.40
毛主席給邊疆人民帶來了幸福（對開）	0.35
毛主席訪問農村（對開）……金浪作	0.35
毛主席視察黃河（對開）楊俊生作	0.35
周總理訪問印度（對開）張碧梧等作	0.35
武漢長江大橋建設動後（四開）	0.20
一九五六年到一九六七年全國農業發展綱要（草案）（對開九張）	3.50
一九五六年到一九六七年全國農業發展綱要（草案）圖解（對開三張）	0.10

香港三聯書店
門市部：大道中五十四號二樓　電話：21314
批發處：威靈頓街九號三樓　電話：27895，24306

中國名醫陳伯壇門人
東方及漢興醫學院教授
彭錦棠醫師
擅治 頭暈心悸 風濕跌打 痛症 遺年

廣州市公私合營
敬修堂
藥廠出品
百壽圖 回春丹 如意膏
長安昌 煖臍膏 金丹膏
葯膏科瘡春眞靑
羅芝庭　鄧可安住壽堂
太乙膏·紅靈珠珀膏　紅毛壁金膏
陳文和蟾酥膏
廠址廣州市太平北路一百八十号
公私合營廣州藥材出口公司經營出口 電話：11975 電掛6017

滾你的吧！

史復

近兩三年來，武俠小說在海外似乎大行其道，不但報端連載，而且出現了清一色武俠小說的副刊。文字之外，還有聲音，電台也在廣播，眞是蔚爲盛哉！

要趁人閑，此時此地，固然有人出來提倡「武俠文學」了，出雜誌，辦刊物，以「發展武俠小說的水準，發展通俗的文藝，促進正當消遣的讀物，豐富人類的生命類涵」相標榜，口氣倒是很大。雖然「促進」什麼「讀物」，「豐富」什麼「生命類涵」，實際上是似通非通的語句，這些人卻是以通人自命的。

他們不但以通人自命，而且還以「文藝描寫技巧」自誇，說什麼要「提高作品的文藝成分」。誇下海口之餘，他們甚至認爲「鄭證因與白羽在文藝方面的陶養較爲不足」呢。

那麼，我們就來看看他們的「技巧」、「成分」和較足的「陶養」吧。

「『李姑娘的話雖說不錯，當然，人各有志，在下也無權利一定要您離去，但不過剛才向姑娘的進言句句出由衷心，望求姑娘三思。』楊覔說畢，又向着李瑞萁一揖到底。」這楊覔，在這篇小說中是被人口口聲聲稱爲「楊公子」的。

既然稱爲「公子」，又有「在下」，那當然不是近幾十年摩登時代的口語吧，然而，卻又出現了「權利」這個摩登的名詞，眞是奇了，古人而今語，這「技巧」倒的確是高明得很的。

「雖說」之下，一般應該用的是「不過」、「然而」，這裏卻是「當然」；「出自衷心」，這是一般的說法，這裏卻用了「出由衷心」；楊覔說這話，是規勸之意，並非什麼哀懇，「還望三思」也儘够了，這裏卻硬要人家低聲下氣，「望求姑娘三思」。這樣的作者，他的「成分」當然是與衆不同的了，是一塊特殊料子！

這還不算，還有「『俺跟方場主雖然非親非故，但是跟俺是世交。』……」上一句，明明「俺」是主詞，到了下一句，卻變成「方場主」是主詞了，這樣的「文藝」，只能算是不通的「文藝」吧。

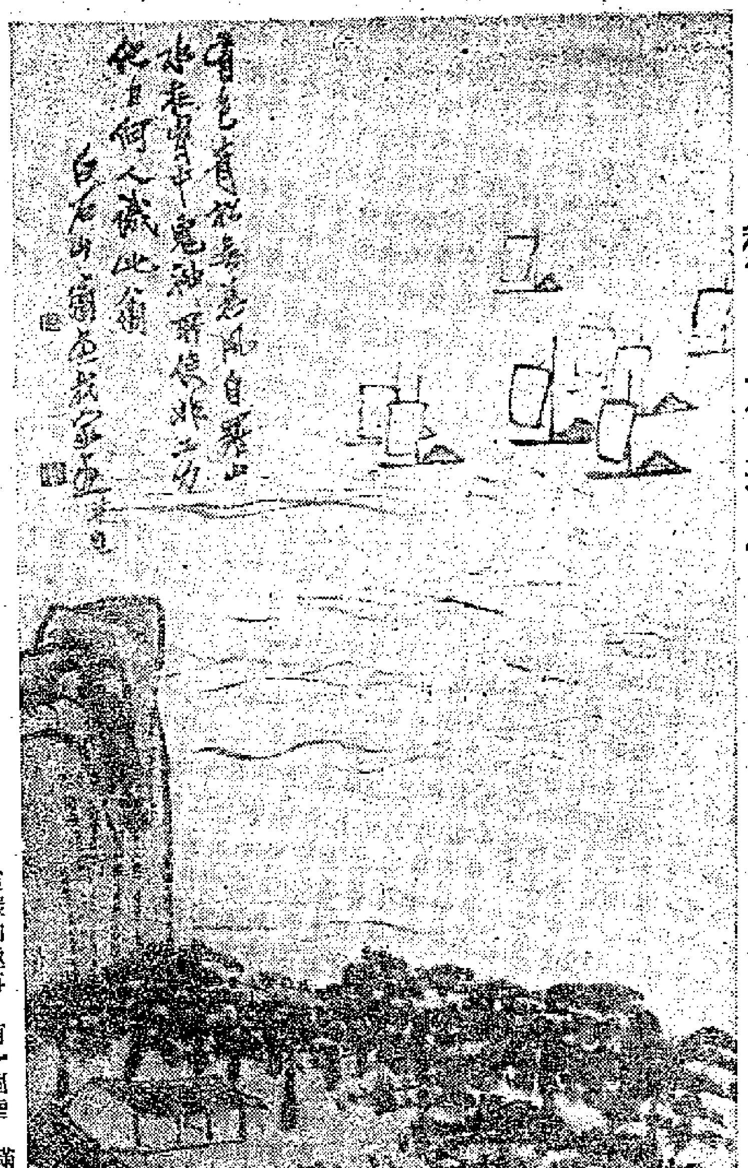
不通，還不是最大的毛病。要找毛病，另有的是。

這些人，是打起「爲文藝而文藝」的旗號的，一再表示不談政治。一則曰：「……至於意識問題，我不打算談；因爲我們一談就很容易扯上政治糾紛；我們這個壇，幾乎到處都可以與着政爭；寧願使我在這裏的討論乾脆……」「……我在這裏不便多說；……到政治問題，這是頗殺風景……，眞以爲他們是蔣高之至的……

然而且慢，看這裏吧：說明……來勸先父投奔李自成。說明……滿保國非李自成不可，又道……求賢若渴……那賊子（指李……並還懇先父作他耳目，知無……豈知從此便對先父懷恨在心……了。」明眼人一看就知道，……射了一些什麼的。

再看看這一段文字：「……一位武士，名叫耶律賈夫，……王子，欲與李軍結盟共取天……：『事成之後，大王代明而……滿洲，西藏及天山南北兩路……』」這是說，李自成勾結……明眼人一看，就知道是影……這就是所謂「不談政治」……

[illegible]



齊白石遺作之一

動物能思想麼？

麥明

很多人都知道，如果我們把一隻貓帶到朋友家裏送給他，一定要用布袋載着牠，使牠不知道道路和方向，否則牠就會偷偷的跑回老家。同樣的道理，鴿子能夠傳遞書信，蜜蜂飛出數十里外採蜜，也能認路回家。

但是這些動物爲什麼會有這樣好的記憶力，牠們到底是怎樣「思想」的呢？科學家們經過了五十多年的研究，還沒有一個肯定的結果。到目前爲止，一般承認的理論，都說動物只有「天性」而沒有「理性」，思想還談不到。

在西方的觀念中，一般人都認爲「大笨象」其實不「笨」，而是動物中記憶力最好的，因此有些馬戲班中，我們可以看得到經過訓練的大象可以表演做算術，馴象師在黑板上寫上2十2，牠就會用長鼻管捲起一枝粉筆，寫上一個「4」字。

在英國曾經發生過這樣的趣事：有一個陸軍軍官不相信象的記憶力，有一次他拿了一件夾了胡椒和辣椒的「三文治」餵給一隻馬戲班的大象，把牠辣得個不亦樂乎，這傢伙則轉身就走。六個星期之後，他又去找大象，拿了一件普通的「三文治」餵牠，那大象照常吃了，對他毫無怒意，這傢伙以爲自己勝利了，轉身笑着走開，卻不知道大象用鼻桿從陰溝裏吸了滿滿的污水，從他頭上嚥下，給洗了一個痛快的！

這是一個眞實的故事。對於一般人來說，或者會認爲「大笨象」是一種最聰明的動物，或者甚至和人類一樣，知道「有仇必報」。可是，事實上卻並非如此，因爲目前的科學還不敢肯定動物是否有思想，或者更確切地說，他們還不能解釋動物的行爲。

自從一九〇〇年開始，就有些動物學者開始向這方面研究，但是除了有一位教授研究出一種智慧較高的人猿的語言系統之外，其他方面則還在摸索中，甚至可以說是一無所知。

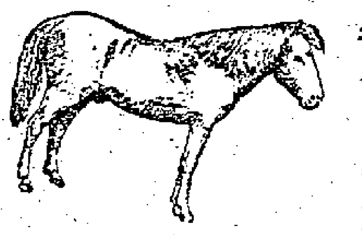
而事實上從近年的研究結果來說，大笨象的記憶力其實也並不怎樣驚人，英國蒙斯特大學有一個教授曾經用好幾種動物來進行實驗，給牠兩個木箱，一個當上面圖，內有食物，一個實上交叉，內無食物。結果發現大象和馬一樣，試二十次之後才知道了其中的道理，而斑馬試十次就知道，騾子試十三次就知道了。

這種叫做「嘗試錯誤」的天性，幾乎是所有的動物都有的，譬如上面的試驗，只能說明動物之間智慧的程度，仍然無法能解釋其中的道理。

有些人很會利用動物的智慧來賺錢，從前有過一個馬戲班有一個能數數目的馬，班主在黑板上寫一個數字，譬如三十六，牠前蹄就踏地三十六下，再寫二十七，牠又踏二十七下，屢試不爽，人們都認爲是奇蹟，但後來西洋鏡被拆穿了，原來這隻馬有一個習慣，在食前看見了馬伕就踏腳，因此班主在黑板上寫三十六；就叫馬伕作拿食物狀，等到馬蹄到三十六，馬伕就走開，當然三十六下只是由那個馬伕數，並不是那隻馬數。

龔開畫馬

宣彬



龔開就是作「宋江三十六贊」的龔聖予。他以宋朝人講宋江等人的事，年代較早，現在考證水滸的人對他的那篇贊都很重視。

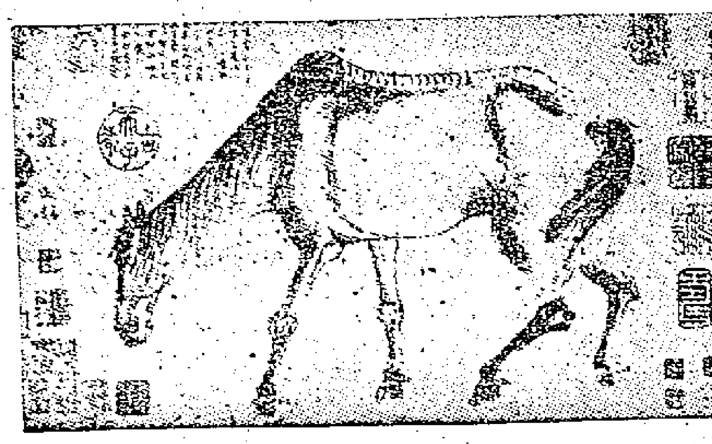
從「元詩選」三庚集所收的陸友仁詩和阮葵生「茶餘客話」中的記載看來，他似乎還畫過宋江三十六人像。

他是宋、元間的一位大畫家，作品傳世卻很少。見於朱存理「鐵網珊瑚」記載的幾種，久已不存。「庚子消夏記」介紹的那一個山水畫卷，以龔氏自題的「谷口長松澗底藤，石橋山路晚登登，簑笠斗酒來何暮，空負寒漿昨夜燈」一詩而得名的，是否還在，也不很清楚。

他的繪畫藝術，特長似乎在於畫馬。許多評畫的書講到他時，都強調了這一點。這裏複載的一幅「駿骨圖」，是清宮舊藏，可以看出他在繪馬方面與趙子昂不同的風格。子昂畫馬，寫肉不寫骨，他卻着重於寫筋骨。他畫的馬雖然很瘦，卻充滿着一種標悍之氣。李長吉咏馬詩：「此馬非凡馬，房星本是星，向前敲瘦骨，猶自帶銅聲。」龔開畫的馬，也正像有這個味兒。

他字聖予，號翠岩，淮陰人，生沒年代，至今還不能確定。他認識「癸辛雜識」的編者方回，在「玉豹圖」題詠中，方回稱他爲龜城叟，而方回是生在宋理宗寶慶三年（公元一二二七年）的；「姑蘇志」說他晚年住在蘇州，同高郵龔璛爲忘年交，而龔璛是生在宋度宗咸淳二年（公元一二六六年）的，估計他的生年當不會在方回之後，（一說他生在公元一二二二年）。

元人湯垕在「古今畫鑑」上說他「身長八尺，頎大美髯」，他的身體大概很健康，所以晚年也生產了很多作品。



鎮海王鑄

散木

藝林談往

遠在三十年前，浙江路已是上海市區貫通南北的交通主道，行人車馬，一天到晚川流不息的打從這兒經過。尤其橫跨蘇州河上的老垃圾橋——浙江路橋，爲往來所必經。北行的人，走上橋中拱頂，一眼就看到橋北堍右路角的一塊極大招牌，寫着「黃瑞盛齋」四個大字，方正遒挺，像力士般屹立不動。下面署款「鎮海王鑄」。

王鑄號鳴世，別號鶴叟。高高的身軀，長長的頸項，瘦削而精悍，眞有些「鶴骨清臒」的樣子。他是我的方外交志圓和尚的遠房叔父，志圓是「小靈山」（一所小廟）的住持，他就住在「小靈山」。他年紀比我大二十來歲，所以我也跟着志圓稱他鳴世叔。

在未認識他以前，志圓曾把我寫的東西給他看，他一看就說，此人有驚人的腕力，工夫也不弱，可惜未郎大道，如能再加努力，他的成就一定在我之上。後來經志圓的介紹和他訂交，我就三天兩天去看他，向他請益。他本來沉默寡言，我去時，他獨娓娓不倦，議論風生，從碑板源流，書體變革，歷代書家的特徵，以至筆法的理論和實踐，無所不談。他有很多的獨創見解和書本裏所找不到的東西，說明他對書法這一門學問有着十分淵博的知識、經驗。從此，我們之間就建立了一重介乎師友之間的深切的交誼。

他是梅調鼎的信徒，所以他也主張用羊毫，迴腕高懸，凌空取勢。可是他的書法，很多歐虞氣息，除部分結構，間架外，都與梅先生不同。他說：『學書要守定「出主入奴」這一原則。初學某一家，要低首下心，勤勤懇懇的做他的奴隸，要完全聽主人指揮。學成之後，就要擺脫奴隸的桎梏，自己作主人。那些依傍門戶的書家，甘心永遠做別人奴隸，那是最沒出息的人。』他又說：『梅先生的工力，可說已登峯造極，可惜他只能徘徊於王、褚之間，不够開展，所以軟媚有餘而氣魄不足，只有巧而沒有拙；如果他能酌取北碑的雄渾樸拙的筆路，融合在一起，那才眞正可稱三百年來第一大手筆了。』（他因沒有見到梅先生晚年寫的北碑，所以這樣說的。）從他的說話裏，知道他對北碑一定很有功夫，所以他的榜書（招牌宮匾等大字）寫得方正而不板滯，雄厚而不臃肥。他自以爲「黃瑞盛齋」四字，是他的代表作。現在這家香燭舖早已關門，所以走過老垃圾橋的人，已無從欣賞到他的傑作了。

他的脾氣很古怪，但又很直爽。他對朋友們也從不輕假詞色，對就是對，不對就是不對，沒有時拿些寫件請他指教，他看我寫得不好，或筆法裏出了些毛病的，就要厲聲的說：『什麼，你竟毫無進步！這種字如何拿得出來？』有時寫得比較好，他也不過微微一笑，點點頭說：『還可以。你還得努力，努力！』他用嚴師的態度督責我，用良友的態度誘導我，使我能在書法藝術上得有一些小小的成就，王先生這種「直諒」的精神，是我終生所不會忘懷的。

丈夫：「你已說了我兩小時壞話，回頭我會用兩小時來答覆。」

（西洋漫畫）

談愛略脫

伯雨

一男一女，一死一生，各不相同。

最近報上，「長期和寶……細看內容……月號的英……弟爲死人……原文並沒……而譯者的……代詩人。……文說：「……上得到巨……一八一九……倫敦出版……時得巨大……美國旅行演講，生於一八一九年死於一八八〇年的人，似……[illegible]無綫電還未發展到有氣搖擺呢？原文中的愛略脫是指今日英國的名詩人愛略脫（T.S. Eliot），他是著名出版公司 Faber and Faber 主持人，自一九二六年起，他已經加入這家了。

英文文摘的文中，在愛略脫之下加以（一八一九——一八八〇）上去，譯者自註，本來是便讀者參考，本來是好的，但這一附註卻弄了烏龍，把到活生生的一百年前的一個女小說家了。一八八〇年逝世的女小說家瑪麗・安妮・伊文思（Mary Ann Evans 1819-1880），她以喬治・愛略脫（George Eliot）的筆名寫了很多長篇小說，我國也譯過了幾種。這個女愛略脫不是詩人，說起來她也並不十分「幸運」，她在一八八〇年與約翰・克丁斯結婚，是年十二月即逝世。

至於現代這個大詩人愛略脫，本是美國人，因爲他愛英國文化、生活、習慣，所以在三十年前就歸化英國了。愛略脫的詩是不易懂得的，他是一個象牙塔裏的詩人。

大公園

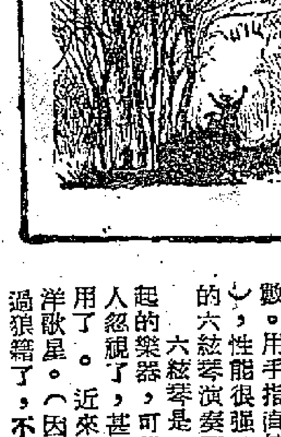
談幾部電影

潘君國

影談

[illegible]其他的三部我都看過了。

「遊船豔史」（[illegible]）標準的英國喜劇，劇情……一雙新婚的夫婦，被朋……計劃從英國開到法國……的旅程。不幸，遊艇「……話良多。一雙小夫妻本……偏朋友的小女兒病了，……手又少，夫妻兩人……到法國，丈夫幫忙修船……礙。好不容易到了晚上……，又因小事吵起嘴來。……了，第一次嚐到了蜜月的甘……才以夫妻在大霧中同……見把妻子的角色處理得……對丈夫忍讓，她由頭到……給人的印象奇好。……明快，顏色黯淡，配不……法國的幾個場面，我以……[illegible]



[illegible]些，美一些，導演在這裏並沒有發揮出女性的天才。

「白馬英雄」（Forty Guns）的號召力是巴巴拉史丹域和四十條大漢。很遺憾的是巴巴拉史丹域並沒有表現出任何英雄的氣質，不管在行動上，或是情感上。那四十條大漢也是毫不驚人，被巴利蘇里雲一個人就制服了。因此巴巴拉史丹域倒非常喜歡他，寧願把山寨解散，陪他去遠走江湖。在這部片子中，要還有趣的戲只有一場，男主角之一去偵查誰是殺人者，他偷偷問新相識的愛人（新星伊芙白蘭）道：「在這鎮上，誰的槍法最厲害？」白蘭微笑着說：「我又不殺人。」暗示自己的槍法全鎮第一。可惜導演只安排得這樣一句，再沒有給她一些戲劇性的場面。其腦筋之不會動，足以代表全片的特色。

戰後，美國人駐紮在日本，弄得社會烏煙瘴氣，舉世皆知。「藝妓春情」（Navy Wife）是粉飾太平的電影之一。內容頗左右而言他，說第一個美軍眷屬到達日本後的風波和影響。她教日本的女孩子和太太們，不要怕丈夫、怕男人，什麼事物都要主動，讓男人們反過來尊重自己。於是社會風氣一時大變；日本男人非常不滿，要求將這個美軍眷屬驅逐出境。結果，男人們發現「對女人讓步，倒也很得她們的歡心」，於是風波平息。聖誕節晚上，大唱「平安夜」結束。

除了大量表現美國人的優越、日本人的愚蠢卑微之外，這部片子的戲劇性很少。我很佩服導演選擇這個劇本時的勇氣，因爲這許多材料都是令人肉麻的。李香蘭不是主角，只是客串的性質。

綜合來說，這幾部片子到二輪上映時，我想也不會引起多大的注意。

六絃琴獨奏

晚安音樂

丁羊

靜夜的海灘，月光照着棕櫚樹的影子。這時候的音樂呀！是管絃樂嗎？不，太複雜了，鋼琴吧，又太高雅了。那麼小提琴呢？這也太單調。最富有詩意的音樂，還是那神秘柔和的六絃琴。

六絃琴或者叫吉他，是從（Guitare）譯音而來。顧名思義，就可以知道它有六條弦了。定音是隔四度：E・A・D・G・B・E。指板上按大音階十二平均率刻定度數。用手指直接撥弦（夏威夷式的變化彈法不算），性能很強，可以彈出十分複雜的音調。古典的六絃琴演奏藝術，是指西班牙彈法而言。

六絃琴是一種了不起的樂器，可惜往往被人忽視了，甚至被人濫用了。近來有一著名洋歌星。（因爲匿名太過狼籍了，不提他的名字也罷。）唱着一些不三不四的下流東西，把六絃琴掛在胸前亂撥一氣。這簡直是對六絃琴極大的侮辱。

十六世紀，六絃琴在歐洲逐漸發展，尤其是在西班牙和意大利。貴族們把它從民間帶入了宮廷。掀起過一度學習的高潮。

舒伯特對於六絃琴也很重視，他有一個六絃琴，常常幫助他完成作品。

尼尼對於六絃琴也很偏愛，寫過很多六絃琴獨奏或六絃琴和小提琴合奏的作品。他的六絃琴彈奏技術，也神妙異常。甚至有三年擱下了他的小提琴。

今晚十一時一刻香港英文電台廣播的獨奏者是安德烈，色閣維亞（Andrés Segovia）一八九三年出生在西班牙歌舞之鄉安達盧西亞省的里那斯。後來移居到格蘭那達。年輕時已開始發展了他的音樂天才。世界各地聽過他演奏的人們，無不敬佩公認他是本世紀最偉大的演奏家之一。

神妙的指觸，彈出了音樂的生命，悄悄地把你帶進睡鄉，找到了色彩絢爛的夢。

太平樂府

打油翁

臨江仙

蔣幫劇團倫敦出醜

換日偷天手法，「兩個中國」陰謀，盜名欺世甚來由？無針不引綫，有貉必同邱。

把戲雖然可笑，辨奸應要苛求，中英文化慎交流，認明「京劇院」，嚴斥野人頭。

（報載，蔣幫一個劇團，盜用「中國京劇院」名義，在小撮推銷兩個中國政策的英人勾結下，到倫敦表演。騙局給拆穿後，觀衆要求退票，社會名流紛作義正詞嚴的抨擊。）

多吃白果要中毒

高恩銘

我記得孩子時候很愛吃白果，有一次，我貪吃得多些，覺得肚子很脹，發生了惡心嘔吐，整整病了二天，吃了不少苦頭。

爲什麼白果多吃了會發生腹脹嘔吐呢？究竟裏面含有些什麼成份，現在還不十分清楚。

白果原名銀杏，據清代黃宮綉本草求眞論白果曰：「稍食則可，再食則令人氣壅，多食則令人臚脹昏悶，昔有服此過多而竟脹悶欲死者」。清代王士雄飲食譜論白果曰：「多食中毒，昏暈如醉，食或太多，甚至不救」。

白果中毒症狀的輕重與孩子的吃白果多少有關，一般來講，一歲左右的孩子一連吃十多個白果就會中毒，三、四歲到五歲的，連吃三四十個就會有中毒發生，即使是成人，如果大吃特吃也難免不中毒，因此白果對大人也是不宜多吃的東西。

白果中毒的症狀輕度的只是感到有些飽悶，食慾不振，而嚴重的中毒往往突然爆發，發高燒、頭痛、嘔吐，腹瀉、神志不清、同時有一陣陣的抽搐，如不及時搶救，呼吸就逐漸微弱，脈搏也逐漸細小到幾乎摸不到，瞳孔散大，終至死亡。

無所不談

七億兩

弟弟：報載第一個五年計劃，七億兩黃金投資建設，究竟七億兩黃金有幾多呢？

哥哥：告訴你吧！七億兩是二萬一千八百七十五公噸，平均起來，中國六億人，每人每隻手指上都有差幾幾重嘅戒指。（汪洋）

指路

甲：你知孔子的徒弟子路最擅長什麼？

乙：當然是帶街！

甲：什麼？胡說。

乙：文言叫「指路」，俗語就是「帶街」，旣然名爲帶街，自然最長於帶街了。（行行）

三妻四妾

甲：點解你發名反對納妾，而家又娶三個老婆咁多呀？

乙：古話「三妻四妾」，第四個然後叫做「妾」，咁樣又點算「納妾」呢！

甲：？？（免抄）

牌

甲：你打波看來眞像個牌。

球員：你話我像個大牌嗎？

甲：我話你像個神主牌。

球員：……？。（佳叔）

誘惑與威脅

麥五郎

香港居

櫥窗裏陳列着大大小小的幾只雪櫃，櫃門打開着，裏面漂亮得很：粉紅色的小門，新式的取冰設備，當然還替你想好了那裏擺牛油，那裏裝水果，那裏放雞蛋，那裏藏凍肉……

當你再回家一看自己的那一只雪櫃，和剛才那一只比較之下，顯然自己這只顯得太單調了。色彩旣單調，設計也單調，簡直沒法一比。

隔了一天，某太太來到你家，這位太太向你那只雪櫃的外形瞄了一瞄便說：「你這只雪櫃大概有三年了。」然後，她又打開那道門，她的臉上更加得意了。她嘀嘀咕咕的在說，她家的那只，這裏多一樣什麼，那裏又多一樣什麼，取冰又有什麼新花樣，解凍又有什麼新花樣。

假使你經濟能力許可的話，在這種誘惑與精神威脅之下，你心裏就在這樣想了：這只雪櫃是老式了，還是換一只罷。假使你是這樣做了，代理那只新雪櫃的商行，便又做成了一單四個數字的生意。

同樣的情形，也適用於汽車、無線電、女人的服裝……可是你說七彩的雪櫃是否一定比全白的更易保凍？翹尾巴的汽車是否比沒有尾巴的更快更安全？兩形的大褸是否比A型或H型的更有保暖作用？殊不見得。問題是花樣不變就不能引起上面所說的誘惑作用，因此也就沒法把你錢包裏的錢流入他們的保險庫去了。可是我們消費者的想法，則是希望少變些花樣，好讓我們精神上的威脅少一點。

尚有戲院廣告排在第九版

今天續映　昨天滿狂　廣部仙樂
邵邨人監製　學生情人林翠　英俊小生趙雷　領銜主演
移花接木
部出輕鬆幽默諸狂大劇　氏品藝默趣笑喜！
王元龍　尤光照　范丹　馬翎　歐陽莎菲　白雲　紅薇　鄧小宇
大經理、猛撈鳥、小職員、纏住帶！
導演李翰祥

都城・景星
今天獻映　環球國際　樂聲巨獻
總琵雷諾・李斯梨尼路信主演
牧野芳蹤
TAMMY AND THE BACHELOR
新藝綜合體七彩片上中文
十一部世紀「仙履奇緣」！小姑娘初戀遊、嘗味！牧子家富、佳夢訪野！

皇后・平安
今天仍映　華納公司　香豔浪漫巨片
睡美人
又名「王子與美人」
瑪麗蓮・夢露　羅蘭士・奧利化　主演　全部特藝七彩
THE PRINCE AND THE SHOWGIRL
下期獻映　本年度最轟動全球爭論治爭最前巨片・霸王貴妃　蘇菲亞・羅蘭　安東尼・昆合演

新聲・樂宮
今天盛大獻映　兩點半・五點二十・七點半・九點九
新霍士綜藝體彩色七大香艷愛情名片
金玉盟
AN AFFAIR TO REMEMBER
加利格蘭・狄波拉嘉　聯紅星大主演
片上加印中文字幕
三石生上訂共盟香溫柔鄉夢裏纏綿

娛樂戲院
今天獻映　雷電華公司恐怖驚險大片
英俊小生占士奇勒　得意傑作
獨眼魔王
THE CYCLOPS
獨眼魔王　身高六丈　面目猙獰　力大無窮
・片上中文字幕・
鱷魚大戰毒龍　天翻地覆！膽小者請勿來看！

豪華・快樂
最後今天三場
史超域格加蘭・朗法蘇明琳　主演　瑰麗七彩
閃電神槍俠
Gun Glory
美高梅新藝綜合體・片上中文字幕
今九時半優先映一場：??? 保證巨片！
明天獻映　英雄壯志　動人肺腑師刺琴巨片
天王巨星：積葛倫士　最新得意傑作

死亡邊緣

[illegible]

丹摯碧血

第一回 [illegible]

[illegible]

小說林

江湖三女俠

第十回 [illegible]

[illegible]……想法逃去。這個機會把她帶走也好，於是就央說情，在王府內當了一名打掃園子的僕役。四皇子的府邸不在紫禁城內，而是在城北王府胡同後面，本來是皇室供養喇嘛的神廟，現給四皇子將一半改爲住宅，後來到四皇子登位後，又改回黃教上院，並賜名爲「雍和宮」，北京城中出名的神秘地方。（按：現在的雍和宮裏面還供有歡喜佛，許多外賓都歡喜來參觀。）這座宮殿佔地甚廣，殿宇雄偉。裏面花園廣闊，古樹參天。唐曉瀾進了皇府，只見到處都有怪怪的佛像，甚覺新奇。在裏面當了半月差，不但見不着馮琳，連了因、哈布陀和甕麗等也見不着。

一日黃昏，唐曉瀾完了差使，本當和耿五回去，忽然聽得後園中有女孩子的笑聲，偷偷進去一看，只見幾個孩子在園子裏捉迷藏，其中一個女孩，約有十二三歲，身子非常輕盈，孩子們總捉她不着，唐曉瀾看了一陣，那女孩子玩得高興，格格的笑個不休，右面臉上現出酒渦，十分可愛。唐曉瀾等了一會，那些女孩子道：「捉你不着，不和你玩了。」天色漸黑，各各散去。唐曉瀾悄悄的行近她的身邊，忽然說道：「馮琳，你還記得鍾伯伯嗎？」那女孩子眼睛一溜，道：「你說什麼？誰是馮琳？誰是鍾伯伯，我有許多伯伯呢，可是就沒有姓鍾的，鍾伯伯是新來的嗎？」唐曉瀾心中傷痛，想道：鍾萬堂死時，這孩子也已有了七歲，如何就這個樣子，什麼都記不起來了。因道：「你不要害怕，我和你的爸爸媽媽是好朋友。」馮琳道：「我有許多義父呢，你和那一個是好朋友？」唐曉瀾道：「和你親生的爸媽。」馮琳道：「我還有親生的爸媽？你說謊。」唐曉瀾道：「你的爸爸給壞人害死了，你的媽媽還沒有死。你小時候我抱過你呢，我帶你出去學本事，找你的媽媽。」馮琳噗嗤一笑，道：「你帶我出去？學本事？哼，你就是壞人！」忽然小手一揚，幾柄飛刀，激射而來！（一六五）

虎豹龍蛇傳

史得

第一章　一聲槍奸雄授首　幾番險義士逃亡

[illegible]……。然而事到如今，也只可聽天由命，做一個奴隸樣的小漢奸……[illegible]……軍有點稀奇地問。……龍用日本話答：「我在日語講習……[illegible]……部。」趙玉……低頭去看了……日軍嘰咕了……打開行李。檢查過後，日軍似乎……別的人。這種工作很費時間，他……通知，這才離船上岸，他們上岸後……鐘，旅客們可以登岸了。……找到李二山上岸之後，他要找旅館……龍跟他一起出來。在附近的茶樓……的地方，詳細的告訴趙玉龍，約他後天中午去找他。

送李二山出埠外，趙玉龍在城裏漫步，他覺得這地方還沒有遭受什麼破壞，一般居民還算冷靜，有些日本軍在街道要衝駐守，設了崗亭。生意卻非常蕭條，他們只在找生活，似乎對這些日軍不大在意似的。

趙玉龍買了一點日用品回到旅館，睡了一覺，下午起來，叫了些飯菜進房間裏吃，於是他向茶房打聽趙玉虎住處的近郊怎麼走。茶房告訴了他，路並不太遠。但是茶房說：

「先生要找那一位？那邊的人差不多都搬了。」

「爲什麼？」趙玉龍問：「搬到什麼地方？」

「多半搬到城裏居住。」茶房說：「自從淪陷之後，因爲那地方以前有過游擊隊，而且是進入自由區的要道，所以日軍要鄉民遷出，他們去駐紮，那裏很多日軍的，居民卻少了。」

「我要找一個姓陳的。」趙玉龍說：「他們是世居。」

「那裏幾乎全是姓陳的。」茶房說：「可不知那一位？」

趙玉龍不想告訴他，只說去問一問就會明白。不過他聽到那裏有許多日軍駐守，卻又有點擔心了。

吃好飯。已經三點多了。趙玉龍心想，反正來了，不能不去找她。最低限度，也應當知道她的近況怎樣，也許眞搬了家吧？

結束停當，他走出旅館，準備冒一次險。（二十）

池上草堂筆錄

古喪婚禮

溫大雅

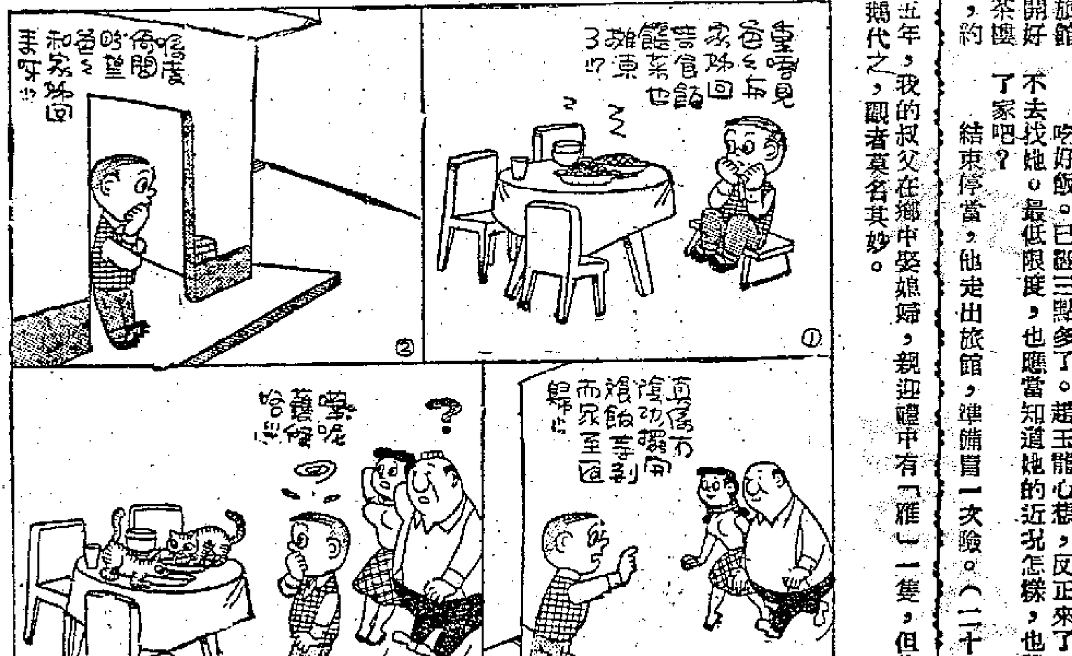
[illegible]……歡迎禮中有「雁」一隻，但找不到……[illegible]

是日也　被推爲代表

[illegible]

大蘇（縮食人權）

吉叔作



睡眼美人

靈簫生

二十　容易折磨才子志

采夫曰：「余與雲小姐變釋，蒙兩位賞臨，一高一眸，璧合珠聯，幸相和好，勿怒目相視。」米先生語杜十姑曰：「文士之言爾當恭聽，請以溫柔態度，令男性感受。」杜十姑曰：「爾當稍爲活潑，木口木面，一言不發，誰人愛爾？」蘭艷獻茗極。如夢采夫請客閒行園圃，米杜二人，亦有說有笑矣。九時席張，桂魄懸空，夜涼如水，文，雲，米，杜，艷，蘭六人同席，是沙澳消容到會采式，如夢所藏佳釀。文雲拈杯敬客。米、杜、艷，蘭還敬，酒後之雲如夢，髮鬢迷離，如紗籠芍藥。杜十姑曰：「雲小姐一變意倦無神之媚眼，不知幾多男子顛倒，如今獨鍾情於文士，艷福無雙，宜拈杯以謝。」采夫向如夢曰：「容易折磨才子志，最難消受美人恩。余一窮落文人，前曾被欺於人，創傷心靈，永難療治。筆底下，無非感傷之詞。空風懷想，淚湧如泉。不久而思想遲鈍，性情孤僻，不可以行文，不可以應世。避地幽居，章艷侍余，偕余閒步，看海濱之潮汐，聽柳浪之鳴鶯，云天地之間，動植飛潛，纖芥之微，都具有活潑之生機，蓬勃之樂趣。人爲萬物之靈，以其思想力强，使此社會進化。君失戀於一人，尚有千萬人愛讀君文，可寄託於是，而竟擱筆，甘於頹唐，實爲不取。余謂文章已無足取，徒負虛名。伊云可化名章麗，試撰一部，由伊攜赴香城書店，果蒙出版，風靡一時。余復其自信心，續寫兩部，皆受歡迎。然適來思想又告麻木，筆下所書，全無情緒。艷云君必須有一戀人，否則影響非細，以報上所刊睡眼美人小影相示，認爲余理想之愛人。爾伊出獄場，爲日非久，許多有身家地位之男子，因而破碎不留，一變睡眼，實爲惹禍之媒。余才慚擲線，家無擔石，何從而得美人徵笑？不意天假之緣，相逢海隅，邀訂交誼，方知雲如夢小姐天眞未鑿，所賜於我者爲眞性靈，余感極而徵笑，而流淚。熱極生風，幾以一時之誤會，各走極端，幸而章艷窺透余心，勸余羅門挽駕。今已互相諒解。良宵好景，嘉賓蒞止，吾人當如其命，把盞同歡。」乃共舉一觴。睡眼美人垂首羞笑曰：「采夫只知與余同飲，章艷乃爾我之冰人，獨不與飲一杯耶？」章艷笑曰：「余不過勸文先生，愛爾不足稱爲冰人。」蘭姐曰：「若不是冰人，也當爲功臣。」米先生曰：「蘭姐是奔走傳書之紅娘，其功更偉。」米先生曰：「然則新夫婦當先後與功臣紅娘各飲一杯。」二人與章艷蘭姐飲竟，如夢伏采夫之懷，嘻嘻然笑。杜十姑曰：「記余作新娘時，偕新郎輪席敬酒，故作端莊之容。甲客曰：新娘乃無笑容，乙客曰：伊心裏偷笑。余嗤一笑，從此不能自禁，一直笑到洞房時。新郎曰：新娘何笑矣。余眞失禮。新郎曰：人生大喜事，不笑何待？余於彼：已埋骨山邱，余想念前人，猶覺歷歷有餘味也。」余文席撤，米先生撫采夫肩曰：「城中貨介，徵逐睡眼美人者多，伊獨垂青於君，君宜愛護之。」

暗無天日

二、無妄之災

子芸深深感謝對方的善意督促，捧起英文書朗聲唸誦，小娟雖然不懂，但卻很有耐心地坐在旁邊仔細諦聽，良久沒有絲毫厭倦的表現。

子芸有了難以言喻的鼓舞，溫習功課特別有勁，時間也縮短了許多，不夠一點鐘便把英文背誦得爛熟，闔上書本對小娟說：

「現在我溫習完畢了，是不是繼續講諧趣的故事讓你笑笑呢？」

「你怎有那麼多的故事？」小娟出奇地問。

「我看過不少本國的和翻譯的童話，」子芸對望着小娟說：「將來你認識的字增加了，我準備送一批有精美插圖的童話給你，比起聽故事更有趣得多。」

「我不知什麼時候才懂得看書？」

「三四年光景就認識很多字了。」

「但我還要管家務，鎮日忙得發慌。」

「不打緊，古今中外數不清的偉人、大發明家、出色的婦女領袖都是從艱苦的環境中奮鬥成功的，小小的年紀多吃一點苦頭不用難過。」

小娟聽來半懂不懂，只從子芸那沉毅的雙目窺得明確的啓示，一下子信心充沛，胸膈間的疑慮陰影除淨盡，仰望着一[illegible]的路燈，內心也像有一無限光明延續開去，再也不會感到孤單和寂寞……接着，她以訴說不出的喜悅心情，挽着子芸在路燈下面漫步，讓路燈拖長了他們的影子，把兩個人的影子合成一個，兩顆無邪的心也緊混在一起。

後來，子芸提議晚晚陪小娟坐在石階溫習功課，小娟搖手不迭道：

「眞說你的爹娘聽到要罵你，我也不可以晚晚出來陪你坐這麼久的。」

子芸低詢她這話怎講？小娟垂下頭道：

「除了替老爺把風和證拜天晚上，我每晚要返夜學上課，九點多鐘才回來。」

「那麼，我們什麼時候見面最方便？」

「什麼時候都不方便。」

「是不是你不高興見我？」

「不，我由朝到晚難得有空閒時間，老爺老太更不准我胡亂在街上走動。」

子芸聽的感到了失望和空虛，很認真地問道：

「你是賣身給范家抑或是他們所僱用的？假如我的爸爸肯出錢，你能夠來我們家裏轉換環境嗎？」（二十）

人海獵奇

泉方均

浴室之歌

門外這時有人嗵了一聲，接着鎖上的旋柄一動，房門輕輕地掩開了一線，一個侍役探頭進來，恭敬地說：

「陳先生有電話，請問是接到那邊聽上去嗎？」

那青年紳士聽說有電話，連忙從椅上站了起來，急匆匆地說道：

「不必搭線了，我出來聽一聽就是！」

酒店侍役得了吩咐，登時就把頭縮了回去，重新掩上了門。這一邊，陳先生卻跑到浴室門外，敲了敲門，高聲叫道：

「快一點吧！人家有電話來催了，我得出去接聽一下。」

浴室裏面，彷彿聽不到他說什麼，仍舊在曼聲低唱着。他也不再說話，只是搖搖頭，跑到書案邊，小心謹慎地把一盒珠寶，放入抽屜裏，隨手上了鎖；然後回頭對我和老朱說：

「兩位請坐一下，我去聽個電話就回。」

我們連忙欠欠身，向他唯唯應了兩聲。當然，他去聽個電話是不要緊的，我們親眼看見珠寶鎖在抽屜裏，而且大綑大綑的五百元大鈔，也堆在裏邊。這樣的豪客，再去聽十回電話，我們也只有敬謹恭候的份兒。

目送着他出了臥室，我和老朱交換了一個愉快的眼色。大家的視線，不期然地轉移到浴室的門上，只聽得裏面的歌聲，愈來愈清爽了。

「這位太太的歌喉眞不錯，」老朱向我做了一個鬼臉，說話時却裝出十分正經的調子道：「你看她唱了這許多的曲子，聲線還是一樣響亮，連半點疲倦也沒有。」

我知道老朱對於欣賞聲樂，完全外行，也恰恰和我一樣。但爲了敷衍敷衍他，也爲了讓浴室裏的太太高興一下，我不得不附和着說：

「對呀！這樣的歌喉，如果不是充份的天才加上長期的苦練，實在是學不來的！」

我們還東指西樣地閒談了一會，起初是發有興頭的，可是，坐得久了，姓陳的老是不回來，浴室裏的太太又只顧唱她的歌，使我們開始有點厭倦了。我們無聊地點起了捲煙，慢慢地抽着。

一枝捲煙抽完了，內外兩度門兒還是紋絲不動，老朱皺起了眉頭，低聲向我訴苦道：

「那是個什麼電話？怎麼談來談去談不完的？」

「誰知道！」我也有點不耐煩了：「也許是情人打來的吧？」

然而，就在我這話說完之後，浴室裏的歌聲也慢慢地停住了。（十二）

大公報 分類小廣告 新闢 每天一元 小字五十個（五行） 電話 37223

陳峯 授舞 香港九龍最佳教法 灣仔道二三六地下

合格教師 五六年新士丹遜教授駕駛速成可代領學車紙 地址灣仔洛克道二九三號地下 電話二七〇 費實全

英文 音樂 [illegible]

學車 華南專門學校 與別不同 速成補習 保證一律 適宜初學 [illegible]

啓事 廣州市泰安堂股東吳本生、何念劬等公鑒：[illegible]

岑錫侯 [illegible]

中醫 韓應春 原醫寓香港灣仔東街廿餘年，因業主拆樓，今遷[illegible]

尋訪 李華豐兄：久未見，字請即來，近悉在港，或來函[illegible]

弟 吳昇桂

英國眼鏡耳聾機 英國小腸氣帶 美國袖珍型助聽機 [illegible]

舊收音機 [illegible]

大衆印刷公司 全部自動機七彩印刷 靚！快！平！印刷品 香港英皇道九四七號 電話：七七三四八一 歡迎各埠同業代理

大業瓦通紙盒廠 地址 大角咀洋松街七十六號 電話《五九八六七》

遠東植葉釀 Far East 電話：七七三四〇二 歡迎訂製修理 黃泥涌道六十七號

梁華記筵席專家 電話：五四五九一 獅子石道八十號 [illegible] 諸君光顧無任歡迎

德國最新發明 AEG（愛衣麥）長壽熨斗 經售 代月電器行 新樂百貨公司 香港德輔道中 九龍彌敦道

志平琴行 新到大批節奏樂及音階口琴 名廠 ROBINSON Barratt Robinson 鋼琴 特聘名師精修鋼琴風琴及調音 威靈頓街卅一號 電話二四五六一

散冒亮蜆 根斷 速 見功快 止痛·止嘔·消滯·去脹 [illegible]

醫務 陳壽仁醫鼻 [illegible]

室浴池德浴 牌照 按摩 特有 女界 謝絕 男工 全部 九龍太子道123—123A 荔枝角道口 電話：56101 到即召電5845

朱德傳 （美）史沫特萊著·尤其譯 上冊定價三元五角 本書從朱德在四川出生寫起，一直到位，經歷一九四六年爲止的偉大過來，反映戰中國六十世紀以來的巨大變化。讀來令人鼓舞。作者文筆豪邁而細致，如戰役，如家庭生活，如革命來歷，如小人物，都繪寫得生動。全書四十萬字，內容分：上冊 私塾、教書、時代，參加辛亥革命、倒袁、昆明講武堂、國民黨、南昌起義、井岡山…… 各大書局·均有代售

康寧整容所 日本新法改造 面容 健身肥瘦 [illegible]

狐臭 立包單癒 曲線 疤痕 [illegible]

徐熾生 中醫 曾任廣州公安局醫生 治理 氣 [illegible]

免費檢驗 眼耳鼻 馬來亞著名 洪亮 老醫秘傳 [illegible]

透視

拉角戰形勢的發展

拉角形勢急轉直下！
傑志放棄肥油
統帥部昨午會商作出上述決定
南華轉危為安必將獲勝

南華、傑志的「拉角」——何祥友一戰，在最近一週來，變幻無常，成爲今年球圈內的重大新聞之一。當何祥友跟隨東方遠征軍返港後的一兩天中，形勢是對傑志絕對有利，那時，傑志有九成把握羅致他；然而，跟隨着時間的發展，傑、南「拉角戰」的形勢，逐漸由「九一」降至「八二」以致「七三」和「六四」之比；前兩天，南華召開緊急會議，決意要盡一切努力來爭取「肥油」後，南華即扭轉了它所處的劣勢地位，正所謂「五五」之勢，尚不知鹿死誰手的情況了！

不可能以退為進

此幕「拉角戰」演變至昨天，形勢已急轉直下，何祥友勢將重穿南華的征袍，重爲南華効力。這種「一面倒」的情况，是出於傑志統帥部決定放棄羅致「肥油」而產生的！

據可靠方面消息說：傑志統帥部人馬於昨午進行會商，咸認爲不值得因一個球員的動態，而使球圈內搞到滿城風雨；更認爲不值得因一個球員，而引起外間輿論對傑志會產生太多的誤會；因此經過一番會商後，終於作出上述的決定，在「拉角戰」未知勝負的當兒，自動宣佈棄權。

當然，「情報」是如上述，但是是不是傑志採取「以退爲進」的策略，那尚難作出估計。不過，根據記者所獲的「情報」——也就是傑志決定放棄「肥油」的原因看來，似乎是不可能「以退爲進」的。

將好簽字　臨時甩底

據傑志一位重臣說：傑志當初時要羅致「肥油」，是因爲有消息說南華不要他，故此還在遠征期間，即通過有關方面向他斟介，而在斟盤過程中却也相當順利，因此「肥油」返港後，即約定於上星期六（十四日）在某處會見傑志一班首腦，據說當時「肥油」還曾和傑志主席袁士豪「揸手」，表示決定簽字効力傑志之意。然而，到後來，「肥油」並未簽字，而且又從新提出本已斟妥的「條件」問題來，這使得傑志會某些人感到相當震驚而狼狽，同樣也感到相當難以置答。條件越提越高，無疑是傑志決定放棄「肥油」的一個因素。

該重臣還說出另一個原因：近幾天來，外間施言不少，在說傑志拉人之餘，還說傑志採取什麼「銀彈政策」，雖然會方知道這僅是某些人的有意中傷，但爲了明哲保身，故此決定不與南華爭相羅致他；而且南華目前的態度既然希望得到「肥油」繼續効力，這當初的傳說不一樣，即傑志今天也當應自行退出「拉角」圈也！

肥油必効力南華

據說：何祥友向傑志方面重提條件問題後，傑志會方人士未曾予以確切答覆，但與「肥油」有過口頭協定，那就是給時間傑志會考慮，在這期限以前不簽字効力南華，據說這個期限尚未到。而南華亦曾有過與「肥油」商談時，同樣的協定，故此，一般人認爲到昨天爲止，何祥友尚沒有簽字投効任何一隊。

現在，由於傑志決定放棄羅致他，則「肥油」下屆的出處當然仍是南華的了！

昨天外間又有一個傳說，說何祥友已於昨午在太白舫中簽了字効力南華，說者還煞有介事的列舉當時在場人馬有利榮森、馮漢柱、袁孫容、唐相等人。記者對此一傳說，並不相信，但因爲現在的形勢已顯爲絕對對南華有利，簽字投効南華幾乎已只是時間問題，故此不妨也將此傳說照錄出來。

・龍騰・

播音筒

東方組軍重擬腹稿
中型班可順利組成
馬孟鴻已簽字　並擬借孫寶安

東方自翁培佐、劉儀和朱永强分別「跳槽」以後，組班遭遇不少困難，到最近兩天，經過該會人員的多方努力，近日却似乎略有轉機，繼梁桂康、劉子安等簽字以後，傳說高保强亦決定續爲該會効力，到昨晚東、傑夜波賽以後，復有馬孟鴻簽字續踢東方。

馬孟鴻是東方遠征軍四個留港後備人員之一，他因爲與李杏林有約在先，以往雖會有光華、東華等與他斟盤，他亦推却說要等到征人回來以後，才再作出定奪，始終力守諾言，現在因爲東方組軍已有些眉目，所以他決定續爲該會効力了。

昨日，傳說杜永耀、李國華、謝華傑已簽字東方，但未能得到證實，據杜永耀說，截至昨晚夜波賽以前，他還未有簽字給任何球會。

另外根據東方中人透露，該會組軍目前已臨決定性階段，因爲如果再再拖延，便可能成爲「雞尾班」了，現在勉力組軍，可能還有多少作爲也。

至於東方的守門員，因爲「阿伯」已歸曳過別枝，據說該會有意找星洲的朱志成前來，而且曾在路經星、馬時，由某球員與對方初步接洽，目前仍有意思繼續斟他來港，但能否成爲事實則未可預料，但東方已把他列在腹稿之中了，下面就是該會心目中的最新名單：

雷樹泙　鄒文治　梁桂康　袁安（?）　李國華　侯澄滔　杜永耀　林尚義　劉子安　郭英樂　高保强　何應芬　朱志成　李炳照　馬孟鴻　謝華傑

・凌仲・

香港乒乓單打冠軍容國團的擊球姿勢，此次他在北京曾戰勝王傳耀和傅其芳。

光華再獲巴援
李春發昨簽字

……且當面表示謝意；同時，李春發亦正式當着他們兩人的面前，在光華志願書上簽下自己的名字。至此「鬚鬚田」一本……

當月前巴士南遊返港時，李春發曾在巴士簽字，但志願書未有遞入足總，後來「統帥部」要求「鬚鬚田」再簽，但因那時「原子巴士」另有新將加盟，所以李春發便沒有重在巴士的志願書上簽名，以後外間曾傳說他可能轉屆便歸入「黑馬」旗下了。

……投東方或東華，均未成爲事實，到昨日中午，「鬚鬚田」本屆的出處……

・凌仲・

以隊訪港票價
議定分爲四種
最高六元最低一元二

華協杯第四仗
東傑平分春色
上下半場各入一球講和

……直到終場，兩隊各得一分。

・一條煙・

體育會舉辦分區淘汰賽

今舉行八場

……淘汰賽，今天下午在花墟警察球場舉行，三時半，警校對新界甲；四時，九龍城甲對東區甲；四時半，油蔴地甲對荷蘭（?）甲；五時，中區乙對九龍城乙；五時半，深水埗乙對水警甲；六時，荃灣對交通部；六時半，九龍貨倉隊對中區甲；七時，水警乙對油蔴地乙。

警察足球隊

明友賽中華

警察足球隊近來操練甚勤，爲了檢討實力，定於明午五時三刻在花墟警察球場挑戰中華；賽前四時半，由預備組中華對警察，門票一律一元二角，收入撥作警察足球部基金。

・一條煙・

東華向巴士求援
鄭健安昨再與熊爺接洽
借孫寶安關景中李小輝

……別撥電話給雷瑞能，希望他給予協助，在「安哥」這次開列的名單中，據說共有七、八名之多，但他也估計到借用和差不多的人員已告絕望，所以在開列的名單中，只是擬借用孫寶安、關景中、李小輝、譚煥……華等人，據說雷瑞能表示在可能範圍內，將支持他早日成軍。

據鄭健安昨晚稱，東方組班的事情已面臨揭盅階段，所以他準備多看兩天風色，便立即進行投効東華球員的簽字工作了。

……方的球員不能過來時，便立即以這些人手補上。

鄭健安下一步的計劃，仍是求助於巴士的援兵，他在昨日中午時……

・化・

昨晨過港的以色列足球隊在機場合攝

廿四晚戰軍聯
華聯隊陣容
昨夜已選定

華人足球聯會的遴選小組，昨晚在嘉山場館召開會議，選拔華聯陣容，於本月廿四晚與軍聯作義賽於港會球場，此場義賽乃爲空軍籌款的。

出席會議的有胡祖堅（主委）、李伯達、麥英才、盧振暄、劉榮浩、鄧泰全、鄭健安、陳少泉等。

開會時由鄧泰全提出詢問，關於空軍代表熱烈頓在足總執委會議席上，爲此義賽質問莫慶各點，未悉是何存心。胡祖堅以莫慶既未出席，這個會議只係負責選拔陣容，對於別的問題應擱置提出執委會討論，結果至是開始選陣，結果選出如下：

劉儀　陳志剛　莫振華　劉建中　高保强　姚卓然　北鄧　朱榮　劉志霖　劉志榮　襲華傑

領隊鄧泰全、隊長姚卓然、馮景祥、侯澄滔、（後備）郭秋明、……

・化・

澳門公開游泳大賽
何仕根崔世妍奪標

【本報訊】澳門消息：澳門泳聯會主辦的第四屆全澳華人公開游泳賽，已於十六、十七日晚上決賽，十七日閉幕。

此次參加泳賽的有海帆、綠波、鏈鷗等泳隊的泳員，另有以個人資格參加的泳員數十名，全部運動員達一百五十多人。由於大會今年增設乙組，故參加比賽健兒，較往年爲多。

此屆泳賽成績甚佳，甲組項目決賽中，健鷗泳員何仕根以一分八秒及二分三十四秒二，獲得一百、二百提泳首名，創造澳門這個項目的最高紀錄，他並獲得一百公尺蝶泳的首名。健鷗泳員黃錦光、梁卓以三分十四秒五及一分廿七秒二破澳門蛙泳紀錄，而分別奪得二百、一百蛙泳的首名；健鷗隊馮潤林以一分廿一秒九獲男子百公尺仰泳第一名，他的紀錄比去屆快了差五秒之多。個人參加的泳員陳……獲得四百公尺、一千五百公尺自由泳首名，成績是五分三十一秒四，廿三分三十五秒四，兩項均破上屆紀錄。

乙組項目中，各項成績頗佳，男子五十提泳首名是蘇唐，三十一秒一，乙組蛙泳首名是范志憲，一分三十一秒。

女子隊中，健鷗陳雪英獲女子一百、二百蛙泳的首名。個人參加的女子崔世妍獲五十、一百提泳的首名及背泳亞軍。總成績是：男子全場冠軍何仕根，亞軍陳勁；女子冠軍崔世妍。

以隊昨過港赴南朝鮮
教練發表談話
謂輕易勝星洲
該合浦乙隊非全國冠軍

體壇動態

以色列合浦足球隊一行十九人由新加坡乘國泰航機於昨晨八時四十六分經港，乘香港航空公司機直飛南朝鮮漢城，作賽數場，繼續訪問日本，然後於下月九日返港，十二、十三、十六等三天在港作戰三場，預算於下月十八日離港返國。

昨晨到啓德機場迎接的有以色列領事館有關人士，足球總會委員莫慶及秘書吳馬。客隊着陸後，由國泰航空公司招待早餐，接着由以色列領館招待遊覽九龍。

據該隊教練士畢關說：以色列合浦足球隊計有兩隊，合浦隊甲即全國冠軍隊，最近遠征美國。合浦隊乙即此次訪港的亞軍隊，在訪港之前，曾訪問奧地利、荷蘭、丹麥、法國、新加坡等地，該隊將繼續到南朝鮮、日本與香港各地作賽。

他還談到以色列合浦隊甲、乙兩隊的實力不分伯仲，此次訪港的計有七人是曾於亞洲杯賽時來過香港的，球迷當不會陌生。

他還談到該隊在新加坡作賽兩場，曾以四比一、二比一得勝，據他說贏得不大費力。該隊補鋒史天瑪在新加坡勇戰受傷，預料該隊到南朝鮮、日本比賽時，他可能無法披甲上陣。該隊另一球員歷沙比在中途比賽受傷，已先行返國。

該隊昨天過港的職、球員名單如下：（領隊）希關、（教練）士畢關、（球員）威爾遜、卻利、基利華、約弗、巴拉、尼仙歷、海地、尼保夫、錫高、麥沙利、克利、史天瑪、戈夫曼、尼泰域士、歷沙比、加拿、阿和。

・何倫・

牛仔昨返港
在星洲會參觀以隊表演
說兩場比賽皆表現平平

莫振華此次赴吉隆坡代表香港足球隊參加馬來亞獨立紀念足球賽，奪得該項錦標。「牛仔」後因事逗留新加坡，直到昨晨八時四十六分才與以色列足球隊一同乘國泰航機返港，事前足球圈人士全不知情，故沒有親朋到機場接機。

「牛仔」在新加坡曾看過以色列足球隊的表演，據他說：照這兩場比賽來看，以隊表現並不見好，可能是球員過度疲勞吧！

莫振華昨天沒有偕同未婚妻回港，據說是因爲她的護照尚未辦妥，估計「牛仔」要到明年才能完婚。

・一條煙・

國際田徑會中
我選手獲讚譽
五星紅旗升起六次

【新華社布加勒斯特十八日電】在十七日羅馬尼亞國際田徑錦標賽上，中國選手鄭鳳榮和周運立分別取得了女子跳高和男子一百一十公尺高欄賽跑第二名。

鄭鳳榮是腳上帶傷參加比賽的，她的成績是一公尺六八，超過了她在莫斯科第三屆國際青年友誼運動會上的一公尺六三的成績，低於在柏林的一公尺七二的成績。冠軍是蘇聯的契尼克，她的成績是一公尺七五，打破了她過去的一公尺七四的最高成績。

周運立以十四秒九的成績取得了男子一百一十公尺高欄賽跑的第二名。冠軍是蘇聯的米哈伊列夫，他的成績是十四秒五。

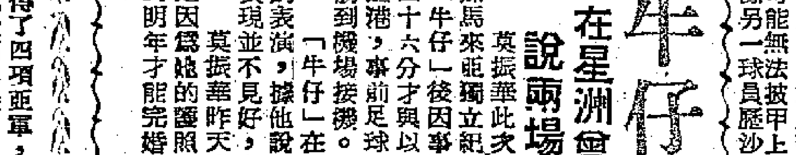
傅雪雁、石寶珠和劉敬仁等在比賽中落選。

十七日的天氣放晴，運動場子裏的很好。比賽是從下午五時開始的。

【新華社布加勒斯特十八日電】羅馬尼亞第十屆國際田徑錦標賽已經在十七日晚上勝利閉幕。中國運動員在這次運動大會上獲得了四項亞軍，二項第三名，四個運動員打破了三項全中國最高紀錄。祖國的五星紅旗，在運動大會上共升起了六次。

中國運動員在比賽中表現了極頑强的鬥爭意志，很多運動員帶病參加了比賽。

中國運動員的成就獲得了讚譽。羅馬尼亞國際田徑錦標賽籌備委員會副主任日爾伯士多依告訴記者說，中國的田徑運動有很大的發展前途，現在剛一開始參加國際比賽，就已經獲得了世界聲譽。觀衆對中國運動員的女子跳高、女子八十公尺低欄、男子一百一十公尺高欄、撐杆跳高等項目特別感到興趣。在鄭鳳榮跳高時，觀衆的鼓掌有多麼熱烈。他還說，以前有人說過，十年以後，中國運動的成就便會在世界上顯露頭角，其實不需要十年，時間一定會大大縮短。他希望明年羅馬尼亞再舉行國際田徑錦標賽時，中國能派更多的運動員來參加。



歌唱家黃虹
她的歌是跟祖父學來的

綺蓉小姐：

「小乖乖呀，小乖乖，我們說給你們猜……」聽了這幾句，就會知道是女歌手黃虹唱過的「猜調」。黃虹的歌聲是那麼婉轉動聽，唱盡了雲南底春天。昆明底山青水秀。聽到她的歌聲，就忘不了四季常春的雲南。

黃虹，生長在昆明市郊的一個農村裏，她的祖父是個種花農，又是個頂會唱歌的歌手。整天就愛唱歌，種花的時候唱，閒着的時候也唱，黃虹就跟着爺爺唱。昆明的農村，到春節或農忙的時候，歌聲就唱開來了，黃虹就跑着去聽「花燈」，她自己也學着唱。十六歲的時候，她就學會唱許多民歌，「趕馬調」就是那時候學會的。

在抗日的時候，黃虹參加了抗日宣傳的藝術工作隊；一九五一年到一九五三年她又先後參加過文工團，又在工廠裏做過工人家屬的文化工作，教工人唱歌，同時，她也學會很多民間歌謠，豐富了自己的知識。

一九五三年，在黃虹來說是一個不平常的年月，她的藝術的生涯眞正從那年開始。她參加了雲南省舉辦的第一屆民間歌舞會演，她的歌唱，受到了人們的重視和讚賞，獲得了演員優等獎的榮譽。接着又到北京參加會演，接着又被選派出國，去羅馬尼亞、波蘭、德國、蘇聯，去印度、緬甸、印尼。在國外，又飲譽而歸。在這之前，她還未進過音樂學院呢！

一九五四年，她被選送到中央歌舞團學習，從鋼琴、樂理、聲樂、吐字、視唱練耳幾門學習。有五位老師專門指導。回昆明，又特請民間藝人指導。黃虹的藝術成就，從苦練中得來，聽說有一次，她看了一部外國片「翠堤春曉」（即「舞曲大王」），影片中女演員的歌聲使她異常激動，回家就試學那演員的唱法，她一遍一遍地唱，又一遍一遍重看電影，她連續共看了八次「翠堤春曉」，從這裏可見她的毅力驚人。（辰）

服務部

求職

▲剩沙書院Form 4學生，願替九龍區Form 1以下的學生補習各科，來函請寄九龍官塘道地段二九七四趙君。

▲男英文中學Form 5願於閒暇替諸友補習Form 2以下英文，請函洛克道八五號四樓陳君。

▲官立中學女生，高中程度，曾任家庭女教師多年，願爲小朋友補習各科，時間任擇，來函請寄香港皇后大道中三〇四號地下蘇嬌絹收。

▲林啓祥男十九歲求電器修理汽車及各行業學徒工作，願栽培者，請函士瓜灣道廿七號七樓。

徵求

▲我欲徵手提打字機一架，約九成新，牌子不拘，如有出讓者，請列明詳情寄香港南里廿號二樓佩收。

出讓

▲茲有一九五五年至現在的大公報、新晚報、商報全部廉讓，有意承讓者，請來九龍青山道一三六號二樓王君洽。

簡覆

要你入「自由工會」作爲戀愛的條件

克明先生：

你是郊區一間規模宏大的工廠裏的技術工人，幾個月以前認識了一位漂亮活潑的女工友，假日，她常常主動的來找你去行街看戲吃東西，你們也曾彼此贈送禮物。無論什麼時候，她對你都表現得很親切，你覺得自己已經愛上她了，有一夜，當你們一起散步的時候，你便向她表示愛意，她不表示接納，也不說拒絕，却提出一個條件，要你參加「××自由工會」，並向你游說了一番。你對她說以後慢慢再談罷。過後，她又催促過你好幾次，你考慮再三，不願意參加那種組織，她知道你的意思後，便跟你疏遠了，你每次去找她，她家人也都說她出去了。

她態度轉變，令你非常難過，工作和學習都提不起勁，一有空閒，腦子裏便浮起過去跟她在一起的情景；回憶過後又覺得一陣空虛。你不明白她爲什麼這樣古怪，竟因爲你不同意她的一個建議就生氣了，也不知道她是否有了新的男友，把你拋棄。

你和她戀愛，雙方要有深刻的了解和有共同的理想，以及在感情上，性格上是否合得來。你跟那位女工友，僅僅在生活上交往，很少接觸到她的思想，因此你對她的認識和了解可以說還很膚淺。至於她呢，先熟後冷，看來好像古怪，仔細分析起來，却很不簡單。因爲她明明把你的求愛和建議你進「××自由工會」這件事緊密地擬在一起，你不同意，她便與你決裂。爲什麼她要求你加入這種工會作爲接受你的愛的條件呢？其中必有原因的，應要考慮清楚。如果她把愛情來達到另一種的目的，這種愛情是危險的，會使你進入煩惱的旋渦。如她是沒有別的企圖，而是一時受了迷惑，你應該幫助她，使她清醒過來。如果不要爲別人所利用，而真的她有了新歡而拋棄你，就不必爲失掉這樣一個女朋友而苦惱。戀愛只是生活中的一部份，不能把它放在至高無上的地位。希望你安靜下來，好好地工作……

呂維雲先生：

……的美術學校或函授班。

……愉快，只要你多結交些好朋友，對你的沉默寡言的習慣有改變的。你沒有傻，爲什麼怕別人說你是傻子呢。

李娟紅小姐：

……你可坐飛機到廣州轉北京，乘火車到天津。……人民幣二三五元……托中國旅行社購票，請到大道中六號中國旅行社接洽。

一、你們到婚姻註冊署登記後約十四天便會公佈你們的名字，再到該署選擇舉行婚禮日期，如果人多的時候，由該署安排。

二、香港九龍都有婚姻註冊署，香港在高等法院樓下，九龍在旺角匯豐銀行樓上。

三、月經不會損傷處女膜。

四、這種表不絕對準確。

堅先生：

男女未到廿一足歲，照香港法例，婚姻是不能自主的，要有雙方父母親自到場簽名才可登記，父母不到不同意，是很麻煩的。只要等到足齡時你倆真心相愛，結婚吧。她父母也不能包辦婚姻，替她選對象。

徐德芳先生：

廣州到……沒有直……

患肺結核病

素蘭女士：

患肺結核病，正在打針吃藥治療中，打夠三個月針是否能夠全癒，不能預知，照醫生的吩咐治療，調養後，一定會完全治癒，仍不可過勞，要多休息，多吃營養豐富的飲食，否則甚易復發。

來信約爲小學程度……

戒手淫要有決心

陳耀先生：

你從十六歲開始手淫，至今已六年，仍未能除去這種不良習慣。

戒除手淫，要看自己的決心，當生活習慣改變，使你無暇去激發性慾時，自然就不會再手淫了。例如每天除工作外所餘的時間，可作戶外運動，參加團體活動，閱讀有益的書報雜誌，學習些有益並且有興趣的技術，不要使自己空暇，更不可看淫穢的書報、影戲、舞蹈，晚上在感到疲倦時再臥床就寢，求其很快入睡，醒後立刻起床，不留戀床褥。如果包皮過長，應行割包皮手術，減少龜頭的刺激，也可減少手淫機會，你不要心急，慢慢的一定可以把這習慣除去。致於將來結婚時性生活是否會因之受影響，還不一定，也許沒有什麼不良後果。

白濁是淋病膿汁

余沛先生：

你問白天流精，是否白濁？這要看你流出的究竟是什麼，精液就是精液，白濁則是患淋病時由尿道流出的膿汁，是完全不相同的兩樣東西，你應請醫生爲你檢驗，看究竟是什麼，才知道要怎樣治療。

看書報不久，便覺眼睛不舒服，左右轉動頭部，感到昏暈，眼圈發黑，白眼球有紅筋，應檢查有無砂眼，有無貧血。

女兒背駝

請教者先生：

你女兒的背有些駝，是否能醫得好，要請醫生檢查後才能知道，如果不是先天畸形，也許可以矯正。

八月份香港對外貿易貨值統計

地區	進口貨值（元）	出口貨值（元）
英國	六〇、三二八、一五三	二二、三二五、三八七
中非聯邦	三四一、八八二	一、一三二、〇四二
英屬東非	四、五〇三、九七八	二、六四四、四五〇
南非	三、一九六、〇三四	四、四三九、九五七
尼日利亞	—	二、五六六、三二〇
未列名英屬西非	—	一、八四三、二二七
加拿大	二、三四〇、四〇八	三、三一八、九九一
英屬西印度	二六、七八四	二、二八五、四三二
英屬婆羅洲	三、七二六、〇一〇	二、六六九、四六四
錫蘭	四四一、六〇六	九八四、一九六
印度	四、五五〇、六九三	一、一七二、五七九
馬來亞	九、八六五、四八五	二八、二九八、六五九
巴基斯坦	六、八六八、六四〇	一、二二九、八五一
澳洲	八、〇四三、七〇六	五、五四六、三一二
新西蘭	三二、四三五	三、二七六、三四四
非支	—	三二三、〇一二
未列名英屬大洋洲	—	一一八、八九八
毛里求斯	—	四六〇、五三一
英屬地中海地區	五、四九〇	四〇五、〇三三
亞丁	—	四八八、六三八
未列名英聯邦	二、五〇	二三、八九七
比屬剛果	—	一、〇四九、九四七
法屬北非	—	九九、一六二
法屬赤道及西非洲	—	四、四〇五、五三二
馬達加斯加島	一九、三六五	二二五、〇三〇
未列名非洲國家	三三、八四六	一、八六三、二三一
美國	三〇、七三五、四九六	一八、四三三、七三三
古巴	三三、六六〇	二八二、八〇七
海地	—	八六、一四四
墨西哥	四二〇	一四七、〇七〇
未列名中美國家	五、五〇〇	二、七三六、七〇七
阿根廷	九四、五六二	四九、一五五
巴西	三、二六八、八九六	一一、四八〇
委內瑞拉	—	一、五一一、二二二
未列名南美國家	—	一、二一七、一六二
緬甸	二、六九三、一九八	五、二七五、二〇四
中國大陸	八〇、八九三、八四六	八、九一六、二五六
中國台灣	四、九二〇、四八六	四、八八三、四〇三
印尼	一二、四六九、三三六	八、二四三、二七一
日本	四八、七九八、四九五	六、六一一、〇四四
南朝鮮	九九八、五四四	二、三九七、四四二
澳門	三、八四七、六二九	六、〇六九、七七九
非律賓	二九八、〇七四	五、六一九、三四一
泰國	二二、八二二、一六〇	一二、九三三、〇二一
東埔寨	七、三二八、三五三	四、三六四、〇八一
老撾	一六六、三一四	三、八四六、〇二三
越南北部	二、〇〇八、九九九	二、八三九、五七九
越南南部	二九一、四一九	四、五四〇、二四〇
中近東各國	六、五五三、〇五三	一、八五七、八四四
未列名亞洲國家	—	一四八、〇五八
奧地利	一、七二八、三四七	七、〇五〇
比利時	三、六三五、一九〇	一、六〇二、二九二
丹麥	七五八、三五〇	三八四、六一二
法國	三、七七六、六一五	八九一、〇三九
西德	一三、二二三、〇〇八	[illegible]、〇七九、六三七
意大利	八、五六六、三六八	五六六、七八〇
荷蘭	七、三〇五、〇三六	一、〇〇八、四四三
挪威	一、二一一、九四七	三四六、一三一
瑞典	二、一一四、四四二	九一四、四八六
瑞士	一一、四〇七、三三〇	二五〇、四一三
捷克	七八五、九八五	—
未列名東歐國家	三二二、二〇七	—
未列名歐洲國家	七〇八、七九七	一三五、九〇一
美屬大洋洲島	一、〇一三	二、四五五、三六六
未列名大洋洲島	九、四二九	一、二八五、八二〇
總計	三八八、〇九九、五一九	二〇九、一四四、五五八

指定由香港星洲輸入 印尼補購鋅鐵水泥

椰城印花布價跌紡織品市呆滯

【本報訊】據印尼安打拉通訊社十八日電，雅加達的紡織品及紗市呆滯。調整舊存貨的價格一事，收效微小。據說印尼政府不擬管理重新估價的工作，它的政策是讓價格跟着供求情況而變動。

紡織品的成交甚少。十八日除印花布趨跌之外，其他貨價無變。印花布跌價是由於輸入增多。紗價亦保持平穩。香港旗牌和車輪牌棉內衣的市價，爲每件十五盾至十六盾。本國製內衣今日要價每件七盾五方至十盾——品質比香港貨爲差。

「促進輸出證」沒有成交。

鋅鐵及水泥、鐵器等建築材料的存盤，亦已減少了。這些貨品很可能在短期內由香港及新加坡補充輸入之後，即有迅速的成交。政府指定它的一個購買代理組織滲入這些建築材料。輸入工作已於本週開始。

【又訊】據印尼莊消息，近日印尼商人仍少新訂單到港，棉紗布疋雖有新單寄到，但數量極小，可能是補額性質。各種雜貨及棉織品迄無新單接到，從前訂落的棉紗布疋，日來續續有信用證開到，數量也不多。

印尼商人來單稀疏，原因之一是貨物運去多無化算，例如紅嘜背心雅加達市場現市價每打售一百四十盾，但新貨運去成本在一百七十盾左右。此間辦莊接到雅加達聯號來信報道，當地入口商送入商業外匯局的輸入申請書，近來多數不獲批准，不批准的原因，多數是該局認爲商人申報的價格過低。

入口貨運輸保險費 印尼規定付印尼盾

新規定由十月一日起實行

【雅加達十七日航訊】印尼財政部外匯局規定自十月一日起一切入口貨運輸保險，須於印尼國內用印尼盾買保險。

由於上述新規定，過去一切有關船來貨運輸保險的規定概予撤回。新通告摘要列下：一、所有接受船來貨運保險的保險公司或其代理，均須將客戶所投保貨物，在印尼重保，此種重保數，最低限度必須有投保總價值的百分之六十。上述重保公司，係指專營重保業務的民族公司。二、重保公司須向外匯局表明，他們對每一次所接受的重保客戶，本身願分擔一部份意外的風險，而賠償意外損失時，最低限度須負擔重保價值的百分之五十。

印尼準備金額續告提高，據印尼銀行最近發表的收支簡報，該銀行的準備金與債務比率，本月四日爲百分之十四點一，本月十一日提升爲百分之十四點一二。

由於印尼民族協商會議有關「易貨貿易」一項的決議說：「目前各地實施與國外易貨貿易步驟，有不利於國家財政，必須加以改變，使易貨貿易導至普通貿易制度。」所以近日市面炒客對於樹膠、咖啡等數種重要出口貨品，多已不敢買入遠期花貨，據出口商認爲，如果印尼民族協商會議上的決議案執行後果良好，即目前甚爲活躍的各地對外自行「易貨」可望逐漸消失，土產出口貿易自然漸趨正常化。

西林片薄荷冰 售價一致回降

【本報訊】揭仔行西林片及薄荷冰，市價回降。西林片昨日成每盒九毫七仙，比前降三仙。白熊牌薄荷冰最近成出數箱，成每磅三十八元，爲此間廠商購去。

日客擬購芝麻朴 現與港商斟盤

數量頗大日間可成議

【本報訊】據對日貿易商消息，近來日本擬向此間購買金邊赤色芝麻朴，數量頗大，港商已着手洽購一批期貨，初步議成價格爲每擔五十八元，大概今天或明天便可成交。

非洲進口商續購內地松香，W·G級貨昨天再做開十噸，十月份裝船，每公噸C&F德班七十鎊半。內地出產的生松香，週來本地漆廠再補進十噸，價格仍是每公噸六百九十五元，貨倉交收。

金邊客吸購榨菜，「地球」牌貨昨天沽出五六十罈，每擔七十二元。

本地商人吸購生仁及豆子。非洲中大粒生仁，數天內在碼頭交收的期貨做開三十噸，每擔八十一元五毫及七十九元五毫。天津菜綠豆成交三十包，每擔六十一元。江西青豆，以每擔四十五元七毫做出五十包。玉山青豆，有三十包成每擔四十五元。

海防番薯乾價穩，飼料商再購入五十噸，每擔一十二元七毫。

徐州中粒黑瓜子售出五噸，每擔六十六元。

洋紙市活躍

拷貝紙成交二千令 打字紙煙仔紙各成千令

【本報訊】多線客幫齊落行，昨天此間紙張大盤買賣熱鬧，各貨成價仍穩定。

據紙商說，昨天此間紙張交投甚呈活躍，因南朝鮮、泰國、印尼和金邊等客幫均有扯購，其中成出較大宗的有拷貝紙、白打字紙和捲筒白報紙。

拷貝紙，昨因南朝鮮和印尼客一同扯購，市上現貨與期貨均有成出。據說，南朝鮮客買去奧國期貨約一千令，每令成十六元五毫，印尼客買去挪威現貨一千令，每令成十六元二毫。

此外，南朝鮮客亦買去德國二十六磅上白蠟油紙五百令，每令成三十五元五毫，荷蘭金鋁紙五百令，每令售八十一元，美國三十一吋五十格鎊捲筒白報紙一百噸，每磅仍成四毫六仙，瑞典二百二十磅盒咭紙，每令以一百三十八元五毫成二百令。

內地江南白打字紙市復暢，昨爲泰國商人買去一千令，每令以十一元七毫成議。

金邊客昨買去的有英國旗牌煙仔紙一千令，每令成十三元五毫，日本八十磅圖畫紙一百令，每磅成七毫二仙，英國四十七磅赤雞皮紙三百令，每令成三十一元五毫。

澳洲將向南非買生油三千噸

【本報訊】據商人消息，此間有些洋行近日接到電報稱，澳洲將向南非購買生油約三千噸，如果此事實現，今年南非生油供應香港將會受到影響。

昨天，德班一度發生油，定今天到港的貨以每擔一百五十三元成出二十五噸，定十月六日到港的期貨以每擔一百五十二元做開三十噸。

加匯價回升

【本報訊】加拿大匯銀行買賣價昨回升，每百港元比前少兌〇·〇六二五加元。加匯賣價：由每百港元兌一六·五加元改爲一六·四三七五加元；買價：由每百港元兌一六·七五加元改爲一六·六八七五加元。

日本報價回升 廢鐵市企定

新訂單仍然未寄來

【本報訊】此間洋行昨日接到東京來電，略說東京廢鐵售價回升，含百分之八十上鋒，現售每噸一萬七千五百日元，比前升一千五百日元。磅口鐵售三萬三千元，比前漲二千日元。據說，美國廢鐵運日已減少，同時日本的五金廠接到南洋地區不少訂單，故間接影響日本的廢鐵市情轉好。

據五金商說，此間廢鐵日前正擬降價，但因日本廢鐵價回升，此間收購廢鐵的亦比前略增，故售價穩定，上雜每噸二百三十元，中雜七十五元，下雜四十五元，有些特殊地區，上雜售至每噸二百三十五元。但目前日本方面，仍未來單。

經濟新聞

港產粗紗部份疏淡

二十支以上幼紗生意仍有限

外客加入訪求

【本報訊】最近部份港產棉紗供求較緊湊，但十月份期貨，多數廠家仍有貨盤。

據紡織廠商說，因爲有外客加入訪求，部份牌子的棉紗已賣出至明年二、三月期貨，但這種情況並不是一般港產紗都供不過求。他說，有些買家訂購棉紗是要分月分批交收的，因此廠家[illegible]入的訂貨，部份就會在明年二月交客，但今年內交貨的各支棉紗貨盤，廠家還是有供應的。目前本地棉紗銷路較好的只是十支、十二支及二十支粗紗，幼紗生意有限。有一個牌子的二十支紗，近已賣出至明年二月份期貨，但同時亦有同一支數的某些牌子貨，現在廠方尚有現貨供應。一般而言，十月份的粗紗貨盤，多數廠家仍有供應，不過紗廠生意近月來比較好些也是事實。

近來港產棉紗除本地織造廠繼續購用外，老撾、印尼、英國及非律賓均有扯購。老撾這次向港扯購的棉紗額據說有五千包，已向港訂購的數量爲三千多包（很多已付出），還有一千多包當地現在尚未批證。印尼仍續有來單訂貨，但訂額較少，而且對象主要轉爲粗紗。據說，兩個月前印尼利用對日本記賬貿易餘額訂購的棉紗，本月來已陸續運到印尼，這部份日紗以價格較低的幼紗居多，因此對港貨去銷頗有影響。目前除「跳板」貨外，日本的四十二支雙股紗銷印尼價約合每包一千五百六、七十元，比港產同一支數貨價低。在三、四個月前，港產四十二支雙股紗銷印尼價最高曾挾升至每包一千七百元，現在還未落回一千六百元下。廠家估計，如港紗價再回落一些，與銷印尼的日紗差價減少，幼紗銷去就可能增加。

四十四批木材 經檢驗將出口

【本報訊】農林漁業管理處長布力奇說，在第三季內，有四十四批準備輸出的木材（共九百七十八噸），經檢驗是否有蛀蟲後，即發給證明書。

木材出口商曾在季內開會，討論木材的等級劃分、等級鑑定員的訓練以及其他有關木材出口問題。

緬駐港領事對本報記者說 緬甸白米可供香港

每噸價比四月前漲二至四鎊

港貨輸緬可望保持穩定

【本報訊】上週返港的緬甸駐港領事陳振富昨對本報記者說，緬甸今年可望完成輸出白米二百萬噸的目標，即比去年輸出一百八十萬噸的紀錄高出一成。

陳振富說，今年內緬甸白米尚可有一定的數量供應香港。如果港商有意訂購三、四萬噸的話，可向他屬下的聯益有限公司接洽。

他說，本月初當他由仰光動身返港之時，緬甸的出口米價，平均約比四個月前每噸上漲兩鎊至四鎊。由於東南亞地區今年的白米總產量不如理想，此種漲價趨勢在今後一段時期內仍可能延續。

他認爲由於緬甸白米的輸出續增，緬甸政府增撥進口外匯，今後香港對緬甸輸出可望保持穩定。他說，只要香港的棉紗價相宜，緬甸還會繼續採購的。至於煉砂糖，現在緬甸每月也要輸入一萬二千噸至二萬噸左右，但此貨由新加坡買出的價格較低，故緬甸來港購買尚少。明年內緬甸預算增建兩家新煉糖廠，連現有的兩家共爲四家，到時對進口的需求或將減少。

他說，緬甸雜豆的年產量約爲十萬噸，本國只消費其中的一部份，出口方面現以印度和日本爲最大市場。有一部份是經由港商搭手成交的。

【又訊】由於買賣不振，港市食米大盤交投疏落，昨成交值得四千餘包。

美元昨急漲 又傳英鎊將貶值

K金跟蹤反覆報起

【本報訊】昨日金銀貿易市場，盛傳英鎊面臨貶值階段，美匯、美鈔急漲，前者最高價曾上至六〇二，後者一度衝上六關，至尾盤才小回；K金亦反覆回升。

美匯開市五九八，爲全日最低價，旋作直線上升之勢，至下午漲過六關，最高價抵六〇二，收盤六〇一·五。

美鈔頭盤以五九六·三七五開出，比前日收市價跌了〇·二五，一度退至五九六·二五，爲全日最低價。開市後不久，價位即扶搖直上，經五九七、五九八、五九九·二五，上午收市漲至五九九·九；午後盛風未息，越過六關，至六〇一·七五爲全日最高價，到晚市收盤才略回順至五九九·五。去息一元一。牌上無交收。

金單開市五九七，收市五九九；最高價六〇〇，最低五九六·五。

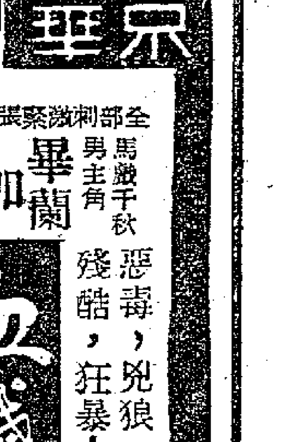
美鈔昨市呆急漲小回，最大波幅達五點五。由於早報新聞有說瑞典紙廠來電催港商將前訂之貨速開信用證，恐英鎊有貶低，市場又一度盛傳西德和瑞士宣佈該國以英鎊定價的貨品，如英鎊將來貶低，則要訂商如數補足，因此人心對英鎊立即睇淡，大戶吸鈔，加上揸劊者乘機做多頭，美鈔市遂一漲再漲。

K金開市二六一·二五，比前日收市價微跌〇·一二五，旋即退爲二六〇·八七五，爲全日最低價，但爲時不久，價即轉揚，越過二六二，上午收市二六二·二五；午後價位續趨硬，一度漲至二六三·八七五爲全日最高價，收盤二六二·一二五。去息四毫。牌上交收四十兩，牌下交收三千二百五十兩。澳門金升至二六二·七五。

股市呆淡 五種微順

【本報訊】昨日股票市場：除匯豐銀行、電車及九龍燈稍微回起之外，其他各股不是呆定就是微順；全日交易仍乏勁，成交總值只得五十一萬五千元。

[illegible]

京華　今天狂滿　請早
全部刺激緊張牢獄暴動巨片
馬龍千秋　男主角　畢蘭加士打　從影以來最佳傑作
血濺虎頭門
惡毒，兇狠，殘酷，狂暴！
壓力大　反抗力愈大！
活燒奸細　肉搏機槍　火攻牢門　摔死獄官
BRUTE FORCE
片上中文字幕


高陞大戲園（電話）27139
高陞樂　何非凡　余麗珍　鳳凰女　黃千歲　少新權　李紅棉
今晚先演六國大封相　新編新劇　七彩蝴蝶精
夜價一元至六元
星期日日場演粵劇　蘇后解齊母　紅羅天寺會
日價七毫至七元四

小婦人
港九收音聽戶　請聽「小婦人」播音

金國新明　金陵民華　舞台聲際
昨夜天日滿　今天請早　加映下期
余麗珍　鳳凰女　林家聲　羅劍郎　半日安　劉克宣　合演
無頭東宮生太子
原著　李少芸
大公司全部歌唱名劇改編舞台紀錄片

即日隆重獻映
一路福星
The Happy Road
片上中文字幕

京華　昨日狂滿請速訂座
描寫美國牢獄生活　畢蘭加士打主演
血濺虎頭門　中文片上
活燒奸細肉搏機槍火攻牢門摔死獄官　越獄緊張絕無冷場
今早　非洲殲

真光
警匪生死門
明天起　新鐘樓駝俠

今天獻映　雷電華　和路迪士尼最新傑作
小流氓
紅樓新夢
二十點半早場

大華　今天盛大獻映
青春偶像
白潘

紐約　中央　大世界　光明　好世界　皇宮　金星
今天七院續映　龍城下期聯映
千里送京娘
大鑼大鼓　大袍大甲　全部歌唱
張活游　紫羅蓮　梅綺　劉克宣　檸檬

紐約中央大世界光明好世界皇宮金龍皇光
廿六日起
張英才　羅艷卿　梁醒波　譚蘭卿　主演
璇宮艷史

編導　左几　製片　林永泰

國泰　即日獻映
魯迅先生原著改編　哀感動人故事巨片
祝福
編劇：夏衍　導演：桑弧
主演：白楊　魏鶴齡　李景波
同場加映　寶島遊記
特別獎

北影出品　南方發行

惠刊廣告　請打電話　三七二二二

新聯出品　歌唱奇妙巨片
十年來最好睇影片之王！　根據名著「巧婦」改編

仙女戲魔王
吳楚帆　紫羅蓮　梁醒波　鳳凰女　黃楚山　李亨　楊帆　黃曼梨
昨日狂滿　今日請早購票
太平　琼華　北河　多利　新華

鐵行代理新輪由澳洲來
奧奇斯月底可抵港
載遊客千餘名以後每年來一次

[illegible] 往日本的只有數件貨。

正由星洲駛來 新荷蘭明廿四日到港
維多利亞廿四日到

[illegible]

基成吉改卅日到
載荷蘭貨五百噸
其中啤酒獨佔二千箱

[illegible]

茶葉一大批 四川由台來

[illegible]

增加港日線的班機

【本報訊】據香港航空公司消息，十月份起每週增一班 [illegible]

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
[illegible]	BLISSFUL	B13	[illegible]
[illegible]	HANG SANG	B19	[illegible]
[illegible]	HAI SENG	B20	[illegible]
[illegible]	EASTERN STAR	油蔴地	[illegible]
[illegible]	AQUARIUS	九龍倉橋	[illegible]
[illegible]	BENALDER	九龍倉橋	[illegible]
[illegible]	HIN SANG	B31	[illegible]
[illegible]	PANAMA MARU	A1	[illegible]
[illegible]	LUWANA	油蔴地	[illegible]

海后載來柴炭 今天從宛龍到

[illegible]

大寶多今晨由日到 即晚轉日美

[illegible]

大寶康今赴泰 大南山往西貢

【本報訊】順昌公司屬下的「大寶康」輪，將於今日離港，開往曼谷。據悉該輪將照常接貨，照常開航，一如往昔，據估計該輪今日將裝出數百噸貨物。該公司屬下的另一艘「大南山」輪，亦將於今天開航，前往金邊西貢，載出的貨物，將有數百噸。

勝高剌廿三到 來貨中有竹豆雜貨

【本報訊】鐵行公司屬下的「勝高剌」客貨輪，定本月廿三日由加爾各答、仰光、新加坡抵港。據船上初步來電稱，她這次由仰光載來竹豆五十噸及雜貨一百三十六噸。

該公司代理的「奧物拉」輪，已於本週一由喀剌蚩、高帶、杜蒂高倫和新加坡抵港，載來貨物共九百六十噸。其中由喀剌蚩運來的七百八十五噸貨，有棉紗一千九百七十九包和棉花二百包。由印度港口載來的黃麻及雜貨則有一百六十四噸。該輪週二開往日本，在港沒有接入貨物。

金邊生豬六百 慶南後天運到

【本報訊】華商行代理的「慶南」輪，定後日（廿二）由金邊抵港，停泊於油蔴地口起落貨物。該輪這次載來生豬六百頭及雜貨五百噸。本月廿四日，該輪將再開往金邊。

北海螺殼到了一批

【本報訊】「新昌」輪於十八日由北海到港，載來木柴二十三噸，火燒柴十七噸，尖尾和夜光螺殼共一百十四件，竹籬六件。

汕頭瓷器到二千件

【本報訊】「順風」輪於十九日由汕頭抵港，載來瓷器二千四百七十六件，土紙四百五十八件，紅柿一百七十 [illegible]

海生由高雄來 運到生薑紙張

【本報訊】「海生」輪於十八日由高雄到港，載來生薑七百三十三件，生豬二百二十頭，生粉二百件，紙張二百十三件，罐頭筍三百箱。

[illegible] 五件，油柑三十件，豬五十籮，鴨一百籮，芋頭、芋仔共一百零五件，香蕉六十四件，甜桃四十七件，白筍一百包，荔二百壇，此外還有香菜、蘿蔔等。

海防白米到了千包

【本報訊】「泰安」輪於十八日由海防到港，運來白米九百九十八包，煙盒三件，大木六件。

飛機時刻

今日到港班機

日航：曼谷來，下午二時到。泛美：倫敦、曼谷來，上午八時二十分到；洛杉磯、東京來，上午八時十五分到。港航：澳城來，下午三時四十五分到。印航：孟買、曼谷來，上午十時二十分到。越航：西貢來，下午三時三十分到。菲航：馬尼拉來，下午四時到。民航：澳城、東京、岩國、台北來，中午十二時到。泰航：東京、台北來，上午十一時四十五分到；曼谷來，上午八時十分到。昌興：溫哥華、東京來，下午三時卅分。

今日離港班機

日航：往日本，開下午三時三十分。泛美：往東京，開上午九時卅分；往曼谷，開下午十二時五十分；往馬尼拉，開下午五時。印航：往東京，開上午十一時二十分。國泰：往馬尼拉，開下午七時；往曼谷、仰光、加爾各答，開上午十一時。菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分。民航：往台北、沖繩島、東京，開下午二時。泰航：往曼谷，開下午一時；往台北、東京，開上午九時廿五分。港航：往台北，開下午五時四十五分。

秋冬衣料多路士由歐運來
將於明天可抵埠

【本報訊】百餘噸的秋冬衣料，將於本週末由歐洲到港。多利順洋行屬下的「多路士」輪，將於二十一日由歐洲經新加坡到港。該輪將載來一千五百噸貨物，其中只是秋多天用的疋頭，便有一百噸，還有一部份毛織品和毛冷。除此之外，有紙張三百噸，科學板二百噸，大五金二百噸，小五金六十噸，尚有棉織品和雜貨。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
芝萬提	TJIBANTJET	日本	9月22	渣華
松隆丸	SHORYU MARU	新加坡	9月22	東方
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	9月22	渣華
奉天	FENGTIEN	神戶	9月22	太古
寶斯華利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	9月22	銀行
中國郵	CHINA MAIL	馬尼拉	9月22	福來
歌賦	CORFU	歐洲新加坡	9月22	鐵行
利化樂頓	RIVERLODDON	東南非	9月22	銀行
慶南	KYUNG NAM	金邊	9月22	華商行
雅紳	ESSEN	日本	9月22	捷成
駿河丸	SURUGA MARU	日本	9月22	洛士利
羅拉馬士基	LUNA MAERSK	美國	9月22	捷成
東韻	EASTERN MUSE	日本	9月23	渣甸
嘉露士	CULROSS	日本	9月23	東方
美魯士	MILOS	澳洲馬尼拉	9月23	天祥
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡	9月23	福來
碧干些亞	BRECONSHIRE	上海	9月23	渣甸
榮正丸	EISHO MARU	日本	9月23	天祥
粟田丸	AWATA MARU	日本	9月23	天祥
勝高剌	SANGOLA	加爾各答仰光星洲	9月23	鐵行
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲新加坡	9月23	鐵行
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	9月23	捷成
湖北	HUPEH	新加坡	9月23	太古
合生	HOP SANG	山打根	9月24	渣甸
格蘭總統	PRES GRANT	美國	9月24	總統
維多利亞	VICTORIA	歐洲新加坡	9月24	天祥
勝拿	SIENA	歐洲新加坡	9月24	寶隆
萬世丸	BANSEI MARU	門司	9月24	東來
東方太子	EASTERN PRINCE	美國馬尼拉	9月24	渣甸
海明	HAI MENG	山打根	9月24	多利順
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	9月25	美輪
他魯森馬丸	TARUSHIMA MARU	日本	9月25	太平
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	9月25	巴拉多
忌連北	GLENBEG	歐洲新加坡	9月25	渣甸
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	9月25	福來
東英	EASTERN SAGA	新加坡曼谷	9月25	渣甸
溫高隆	VAN CLOON	印尼	9月25	渣華
明光丸	MEIKO MARU	新加坡仰光	9月25	東來
爹魯士	DELOS	日本	9月26	天祥
萬祿	VAN NOORT	中國	9月26	渣華
文德威利	MANDEVILLE	美國	9月26	多利順
亞夫	HERVAR	山打根	9月26	多利順
印度	INDIA	馬尼拉	9月26	殷理基
連羅碧素	NINO BIXIO	歐洲	9月26	天祥
蘇律	SURAT	歐洲新加坡	9月27	鐵行
奇鋒	PIONEER MYTH	基隆	9月27	美輪
順利	SHUN LEE	華北	9月27	捷順
濟洲	CHEJU	釜山日本	9月27	福來
海順	HELIOS	曼谷	9月27	多利順
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	9月28	渣華
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲馬尼拉宿務	9月28	渣甸
澳亞打	OLINDA	日本	9月28	鐵行
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	新加坡歐洲美國	9月28	和捷
奧圖里加士	AUTOLYCUS	新加坡歐洲	9月28	太古
日本	JAPAN	上海日本	9月28	太平
長沙	CHANGSHA	門司上海	9月28	太古
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	日本	9月29	東方
北河	PEIHO	歐洲西貢	9月29	法郵
高雲地城	CITY OF COVENTRY	日本上海	9月29	銀行
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	9月29	銀行
基成吉	GIESSENKERK	歐洲曼谷	9月30	渣華
寮國	LAOS	馬賽	9月30	法郵
忌連安	GLENEARN	新加坡歐洲	9月30	渣甸
亞比吉	ABBEKERK	上海神戶馬尼拉	9月30	渣華
漢陽	HAN YANG	曼谷	9月30	太古
泰星	THAI	喀剌蚩新加坡	9月30	福來
亞士爾尼士	ASCANIUS	歐洲新加坡	9月30	太古
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	10月1	東方
先達	SINDH	歐洲	10月1	法郵
明鋒	PIONEER MING	美國馬尼拉	10月1	美輪
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	10月2	福來
蘇頓	SOUDAN	上海日本	10月2	鐵行
華麗碧	VELEBIT	歐洲新加坡	10月2	華林
暹羅怡美利	LENEVERETT	日本	10月2	福來
丹地	M. M. DANT	馬尼拉美國	10月3	渣甸
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	曼谷	10月3	捷成
奧加威利	OAKVILLE	美國宿務	10月3	多利順
登士他得	DARMSTADT	歐洲新加坡	10月3	捷成
富來	ARAFURA	日本	10月3	鐵行
浩生	HO SANG	山打根	10月3	渣甸
兆星	LAO	日本	10月4	福來
印度郵	INDIA MAIL	馬尼拉	10月4	福來
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國馬尼拉	10月4	捷成
利來	NELLORE	澳洲馬尼拉	10月4	鐵行
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	10月5	天祥
培剌士	PYRRHUS	日本	10月5	太古
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	日本	10月5	東方
旭丸	ASAHI MARU	日本	10月5	太平
沃馬利亞	UMARIA	新加坡喀剌蚩	10月5	鐵行
海興	HAI HING	新加坡	10月5	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	10月6	總統
忌連加利	GLENGARRY	日本	10月6	渣甸
緬甸	BURMA	新加坡歐洲	10月6	太平
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	10月6	天祥
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	10月6	東方
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	10月6	捷成
士豪	YOSUHO	日本	10月7	福來
古力治總統	PRESIDENT COOLIDGE	日本美國	10月7	總統
祥康	CHANG HANG	曼谷西貢	10月7	福來
華沙士泰	WESERSTEIN	新加坡歐洲	10月8	捷成
拉雲士泰	RAVENSTEIN	日本	10月9	捷成
伊特利亞	ITRIA	日本	10月10	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
雅紳	ESSEN	歐洲	9月23	捷成
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲	9月24	渣甸
邊那打	BENALDER	歐洲	9月24	洛士利
粟田丸	AWATA MARU	歐洲	9月24	天祥
安天娜	ANTENOR	歐洲	9月24	太古
西廠士	CYCLOPS	歐洲	9月25	太古
歌賦	CORFU	歐洲	9月26	鐵行
維多利亞	VICTORIA	意大利熱那亞	9月27	天祥
印度	INDIA	歐洲	9月29	殷理基
連羅碧素	NINO BIXIO	歐洲	9月29	天祥
日本	JAPAN	歐洲	9月29	太平
高雲地城	CITY OF COVENTRY	歐洲	9月30	銀行
亞比吉	ABBEKERK	歐洲	10月1	渣華
蘇頓	SOUDAN	歐洲	10月3	鐵行
亞士爾尼士	ASCANIUS	英國	10月5	太古
薩摩丸	SATSUMA MARU	歐洲	10月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	利物浦格拉斯哥	10月6	太古
忌連加利	GLENGARRY	歐洲	10月7	渣甸
華麗碧	VELEBIT	歐洲	10月7	華林
古力治總統	PRES. COOLIDGE	亞力山大那不勒斯馬賽熱那亞	10月8	總統
東來	DONAI	歐洲	10月9	法郵
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	歐洲	10月9	銀行
拉雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲	10月9	捷成
沙高達	SARGODHA	歐洲	10月10	寶隆
天美士	TAMESIS	歐洲	10月15	多利順

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
羅拉馬士基	LUNA MAERSK	蘇彝士	9月22	捷成
邊寧爾士	BENRINNES	亞丁蘇丹港遮打	9月22	洛士利
粟田丸	AWATA MARU	亞丁蘇彝士塞得港	9月24	天祥
嘉露士	CULROSS	加爾各答	9月24	東方
萬世丸	BANSEI MARU	加爾各答	9月25	東來
歌賦	CORFU	科倫坡	9月26	鐵行
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答	9月27	渣甸
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀剌蚩亞丁蘇彝士	9月27	天祥
奧蓮打	OLINDA	加爾各答	9月29	鐵行
連羅碧素	NINO BIXIO	亞丁蘇彝士塞得港	9月29	天祥
日本	JAPAN	亞丁塞得港	9月29	太平
印度	INDIA	亞丁塞得港	9月29	殷理基
高雲地城	CITY OF COVENTRY	亞丁蘇彝士運河	9月30	銀行
亞比吉	ABBEKERK	亞丁塞得港	10月1	渣華
暹羅怡美利	LENEVERETT	吉大港	10月3	福來
兆星	LAO	孟買喀剌蚩波斯灣	10月5	福來
華麗碧	VELEBIT	孟買亞丁	10月7	華林

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
夏利睦	HERMOD	馬尼拉曼谷	9月22	多利順
邊寧爾士	BENRINNES	馬尼拉新加坡	9月22	洛士利
雲南	YUNNAN	新加坡檳榔巴生	9月22	太古
鄱陽	PO YANG	新加坡印尼	9月22	太古
寶斯華利	BRONXVILLE	新加坡檳榔印尼	9月23	銀行
南利	SOUTH DEAL	仰光	9月23	太平洋
順興	SHUN HING	新加坡巴生檳榔	9月23	捷順
海多	HALLDOR	新加坡仰光	9月23	多利順
雅紳	ESSEN	新加坡	9月23	捷成
芝萬提	TJIBANTJET	印尼	9月23	渣華
榮正丸	EISHO MARU	西貢曼谷	9月23	天祥
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	印尼	9月24	捷成
恒生	HANG SANG	斗湖	9月24	渣甸
邊那打	BENALDER	曼谷新加坡檳榔	9月24	洛士利
碧干些亞	BRECONSHIRE	新加坡	9月24	渣甸
粟田丸	AWATA MARU	新加坡	9月24	天祥
寶樹雲	BOISSEVAIN	新加坡	9月24	渣華
奉天	FENGTIEN	曼谷	9月24	太古
嘉露士	CULROSS	新加坡	9月24	東方
安天娜	ANTENOR	新加坡	9月24	太古
民興	ELSBETH	西貢	9月25	順昌
西廠士	CYCLOPS	新加坡	9月25	太古
萬世丸	BANSEI MARU	新加坡仰光	9月25	東來
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	9月26	巴拉多
海明	HAI MENG	新加坡仰光	9月26	多利順
歌賦	CORFU	新加坡檳榔	9月26	鐵行
爹魯士	DELOS	馬尼拉山打根	9月26	天祥
東韻	EASTERN MUSE	新加坡檳榔	9月27	渣甸
維多利亞	VICTORIA	新加坡	9月27	天祥
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	9月27	福來
萬祿	VAN NOORT	印尼	9月28	渣華

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
濟洲	CHEJU	曼谷	9月28	福來
順利	SHUN LEE	新加坡曼谷	9月28	捷順
日本	JAPAN	新加坡	9月29	太平
連羅碧素	NINO BIXIO	馬尼拉新加坡	9月29	天祥
澳蓮打	OLINDA	新加坡檳榔仰光	9月29	鐵行
暹羅怡美利	LENEVERETT	新加坡檳榔仰光	10月3	福來

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
湖北	HUPEH	上海天津青島	9月26	太古
萬隆	VAN CLOON	上海天津	9月27	渣華
基成吉	GIESSENKERK	上海	10月1	渣華
湖南	HUNAN	上海天津汕頭	10月7	太古

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
美圖賓	MYRTLEBANK	日本	9月22	銀行
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	9月22	東方
松隆丸	SHORYU MARU	釜山日本	9月23	東方
中國郵	CHINA MAIL	日本	9月23	福來
利化樂頓	RIVER LODDON	日本	9月23	銀行
印度怡美利	REBEVERETT	日本	9月24	福來
勝高剌	SANGOLA	日本	9月24	鐵行
美魯士	MILOS	日本	9月24	天祥
東方太子	EASTERN PRINCE	日本	9月24	渣甸
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	日本	9月24	鐵行
忌連北	GLENBEG	釜山	9月26	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	日本	9月26	美輪
明光丸	MEIKO MARU	日本	9月26	東來
東英	EASTERN SAGA	日本	9月27	渣甸
奇鋒	PIONEER MYTH	日本	9月28	美輪
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	日本	9月28	和捷
海順	HELIOS	沖繩日本	9月29	多利順
東豪	EASTERN ARGOSY	日本	9月30	渣甸
北河	PEIHO	基隆釜山日本	9月30	法郵
寮國	LAOS	日本	10月1	法郵
泰星	THAI	日本	10月1	福來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	9月24	渣華
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	西非	10月1	東方
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	南非	10月8	東方
星光丸	SEIKO MARU	東非	10月10	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
駿河丸	SURUGA MARU	美洲	9月22	洛士利
羅拉馬士基	LUNA MAERSK	美國	9月22	捷成
巴拿馬丸	PANAMA MARU	羅省巴拿馬紐約費城	9月22	東方
中國郵	CHINA MAIL	溫哥華美國	9月23	福來
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	9月25	總統
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國	9月24	鐵行
日本熊	JAPAN BEAR	美國	9月26	美輪
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	9月23	美輪
新利華利	SUNNYVILLE	美國	9月29	銀行
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國	9月29	和捷

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
爹魯士	DELOS	澳洲	9月26	天祥
東星	EASTERN STAR	新西蘭澳洲	9月30	渣甸
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	10月2	太古
富來	ARAFURA	悉尼墨爾本	10月5	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
雲南	YUNNAN（上午十一時）	拉布爾	A13	太古
四川	SZECHUEN（上午七時）	基隆	西環碼頭	太古
阿徒勿頓	AUTOMEDON（上午六時）	馬尼拉	太古橋	太古
大寶多	TROUBADOUR（上午九時）	馬尼拉	A14	天祥
鄱陽	PO YANG（上午十時）	天津上海	B5	太古
海后	HOI HOUW（下午）	新加坡檳榔	B	捷順

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
愛巧那	IKAUNA（上午七時）	新加坡孟買喀剌蚩波斯灣	A11	鐵行
辰王丸	TATSUOH MARU（下午）	金邊	B6	福來
凱斯總統	PRES. HAYES（上午八時）	新加坡亞力山大港歐洲	九龍倉橋	總統
太平	TAI PING（上午七時）	日本	九龍倉橋	太古
大寶多	TROUBADOUR（下午）	日本美國	A	天祥
保士	PRODUCE（下午）	曼谷	B11	寶隆
斯雲馬士基	SVEND MAERSK（下午）	日本	B23	捷成
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK（下午）	日本美國	A4	捷成
大南山	TAI NAM SHAN（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
大寶康	TAI POO HONG（下午）	曼谷	油蔴地	順昌

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
南利	SOUTH DEAL	曼谷	油蔴地	南洋
夏利睦	HERMOD	日本	B	多利順
美圖賓	MYRTLEBANK	東南非	A8	銀行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	歐洲新加坡	太古橋	太古
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	新加坡	A2	渣華
邊寧爾士	BENRINNES	日本	九龍倉橋	洛士利
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	A	渣甸
多路士	TOULOUSE	歐洲新加坡	九龍倉橋	多利順
海多	HALLDOR	上海	A	多利順
大偉健	DAVIKEN	新加坡檳榔	油蔴地	振盛行
大列頓	TRITON	美國馬尼拉	A	天祥

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
榮利	WINERY	新加坡	油蔴地	維記
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本美國	A	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
海后	HOI HOUW	天津青島	B	捷順
夏利睦	HERMOD	馬尼拉曼谷	B	多利順
阿徒勿頓	AUTOMEDON	日本紐約	太古橋	太古
美山	MASAN	沖繩釜山日本	B24	福來
大列頓	TRITON	日本	A	天祥

O.S.K. Line 大阪商船

開嗜士丸 S.S. "GANGES MARU"
直透 奧克蘭、威靈敦
十月九日到 十日啓行

第十一東西丸 M.S. "TOZAI MARU NO. 11"
直透 雪梨、墨爾本、奧克蘭、威靈敦、布利斯班
十一月五日到 六日啓行

貴客付貨請駕臨接洽 雪廠街歷山大廈十二樓
總代理 香港東方船務有限公司 電話：二七七五一一五

N. Y. K. LINE
日本郵船株式會社

榮正丸 "EISHO MARU"
廿三日落貨 即開 西貢 曼谷

薩摩丸 "SATSUMA MARU"
十月五日收貨 六日開行
開往 星加坡、蘇彝士、塞得港、熱那亞、馬賽、利物浦、安特衛普、鹿特丹、漢堡

天祥洋行總代理
天祥洋行華人船務部啓 電話：二八〇二二
南洋貨艙代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：二九四一一

大南山 S.S. TAINAMSHAN
九月二十日落貨 九月二十日下午開行 往西貢、金邊

大寶康 S.S. TAIPOOHONG
九月二十日落貨 九月二十日下午五時開行 直往暹羅

民興 M.V. ELSBETH
九月廿四、廿五日落貨 九月廿五日下午開行 往西貢、金邊

貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
代理 順昌航業有限公司啓

三井船舶 MITSUI LINE

萬世丸 "BANSEI MARU"
定期九月二十四日抵港 二十五日啓行
直放 石叻 巴生 庇能 仰光 吉打

明光丸 "MEIKO MARU"
九月廿五日到 廿六日啓行
直放 門司 神戶 大阪 橫濱

貴客付貨請 參玉華人貨艙經理處香港大酒店大堂地下 電話 29374 29077
權記公司接洽
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：39111

港澳輪

船名	佛山	德星	大來
往澳	下午三時	半夜12時	入例塢請注意復航日期
返港	半夜三時	下午三時	
票站接洽處	元安碼頭	港澳碼頭	
電話	四一八九一、四一八六〇	二〇五四五、二五九六六	

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

截郵時間

今日空郵（星期五）

泰國、緬甸、印度	上午八時
高棉 上午九時 西德	上午十時
台灣、日本、南朝鮮、沖繩	上午十一時
關島、夏威夷、美國	下午二時
菲島、澳洲、新西蘭	下午四時
美國、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、台灣	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
泰國	中午十二時
澳門	下午二時、六時

明日空郵（星期六）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
印度支那、法國	上午十時
日本、泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、錫蘭、澳洲、新西蘭	上午十一時
菲島	下午一時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、夏威夷、美國、台灣、日本、沖繩、印度支那、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時、下午六時
台灣	上午十一時
牙買加	中午十二時
日本、美國、中南美	下午二時
澳門	下午二時、六時